中華民國政府新聞局登記證 香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address
P. O. Box

督印及承印 工商日報有限公司
今日出紙三大張 每份港幣壹毫

本報今日出紙三大張仍售一毫

大陸抗暴行動風起雲湧 三十萬西藏人民大規模反抗中共

中共指爲英美慫恿無形中自己証實

【台北十日美聯社電】中華民國蒙藏委員會委員長李永新今日稱：西藏已出現規模與力量均較前有利於革命爆發之組事行動。然而，李氏未謂藏民此一行動始於何時。李氏係在立法院中發表此項說明。據稱：參加此次暴亂之西藏民衆，達三十萬人。中華民國政府曾與彼等聯絡，對其給予支持。李氏續稱：此一組事行動，刻正逐漸擴及中國大陸西北各省，新疆與內蒙人民預料亦會參加。據氏續稱：「在西藏與內蒙，中共無法推行公社制度。」上述消息雖尚無法證實，然而，過去多月來，曾不斷傳出西藏人民反抗中共暴政之消息。中華民國之觀中國大陸人民將在中華民國協助下起而推翻中共政權。同時，中共指稱「英美帝國主義者」煽動西藏人民作亂，無形之中，已証實西藏動盪不寧之許多報導。中共黨於一九五零年開入西藏。一九五七年，中共始得宣佈將此計劃推後六年。

【拉士頓九日合衆國際社電】西藏流亡人士今日稱：中國大陸之大規模革命行動，一部份是自發者，一部份是有組織者。

【台北十日中央社電】蒙藏委員會委員長李永新十日說：「共匪在西藏的崩潰，必將自蒙藏地區開始。」他說：「目前旅居印度的藏胞反共人士，已與抗暴組織取得聯繫，並且組成類似政黨性質的反共團體，隨時待機活動。」

艾森豪總統昨宣稱 維持西柏林和平自由 西方具有權利及責任

指蘇有核子飛機及八千哩飛彈之說不可靠

【華盛頓十日路透社電】艾森豪總統今日稱：西方國家對維持西柏林之和平及自由，不獨具有權利，亦具有責任。

艾森豪總統又稱：美政府并無情報證實任何可靠消息，指出蘇俄已有一架核子動力飛機。

國軍防禦力量已增進 協防台灣美空軍一部份開始撤退

【台北十日泛亞社電】美協防台灣司令部發言人今日宣佈，中華民國國軍之自衛力量，已有增進，故中美雙方政府，業已同意原駐台灣以用於保衛台灣區域之一部份美空軍單位，已無必要。

西德發表聲明 對柏林觀點與西方相同

德共黨拒絕設國際走廊

西柏林市長將赴美向西方呼籲

南韓憤慨被阻入聯合國 謂除非將蘇聯逐出否則需要修改憲章

艾森豪宣佈 杜卿病已漸痊 週末可赴巴黎

諜阻難民逃入西柏林 東德昨揚言封鎖通路

德共關鍵決將交通權移交

蘇擁有八千七百哩飛彈說 美專家認爲言過其實 射程六千哩已可够用

美擬以太平洋作太空發射站

法共選舉慘敗 三家共報停刊

克拉克少將飛台北辭行

克魯契夫將訪華沙

時裝公司 季翔 季冬大減價 明碼實價 英國純毛絨 短大衣每件四十五元起 長大衣每件七十五元起 新址：尖沙咀堪富利士道五號 A 電話：六四一三二二

紹介樓宇 海瑞 東樓 土瓜灣 榮光街 四層單邊 建築期短 九折優待 (保證大單位兩房一廳…) 榮光街新樓 舖位租售 欲購樓者，請實地參觀「海寧」，勿爲宣傳所悞

高雲大廈 租售 中環和大道八十八號 怡和大廈十六室

惠康有限公司 適應永恒的聖誕！準備高峯的禮品！

黑牌 克寧 威士杰
紅牌 克寧 威士杰
白馬威士杰
黑白威士杰
白牌威士杰
69威士杰
津克威士杰
蘭格威士杰
施務露 金雞 樹酒

貨式担保正確 價格認眞廉宜
△還有名貴送禮佳品
七彩 朱古力 拖肥
英國名廠 餅乾 呂宋香烟
名貴 生菓籃 菠蘿洋腿
冬節炮仗 各種玩品
雅頓化粧品 像生香花
另有大幫貨品特價推銷
積及夾心雜餅 每罐五元二毫
吉時 英國朱古力 每盒七元
椰樹牌 拖肥 二元八毫
地捫粟米 每罐一元一毫半
地捫茄汁沙甸 一元三毫
一磅 丹麥火腿蓉 弍元
VSOP 二桶牌拔蘭地 每樽廿二元
天鵝牌威士杰 十五元
金鎖匙牌佛蘭地 十四元半
機路比紅印酥 八元
好消息 聖誕節大貢獻 凡購保爾益牛肉百補酥 加送三星拔蘭地一小瓶 每樽十元
（禮券應節）惠康禮券 名貴大方 聖誕餽贈 冠冕堂皇

樓買待優節佳誕聖
層一購可元千四・貨現濶半呎二廿

(近附園公合皇宋及頭碼城新龍九)達直士巴號12A及11B 址舖 南洋紗廠
到便捷分三行步車下頭碼新城龍九在士巴A11及C6 土瓜灣道
到便行直海向 木廠 對面 沿車下 道 九龍城 公 在士巴號11及A5號5 屈臣氏廠對面

大昌 大道中四十五號二樓 地盤電話 六七五八九 三〇五〇二 二〇八一九 電話 三〇一六五 （星期日及例假照常營業）
元餘百付月 定金千餘元
權主業有享 價樓作金租

先收定金 九百元 其餘分一年付款或年半付款 一次付款 八五折 優待
2 青山道口大埔道尾 向正花園嘉頓後便
興業樓 四面有窗 對正花園 可間硬房 洋樓風格 快有入伙紙，四房一廳，萬餘元起
3 土瓜環北帝街 四四A至五十號
華僑之家 六大廳房 即可入伙 尚有三層 特價優待
名符其實分期付欵勝過租樓 歡迎舊樓交換手續簡便
興業建築公司 旺角滙豐銀行六樓五〇一室 電話：五一一二六五 五四七一一 星期及例假照常營業（說明書備索）

興業建築公司 太子道洋樓第三期 最新出品 太子樓 開始出售
太子道 233–235
美國設計，美國設備 一流洋房，雄視港九
樓高六層，四圍花園 年底完成，歡迎參觀 由叁萬柒千捌起

日國會第卅一屆常會開幕
內閣面臨重大考驗
岸信介遭內外夾攻
岸氏仍謀蟬聯執政黨總裁
衆院正副議長昨一同辭職

【東京十日合衆社電】日國會第三十一屆常會，今日下午開幕，政府當局已決定不向國會提出「加強警察權力法案」，及日美新防衛約草案。此屆國會將歷時一百四十四天，對日內閣及自由民主黨，尤其首相岸信介個人，將爲一重大考驗，社會黨及自由民主黨內反岸信介派系，均將對岸信介展開猛烈抨擊，社會黨並將與自由民主黨有一番爭執。兩黨對於國會進行時維持秩序之措施，意見迄今仍未能一致，衆院正副議長辭職後，繼任人選亦可能引起糾紛。國會目前席次之分佈如下：衆議院：自由民主黨二百九十六人。社會黨一百六十六人。無黨派人士十六人。空席二。參議院：自由民主黨一百二十九人。社會黨七十八人。綠風會二十四人。無黨派人士十四人。共產黨二人。空席二。

【東京十日合衆社電】日自由民主黨內反岸信介之各派系，昨在國會開幕前夕，要求岸信介及黨內其他負責人辭職，並爲最近國會特別會議所造成之僵局，以及日本目前政局之混亂，負責。該等派系代表昨曾前往首相官邸遊說岸氏，當面提出此要求，岸信介答稱：渠將在下月十七日舉行之自由民主黨全國代表大會中，要求黨內人士對其投信任票。岸信介不但遭受黨內排擠，而且並在今日開幕之國會常會中遭受社會黨之猛烈抨擊。社會黨參衆兩院議員，昨在聯席會議上，決定在本屆國會中聯合行動，加緊努力推翻岸信介內閣，惟岸信介仍將謀求蟬聯自由民主黨總裁之位。

【東京十日路透社電】今日，日國會衆院議長星島二郎與副議長椎熊三郎一同辭職，因彼兩人未獲反對黨同意而將國會上次會議延長，致遭抨擊。日首相兼自由民主黨總裁岸信介今日亦邀本黨人員，抨擊彼兩人之行動，與對政府過激之處理方式。日國會定明日召開委員會，衆院遴選正副新議長。

黃少谷外長返國稱
國軍守金門意義
獲友邦同情了解
指出世界人民普遍憎惡共黨

【台北十日中央社電】外交部長黃少谷訪問歐洲及日本後，于十日間到台北時發表書面談話如下：「我曾到西歐拉丁美洲和各國政治家與輿論界人士談話，指出我們在金門堵住國際共黨暴力猖攻的三項重大意義：㈠固守金門，使我們能保持我大陸人民，恢復自由的希望與信心。㈡守住西太平洋與東南亞的大門，不許國際共黨暴力侵入西南太平洋其他的國家與人民，免其陷入鐵幕，喪失自由。㈢阻止世界大戰在西太平洋區域爆發，藉以保持世界和平。以我所接觸的人士而言，都對我的說明表示同情的了解。一位歐洲的政治家對我說：你們的奮鬥就是我們的奮鬥，你們的立場就是我們的立場。自由國家不能在金門退卻，正和不能在西柏林退卻一樣。自由國家的命運，是共同的。一位拉丁美洲的政治家對我說：你們在金門的英勇戰鬥，使我們對自由世界更有信心。㈠各國人民對於共黨殘暴的陰謀，普遍有深刻的認識，堅決反對共黨在世界各地的侵略行動。㈡各國人民都認爲自由與正義必將戰勝奴役與暴力。㈢他們都認爲國際共黨的侵略是世界和平最大的威脅。」黃部長說：「美國選舉結果，不會影響美國對華政策，我們有理由相信美國反共政策將繼續不變。」

「逐合灣以來，我們人民與政府歷經九年的艱苦努力，我們在金門站了起來，我們的地位將會愈站愈高。大陸同胞們的中國公民投票，他們的向背決於在國際間進行的，他們的票都是看我們的，永遠不會辜負我們政府。」最後他還提及一點：「我們過東京的時候，知道俄帝與中共誘惑日本，正在對日本施用壓力，干涉日本的內政與輿論，我很關心日本的輿論，並順便非正式訪問岸信介首相與藤山外相，我發現日本政府不會容許俄帝匪帝干涉日本的內政。」

黃少谷部長于十一月下旬自歐洲飛到墨西哥，又以特使身份參加墨西哥新任總統羅貝士的就職典禮，然後取道美國、日本返國，同行的有外交部情報司長江易生，總務司司長，也已同機歸來。黃少谷在機場曾向記者們說：「這次出國，一項重要的任務，是參加羅馬教宗加冕大典，深感到宗教力量的偉大，這也是對共黨主義的一大打擊力量，同時西柏林和法國人民在最近的選舉中都已表示唾棄共產主義，這都是很好的現象，他曾預言：「法國今後不會走上安定和進步，不會容許共黨勢力擴張。」

他並會向記者們說明美國的外交政策，將不會改變，杜勒斯國務卿的聲望很高。黃少谷說：「國際逆流（包括共黨勢力，與共產主義者等等），仍然在威脅着自由世界，我們必須自力更生，聽是努力，才能保持大陸上人民的希望和信心。」他並且說：「我在國外旅行訪問的時候，有很多人是和德國們見面，我覺得要使們都是的。」

黃少谷說：「他確西方人士都相信，我們在金門是因爲我們固守中華民國的立場，我們的立場亦是國家的立場。」黃少谷說：他曾說明中華民國固守金馬的三點意義是：㈠固守金門的中國的立場，而各方人士對中華民國固守金門的立場，都表示了解。

他說：「我們在金門不能退卻，正如在柏林退卻一樣，不能在柏林退卻。」他說：「我們在金門不撤，中共的爆發，可以阻止大戰在西太平洋的爆發。」黃少谷說：就他所見到的，塞滿們對中國大陸的主要論點所說，恢復大陸的主要途徑，並非憑藉武力一端，已無誤解。黃少谷外長說：他在國外訪問時，得和各友邦的官方人士見面，會一再說明中華民國固守金馬的立場，抵抗共黨侵略的決心。

【台北十日中央社電】黃少谷外長今日下午自日本飛返台北後，曾向記者們說：他在東京時，正當俄國對日本施以壓力，反對美日安全條約，但是他相信「日本政府和人民將不會允許他們（俄匪）干涉日本的內政」。黃少谷外長曾於九日下午在東京訪問日本首相岸信介，談話四十分鐘，在此之前，並曾訪晤日外相藤山，這是一種禮貌性的拜會，曾對中日間問題，交換意見。

黃少谷外長返抵台北時，前往機場歡迎的有俞鴻鈞、沈昌煥、周書楷和外國駐華外交團人員。

全球各地華僑熱烈擁護祖國
黃少谷鄭重指出日本不會容蘇干涉內政

【台北十日中央社電】外交部長黃少谷結束了四十天的環球旅行，今日下午一時從東京飛回台北，他係于十一月一日以就賀教宗若望二十三世加冕特使身份，出國前往梵諦岡參加加冕大典，然後在法國、西班牙、比利時、義大利、葡萄牙五國作非正式的訪問，在各國均會見了駐在國負責官員及僑界人士，向西方國家說明我國的主張，並特別召集各地僑胞，以宣揚祖國的政府。他指出，全球各地華僑熱烈擁護祖國。

加敢處承認中共
美澳等國均表反對

【華盛頓九日合衆國際社電】今日外交人士稱：美國爲加拿大之緊隨加拿大承認中共，將會勸其他美洲國家及北大西洋公約組織國家之承認。此方面人士稱及昨日加外長史密斯會考慮承認中共之聲明。

美加官員已對此問題作非正式之交換意見，而美國人已闡明彼等在此時不贊助加拿大之承認。此方面人士聞加拿大政府在最近訪問渥京之時，表示其實此最後承認中共。但此間美國官員對加拿大政府曾經探詢予以，因爲最近中共轟擊金門及其他離島。此方面人士又稱：此項決定係因加拿大輿論之可能反響，而不是因國際反應之呼籲。據說澳洲及紐西蘭政府會稱，與對加拿大承認中共。

關閉夏地方議員等向英下院請願協助棉織工業

【倫敦十日路透社電】英國蘭開夏棉織工業中心之各地市長及市議會主席，將於明日集會，並通過一項請願，要求政府協助棉織工業，因受香港、巴基斯坦及印度等地出口之棉織品競爭之影響，現正面臨工人失業之困難。各市長及市議會主席明日將在下院之委員會辦公室集會，決定在下院宣讀此請願書。

委內瑞拉發生暴動
警察施用催淚彈
驅散群衆萬餘人

【加拉加斯九日合衆國際社電】委內瑞拉今晚在政府宣佈將停止戒嚴之保障，來應付新選舉後之暴動時，曾以催淚彈驅散結集在此間之一萬二千餘羣衆。警方稱：今晚曾有卅二人被捕。此乃抗議比丹柯特當選爲委國總統所發動之示威運動之第二晚。警察首長賽拉巴斯稱：渠之部隊，在必要時不惜以彼等之生命來維持秩序及維護民主。據指出許多示威者均是前總統候選人拉臘薩爾之支持者。此爲選舉委員會宣佈選舉結果，比丹柯特已經成爲委內瑞拉總統之代表。

蘇報向日恫嚇離間美日關係

【莫斯科十日美聯社電】蘇聯政府之消息報，今日代表政府提出警告，對付日本而設之保證「若干日本人士」對蘇聯及中共發表「不友好評論」。然而「任何一個公正之觀察者將了解蘇聯與中共所訂之公約，完全屬於防禦性質，與美日兩國締結有「侵略目的」之協約迥不相同。」該報於警告日本不可與美國有密切連繫時稱：美國現使日本走向與其本國利益相反之途徑，並使日本對付其他之亞洲各國。該報又稱：負實目前日本外交政策之日本統治集團，爲所能勝任之耳石，此下壓時「壓傷其走石」。

停止核子試驗談判中
對監察組織計劃
西方拒絕蘇建議
防止突襲談判昨日繼續舉行

【日內瓦十日合衆國際社電】消息靈通人士稱：西方代表將於今日拒絕蘇聯提議禁止核子武器試驗之國際監察機構計劃。英美兩國代表在昨日詳細研究蘇聯此項計劃之後，彼等發出下列兩點批評：㈠蘇聯堅持在對於有實質事項上有否決權，此足以癱瘓監察組織之工作。㈡蘇聯要求設置嚴限於十個國家之委員會，傳遞情報方面之能力，並迅速開到有破壞條約之地區視察。西方人士謂：蘇聯此項計劃距離在若干方面與西方立場接近，但與西方所能接納之自由行動監察計劃相去甚遠。預料：此會議將於十二月十九日休會，度假，再於明年一月五日恢復舉行。

【日內瓦十日路透社電】預防軍事突襲會議，今日在此間舉行第廿四次正式會議，預料共黨將答覆西方最近提出會議工作之主持。【日內瓦十日路透社電】東西雙方專家自十一月十日開始以來，東西雙方對於擬議僅局限於技術方面建議，並裝備美、英、法、加、義等之二十國專家會議自十一月十日開始以來，東西雙方對於擬議僅局限於技術上及日前之研究，各代表今日再度不能打破彼等之間之僵局。下次會議將於明日繼續舉行。今日之會議由加拿大首席代表威格里斯主持。

克姆林宮內部
又一次權力鬥爭
塞羅夫成犧牲品

【華盛頓十日合衆國際社電】美國權威人士今日稱：刻有跡象指出，蘇俄高級領袖間，對於克魯雪夫總理所主張之強硬柏林政策及處理其他外交政策問題之手法，發生分裂。該等人士謂：在日內瓦與西方之交涉中蘇俄代表團，現在仍未獲得美英斯科之明確指示。蘇俄秘密警察頭子塞羅夫之被黜，可解釋爲克姆林宮內之一項權力鬥爭。彼等指出，塞羅夫可能是一個犧牲者，彼與克魯雪夫互相排斥，有時似乎高高在上，惟仍是強硬派，並未參與最高領導集團之一個行動。彼等揣測克魯雪夫曾在最高領導集團內講話，而且在上述政策上互相爭執，有時似乎高高在上，惟恐實際上之困難，從東柏林交涉時，曾有發生衝突之可能性，對克姆林宮發生影響，並將東德事件之處理而引起之情勢。

【紐約十日路透社電】紐約時報今日稱：蘇俄秘密警察頭目塞羅夫之被黜，蘇聯專家認爲此乃克魯雪夫對秘密警察加強個人之控制所採取之步驟。

塞羅夫之被黜，爲蘇聯安全委員會主席，對克姆林宮之權威，當今蘇聯領導集團之一人負責。「當今之蘇聯領導集團之一人負責。「當今之蘇聯領導集團所以限制止共黨本身以外之一切中央集權。」塞羅夫之被黜，可能是蘇聯保安制度趨向地方分權之一種行動。凡意料不到有塞羅夫辭職事件發生之各國駐蘇大使，咸視此項觀點。蘇聯各大報於星期一，刊載簡短宣佈塞羅夫現任蘇聯國家安全委員會主席之職務，其職權則由謝列平繼任。

天主教亞洲主教會議將討論共黨威脅問題

【馬尼剌十日美聯社電】今日，亞洲地區約有主教九十六人在此開會，討論「共黨烈火」、「威脅遠東之問題」。主教主負全球天主教會傳道工作之樞機主教亞加吉安尼。會議在此間之聖托瑪斯大學舉行揭幕式典禮，第一次會議開會之日，即十二月十七日，可能發佈聲明。該主教稱：此一會議之主要議題，以如何對付共黨爲中心，包括加強傳教人員，與加設修道院，爲亞洲教與主教。在此開會之天主教樞機主教、大主教、主教來自日本、巴基斯坦、緬甸、泰國、南韓、澳洲、印度、錫蘭、台灣、南越、馬來亞、香港、寮國、大甲、印尼、菲律賓等地，亦有代表一個在此出席開會。

麥美倫重振英保守黨

容　實譯

在某一時期，當英國的保守派正遭遇失去民衆的支持和選舉失敗的時候，英國的保守黨卻作了驚人的復興。就不過是一年前，倫敦的政治專家們，對於保守黨的命運，差不多一致預料，認爲在來年大選，祇有奇蹟出現，才能使保守黨不致蒙受壓倒性的失敗。

但在十一月下旬，他們又一致認爲形勢已改變，這種奇蹟已出現，而這奇蹟人物，就是首相麥美倫。他已證明是一個聰明的政治家和意志堅強的領袖了。

麥美倫差不多單手獨拳，把保守黨從混亂中團結起來，並使其復興。他把政治局面扭轉過來，由必然的失敗，變爲確實的勝利，這使眩迷的工黨，竟驚它已居了下風。從下述的情形，便知麥美倫所遭遇的艱巨：

㈠當一九五七年一月他接任首相時，他所面臨的是一個困擾的政治混亂的態勢。他的前任伊登，便是艾登的辭職，他所面臨的是一個關於政治混亂的態勢。

㈡艾登的撤攻蘇彝士區行動，是麥氏也曾支持的。由於這一事件，使保守黨與英國內部大爲分裂，英美間聯盟之破碎，英國的國際聲譽，完全低落。

㈢幾乎普遍的認爲，麥氏已經失去了數百萬的保守黨選民，因爲中等階級，認爲麥氏並未有重振的能力。

而對英鎊的情況，又迫使政府施行大戰以來最失民望和最嚴厲的貸款緊縮。

由此開始，局勢日壞，不滿與挫折的情緒四處。據民意測驗所示，自麥氏就職九個月後，選民擁保守黨的選票，祇得百分之二十五，即比原來減少百分之二十。這種趨勢，從下院議員空缺的補選，便反映出來。本年初，保守黨在這種選舉中，所得的票數也減了百分之二十。許多英人預覺到，人們真正的紛紛離開保守黨了。

但本年春，情況突然轉變，民意測驗和補選的趨勢迥然不同。工黨失去大量的支持，自己又鬧不和，而保守黨的民望與麥氏個人的聲譽卻能增長。

現在，據最近的民意測驗，保守黨顯然是勝過工黨了。

對於保守黨的局勢，差不多每一個人都歸功於麥美倫的政策和人格。當他面臨危機時，他是沉着而具有信心的，所以英人對其領導，已深信不疑。

他自任首相後，已獻身於人民，在電視中，他是態度安詳，親切多智的。他曾訪遊於遍布的會合之間，觀察家，有時又閒坐在鄉間酒家中，暢飲啤酒，與農人議論農事。而在倫敦鬧市，他亦安步當車，一般英人行於群衆間。

他的政策一經採用，他便堅決執行。在他的黨內，他并不苟同，亦不理會各方的意見。消耗品格，尤以關於一九五七年九月所強行的麥美倫緊縮銀根政策爲然。那時銀行的利率提高了，而政府經費則減縮。

工黨會起而攻擊，商人和其他人士亦曾喧然，但麥美倫不予理會。自大戰以來，現在英國的美元和黃金準備，在十三個月內，已從去年的十八億美元增至三十一億美元，這是從危險的低度回到安穩的情形。

在國有工業中，麥氏對於足以引致貨膨脹的增加工資，也斷然反對。本年春，倫敦是途汽車工人罷工，雖有全國總罷工的威脅，但他卻拒絕讓步。罷工者卒之就範，接受了他們初時所拒絕的大部份條件。

這次罷工，工黨曾予以支持，因之大失民望。許多英人認爲工黨所支持的工會，其力量受到不負責任的利用，都爲之驚懼。在多數人心目中，覺得保守黨命運的轉機，是從麥美倫反對罷工開始的。

他的行動，在英國中等階級大部份「游移選民」中，造成一深刻印象。這些選民是搖擺於兩黨之間的。現在這個階級麥氏財政政策而來的行動，在中等階級已獲得許多保守黨選票的支持，以前他們在補選時，卻會對保守黨加以制裁，因他們對保守黨對其經濟情形，漠不關心，故他們以此作爲對該黨的抗議。

在一個政治家常以攻擊美國爲政治資本的國度裏，麥美倫在對外政策方面卻敢採取許多人所謂「膽前親美政策」，而且要了這場賭博。他的政策顯然贏得廣泛的支持。

麥氏知道，英美同盟已因蘇彝士區事件而告動搖。他遂恢復英美同盟，相信這對於英國的安全與作爲一個強大的國家的生存是必要的。雖然他對於反對美國的行動，是大膽支持，但他對於反美的情緒，卻并無感動。

麥氏的一個友人說：「首相是一個精明和果敢的人，又來勇敢的第二步，他終於無須與反美的。」

麥氏首先是宣述英美同盟關係，他覺得英國是切欲協助他們。他對於英國在西歐建立飛彈基地的提議，并不推辭即予接受。關於高峯會議的條件，他在國內也受強大的壓力，但他都以保證將來成功的意見，堅持。本年夏初，在伊拉克革命後，他並與美國一致進行軍事干涉。

對於麥氏與英國合作的報酬，當去年外匯危機時，英國即迅速獲得美國的財政援助。而在設置原子武器上，英國亦取得美國方面有價值的情報。

麥氏的政策，尚有在其他方面獲益的延續的。倫敦與華盛頓間的合作，現在是經常而持久的。雙方每日都交換意見。對於有爭執的政策，已避免公開的爭執。他是艾森豪總統的戰時朋友，並保持了親密的私人友誼，這些加強了他在國內的地位。

他已證明他獲致美國最具信任的地位。他的黨，已恢復重要。

保守黨相信，英國在國外已恢復其聲望，在國內，麥氏的聲譽亦增加，而政府也獲得新的民望。

麥氏生於富裕之家，在伊頓中學和牛津大學，他是被認爲一個傑出的學生。在政治上，他是一個鬥士。在他的長久國會生涯中，他曾任許多政府職務，而且亦是邱吉爾所培植的人。他曾稱爲「自由保守黨員」。

當選舉到臨時，麥美倫將以一個保守黨的「機會國家」，和一個工黨的「福利國家」，給予英人選擇。他提倡由經濟控制、計劃和國有化。

麥氏并給予低薪工人以購自建住宅的機會。對於小農和自置住宅的人，則給以財政援助，俾放他們維持其產業。對老年人則爲其設養老金計劃，還是由個主與僱員雙方出資，並由財政部給以小幅補助金來觀察。

觀察家覺得，「機會國家」現已有所成就，再加上麥氏的人格，須將可於明年給予保守黨以前所未有的第三次連續勝利。麥氏是一個現實派，他知道這并不是必然的事，情感會可能突然消退的。不過，照現在來看，保守黨已站在前面，而麥氏的「奇蹟」，是使他們站在前面的因素。（譯自十二月廿八日「美國新聞與世界報導」週刊）

荷蘭專家架設電視接收天綫氣球　荷蘭電機工程師勞肯美倫，近日在赫牙附近之住宅架設一個附有電視接收天綫之氣球，目的在接收雜誌電視。圖爲勞氏在家中之窗外升起此氣球至四十呎高度之情形。（美聯社）

瑞典國王主持
諾貝爾獎金頒獎禮
蘇聯作家未能參加

【斯德哥爾摩十日路透社電】瑞典國王今日假此間之音樂堂，舉行諾貝爾獎金之頒獎禮。參受獎金者計有蘇聯人三名，美國人三名及英國人一名。但獨有蘇聯人一名缺席，此人乃蘇聯詩人兼作家巴斯特納克，渠乃諾貝爾文學獎金之得獎人，但因在蘇聯被迫放棄此獎之故，渠拒絕接受此獎金。本屆諾貝爾物理學獎金由蘇聯伊利亞·弗蘭克、塔姆及契連柯夫三人分得。生理及醫學獎金則分與美國之華基安、塔圖姆及利德堡三人。英國之桑格爾則獲得化學獎金。

洛杉磯一座宗教建築物
突發生劇烈爆炸
失火後八人斃命

【洛杉磯十日美聯社電】消防局消息稱：一座宗教建築物，今晨發生一次劇烈爆炸後，繼而發生火警，八人斃命，另有兩個兒童受傷。在距離此間西北部二十哩之「世界之源」大廈內，當發生爆炸時，約有十四個兒童在該處睡覺。消防人員表示：相信此大爆炸，可能因一枚炸彈所引起者。整座大廈全遭毀滅。

泰政府指摘柬國
違反日內瓦協定
斥柬製造危局企圖嫁禍泰國
歡迎聯國代表蒞臨邊境巡視

【曼谷九日泛亞社電】泰革命團新聞處昨夜再發出聲明，解釋泰國并未在邊境集結作戰部隊，原來係於有意製造緊張局勢，莫勁。渠已通任十六日，被邀前往邊境地方之...戚聯絡，泰國與南越從未有任何協助。至於東方盛指泰國與南越之「陰謀」，泰國認爲「陰謀計劃」，只不過是東國之承認中共，與及簽訂秘密協定與執行秘密事行動，泰國採取不友好的行動，但并未加以報復，免致引起不快。泰國只是採取防衛措施，以保衛泰國的獨立，自由，以及作爲聯合國的一員，它雖然準備歡迎任何聯合國代表蒞臨邊界地區巡視一。

【聯合國十日路透社電】泰國外長汶滬惠泰今日抨擊東埔寨政府所提出之指摘，乃屬「完全違反協定的」。

英修改國防計劃
着重以氫彈防衛

【倫敦十日美聯社電】英國之國防部首長，現正展開世界第二次大戰以來，英國軍事上最大革新計劃之工作。此項計劃重行釐定之要點：在此十年之內，如英國被進攻時，英國將如何投射氫彈。首相麥美倫召集國防政策各策劃人，於星期二開始研究。

麥艾萊抵羅馬

【羅馬十日美聯社電】美國國防部長麥艾萊，今日由華盛頓乘飛機抵此，與義大利舉行關於設置中程飛彈基地會議。

美國駐英轟炸機
上足燃料携備氫彈
正作不間斷警戒
警報發出後十四分鐘內出發

【倫敦十日路透社電】新聞記者漸之航空通訊員今日報導：現在更多駐在英國之美國轟炸機，在跑道終點作「不間斷之警戒」。該通訊員謂：美國駐此間之噴射機推進轟炸機，其中三分之一皆上足燃料及携備氫彈，且能於警報發出後之十四分鐘內出發。美國國內之美空軍基地，均設備以時速六百五十哩之B四七式噴射器推進轟炸機。此通訊員謂：此間英空軍飛機數目及經常準備之機數係保守秘密。估計能於十四分鐘內起飛者約有四十至五十架之多。

違反日內瓦協定（續）

施一，似嫌爲時尚早。已有逐步加強安全措施之傾向。由於塞羅夫之被黜，對將產生「實質」政治後果。在過去卅年來，蘇俄秘密方針政變，而不產生一大政策上互大

美民意測驗指出
主張加強援華
反對協防金馬

【紐約十日美聯社電】一個全國民意測驗機構主持人羅巴稱：美國人民多數反對爲金馬而作戰。該渠在最近期「星期六評論」週刊發表文稱：在投票者中，有百分之十六謂：「吾人在必要時應協助中華民國防衛金馬」，百分之二十謂：「吾人不應協助中華民國防衛金馬」。惟吾人在必要時應協助中華民國防衛台灣」，百分之卅二謂：「吾人不應給予中華民國以武器及物資，惟吾人不應派美軍在該地捲入戰爭」，以及百分之十五謂：「吾人應完全停止支持中華民國」，其中并無說出有多少人參加投票。

在亞非經濟會議中
蘇議案被禁止提出

【開羅十日路透社電】委員會提出亞非經濟會議中之蘇聯代表團中失敗。此項要求以十二對四票被否決。并律賓代表隨後對蘇聯代表納斯特達夫，要求向小組委員會提出之建議，被要求以小組委員會不能接受新提出之建議。

五共黨國簽訂鐵路聯運協定

【東京十日合衆國際社電】北平電台廣播稱：蘇俄、中共、北越、北韓、外蒙，在小組委員會內發表北越兩外蒙，在蘇聯召開之鐵路聯運會議上，已於昨日簽署一項協定，規定一九五九年之貨物聯運計劃。

耶加達認爲星馬不支持革命政府

【耶加達十日路透社電】據安塔拉通訊社報導，將無可能給與任何支持。該通訊社引述「外交部發言人」稱：任何外人士均不準接受印尼叛軍政府之宣佈。…該通訊社又稱：印尼叛軍於十二月十五日宣佈成立一個「蘇門答臘國」之公告。

【路透社電】「蘇門答臘國」之所在地。該通訊社並謂，反對蘇聯謀議之國家爲伊拉克、印度、蘇丹、阿聯、沙特阿剌伯、日本、馬來亞及菲律賓。

「蘇門答臘國」之任何公告，將引起叛軍內部發生衝突。

逃出鐵幕蘇作家
獲美國政治庇護

【柏林九日路透社電】西柏林之美國務院發言人本日宣佈：蘇聯作家及史達林獎金得獎人傲斯維利，在越過邊境至西柏林之後，經已由美國給與政治庇護，渠現時留在西德之法蘭克福城。西柏林美軍司令哈姆雷特將軍謂：傲斯維利於三週前曾請求庇護。該蘇聯作家匯巳由飛機送往法蘭克福城，西德政府當局經已准其留在該地。據傳特宣稱：現尚未確悉傲斯維利是否擬欲前來美國。但渠經明說作家已受美國庇護。

中共驅大陸人民七十萬人赴北越

【西貢十日合衆國際社電】南越通訊社報導稱：中國大陸中共政權驅逐大陸人民往北越者，最近已達七十萬人，被編入工作小組，派在北越之北寧、太原、老街、萊州、老街等地，從事興建鐵路及防衛工作。由於最近北越收成減少，北越政權現正面對饑荒，中共驅派此批中國人民至北越，爲北越政權之沉重負擔。

三位美軍將領王叔銘昨接見

【台北十日中央社電】參謀總長王叔銘上將，十日上午分別接見來華訪問的三位美國空軍將領，他們是美國空軍防空司令部副司令林德中將，美國太平洋空軍總部副參謀長戴克曼少將，美第五航空隊司令官波克拉克少將，晤談內容未悉。

失踪澳洲遊艇
船員未死希望提高
海中小島有人活動預料即係未死船員

【星洲十日路透社電】澳洲遊艇「伊安克洛契號」今年九月廿六日駛離香港，擬赴澳洲之阿興海港，在中國海面失蹤以來，迄今已逾兩月。今日據報導：發現在距英屬北婆羅洲海岸若干船員劉仍未死之希望已告提高。昨日，美海軍與英皇家空軍飛機在該地區巡邏之英海軍飛機，一架用無線電報告，發現該小島上有若干人在布安二百八十九哩稍海中之一小島上有若干人，是否即爲該船之生還者，現尚未能肯定。

在該地區巡邏之英海軍飛機報告，發現該小島上有若干人從本國總部發佈電訊，乃派遣軍事機向該島駛去，然後與英國飛機聯絡並繼續搜索，據報告發現島上有十人，該船上船員已告失踪。另一國軍飛機參加搜尋，據報該島後不幸已告失踪。

社論

毛共又再瘋狂殺人！

——人民反抗「公社」已愈來愈烈了

這幾天來，大陸共幫又展開一項殺人行動和配合此項行動的恐怖宣傳。據偽「廣東最高法院」所宣佈，僅在八日這一天裡，共幫已分別在廣州、增城、江門等地，處死了孔憲偉、余國鈞、曹漢華、趙錦俊、楊吞春等五名所謂「特務份子」，而同時被處無期徒刑和有期徒刑的，尚有黃松壽等十七人。這些慘遭殺害的一羣，共幫給予他們的「罪名」，都是千篇一律的從事「陰謀爆破」活動，而真相如何，卻永遠不是外人所能洞悉。所可知的，是這些慘遭屠殺的人民，照共幫所說，多數都是由香港回去不久的僑胞，他們之被指爲敵人，已由此可見。

從表面上看，共幫殺人至今無慮千萬，現在的加緊其流血恐怖的統治，也不過說明其殘暴本質的不變，並不值得怎樣驚奇。其次則是當此他們正在海外極力發動反美宣傳的時候，而把所有被殺僑胞都稱爲「由香港潛入」的特務份子，這好像是出於一種政治的策略，俾與其反美運動相呼應。因爲近日此間親共報紙的言論，是正把美國的駐港機構都誣指爲「特務機關」的。但是如果能向更深一層看，則這次共幫之再在大陸展開屠殺，卻與他們因搞「人民公社」而產生的重大危機，有着密切不可分離的關係。照我們過去所得的經驗，凡是共幫暴政受到重大的阻力，大陸出現不穩的情勢，他們就必會有這種殺人的勾當。而現在可供參証的跡象，至少就有下列這三點：

第一、是共幫「南方日報」和「廣州日報」在其評述此項事件時，都以「保衛社會主義建設」爲標題，而發表其大同小異的言論說：「這個事實提醒我們，正當我們高歌猛進、凱歌工農業生產大躍進、歡呼人民公社化勝利的時候，……他們（指中華民國政府）正在用千方百計來破壞我們（指共幫）的社會主義建設事業。在這方面絕不應有任何的麻痺大意。」又說：「粉碎了敵人這次的陰謀，並不等於這方面的鬥爭就結束了。……因此不論甚麼時候，我們都要保持對敵鬥爭的高度警惕性，特別是當於工農業和各方面工作大躍進的今天，……只有人人警惕起來，我們才能夠再接再厲繼續給予敢於進行破壞的敵人以及時又準確、嚴厲的打擊，以確保社會主義建設事業的飛躍進展。」所有這些話，一方面是承認了大陸人民有對「公社」普遍反抗的事實，一方面則是表示了共幫仍對公社爲政一意孤行，且決不惜以流血手段，求其實徹。

第二、是就已知的事實，祇在廣州附近的珠江三角洲地區中，在公社制度開始實施時，就有中山萬頃沙農民首先發難將一個公社焚燬。再據上月十八日「合山日報」的消息，因被指爲破壞公社，隱匿稻穀，私分公款等「罪名」，而給共幫拘捕殺害的，就有四百餘人之多。在此四百餘人中，據「合山日報」的分析，其中有些是富、中農和未改造好的知識份子，有些則是黨、團員幹部和「投機份子」，「他們與反共份子勾結，異常囂張地散佈不利於公社化制度的謠言，甚至進行破產、貪污、盜竊、大量私宰私賣牲畜，……以致各地公社異常混亂。」由此可知，這次共幫大舉殺人之與公社有關，已是事實具在，灼然可見了。

第三、是這次共幫殺人的地點，不集中在廣州執行，而卻分別在增城、江門等地，去表演此項血腥恐怖的暴行，我們有理由相信，這一定是增城和四邑地區，人民都有反抗公社的高潮，所以共幫便故意在這些地方，大張旗鼓的作殺人表演，以求達到其「殺雞儆猴」的目的。因此更可以逆料，共幫此項殺人運動將是全面的，那個地方有反抗公社的風潮，那裡就會有人成爲共幫的槍下鬼，因爲除此之外，共幫是再也沒有辦法可以壓制人民的反抗，而使他們的公社不遭破壞的。

綜上所述，可知共幫之急於在此所謂「大躍進」期間，展開瘋狂的屠殺，實爲一種垂死掙扎的高度表現，但這個罪惡政權的決難持久，卻亦不難以此覘之。雖然共幫今日已假借了「大煉鋼」爲藉口，搜刮了所有民間的五金，人民祇憑赤手空拳，好像很難與共幫作對，但前人詠張良擊始皇時有云：「一擊軍中膽氣豪，祖龍帝業已驚搖，何如十二金人後，猶有人間鐵未銷！」人民的力量是無可估計的，今天共幫愈要殺人，它就愈快要對人民償還其血債。毛澤東所謂：「借問瘟君欲何往，紙船明燭照天燒」，這一大陸農民全面起義、而暴君走頭無路的日子，看來將要出現了！

各地通訊

中共進一步迫害天主教

掀起反梵蒂岡運動

誣衊教廷係帝國主義侵略工具　慫言走獨立自主自辦教會道路

【本報特訊】中共迫害宗教運動，在大陸全面實行「公社化」期間更告加緊，特別是以針對天主教爲然，最近中共厲行「反梵蒂岡」運動，公然叫囂要「把反帝愛國運動推向新高潮」。根據中共「新湖南報」十一月四日所報導，中共已經導演天主教徒舉行「說理」大會而行迫害天主教與公開反對梵蒂岡之實。

該報報導說：「湖南省天主教神職人員和教徒代表，於十月廿二日至廿六日在長沙舉行『說理』大會，參加會議的神職人員、修士、修女、教徒代表共九十六人。中國天主教愛國會[illegible]主教、宣傳部長[illegible]神甫和漢口教區董光清主教、蒲圻教區李維南主教出席這到會。這是湖南天主教反帝愛國運動的一次團結大會。」

「會上通過『抗議……』，在污衊之下強調『須自選自聖主教，走獨立』。」又謂：「自選自聖主教，不只是實現獨立、自主、自辦教會的道路，是唯一正確的道路。」

「湖南天主教長沙、常德、衡陽、湘潭、岳陽教區的神職人員和教徒，打碎了梵蒂岡幾百年來在自己身上的枷鎖，先後選出了真正代表自己的主教……」[illegible]

「……反帝愛國運動推向新的高潮。」湖南地區是如此，其他地區雖然缺乏實料証實，但也可窺見中共迫害宗教的一斑。（河）

「人民公社」拆散家庭

大陸人民均忿怒

中共圖以「反革命罪」迫人就範

【本報特訊】中共推行拆散家庭的「人民公社」制，均獲忿怒，共匪人民「工人日報」也承認這種拆散人民家庭的「公社」制引起人民的反抗。但中共則企圖用「反革命」的「罪名」威脅人民就範。

十一月十八日北平「工人日報」的「服從漫談」欄中，承認拆散家庭的「人民公社」已遭廣大人民的反對。據以工人爲例稱：「過去，下班回到家，要吃飯就有愛人給做好、端來，衣服髒了，就有愛人給洗，要是高興的話，還可以把小寶寶抱過來逗一逗。可是，最近，愛人參加了勞動，孩子也入了托兒所，都得到能體食堂去吃飯。」……「一起工作，全家分的七零八散，家庭在在如也，還有什麼幸福可言？」

十一月十八日「人民日報」所發表的一篇文章，對人民反對拆散家庭，提出了「反革命」的罪名。其中說：「有些不同性質的看法。一是指反對者有『反革命』嫌疑，理由是反革命分子、壞分子和人民爲敵，想利用這些矛盾，並沒有消除的。社會主義的敵人是不會輕易放下武器的。在公社化之初，這些敵對分子利用人民對公社不了解的機會，散佈謠言，便是最好的說明。因此，我們決不能麻痺大意。」這篇文章所謂「對敵人」，所以現在「對他們的破壞，應該加以注意。」

又說：「『不能廢掉』家庭。」……「建立了『更好的家庭』。」……「一家一戶的生活將是使人們在家庭的小圈子裡……所以要拆散家庭」……又謂：「最溫暖的家庭是大家庭（即人民公社），在大家庭裏有黨和同志的關懷。那時，『你說大躍進，你愛人也興高采烈地說大躍進，孩子回來的時候就唱社會主義好，這是多麼美滿美滿的家庭？』」

南越一中年婦女

產下一兩性怪嬰

【本報西貢航訊】據此間越文報人報載：住於本市堤岸區的婦人阮氏某（卅二歲），懷孕九月餘後，於十一月廿三日晚突告腹痛，家人知其將分娩，急將伊送入邊和醫院。在醫院內，阮氏竟產下一位有十二隻手指，十二隻腳趾，兩隻門牙，和具有男女兩性生殖器官的怪嬰。此一怪嬰於出世後兩分鐘即告夭折，但產婦則平安無事。

在「公社」中農民

吃無米穿無衣

【中央社訊】據中共報紙在「人民公社」實行後，大陸人民的生活，不但肉體受空前殘酷的壓榨，精神上所遭受的痛苦，也較「農業合作社」時代更慘百倍。

吃的方面：根據「四川」、「河南」、「大衆」、「大公」等報近日的消息，目前至少有十七個以上的省市的「公社」，以「糧食」方式提倡「吃番薯不見糧」的口號——將番薯滲入糧食中以減少主糧的消耗——而美其名爲「巧吃番薯」。並且廣泛推行此一辦法，並在各省「公社」中，要辦「農業展覽會」，「現場會」及「廚師訓練班」。單是河北省訓練的公共食堂廚師，就有數十萬人之多。目前山東、河北、四川、山西等十餘省食堂，供給社員吃的所謂饅頭、麵條、包子、餅及各種菜品等，均係滲入百分之六十到八十的番薯製造的。

中共對它所玩弄的「生活集體化」，用實行「供給制」嚴厲的控制着農民生活自由的花線，曾編了一曲自誇的「番薯是個寶，千變萬化樣數多，都說番薯好，人人都離不了」。穿的方面，由於實行「生活集體化」及「供給制」的控制，目前「公社」中的農民，至少有百分之卅到四十在嚴寒中不得穿上棉衣，有的人被棉衣抵押了，並在各省「公社」……

中共趕築

金溫鐵路

【中央社訊】中共對金華、溫州的鐵路，正日夜加緊趕築，並由江西省玉山通往閩省浦城的聯結，又趕築約廿萬民工於二日起在浙江興建金華至溫州全長二百五十餘公里的鐵路。

溫州不獨是中共陸軍對台灣海峽軍事行動的指揮樞紐，同時也是中共「東海艦隊」的海軍基地。其不僅要築「金溫鐵路」，主要目的是與「浙贛鐵路」、「鷹廈鐵路」相銜接，以便於部隊的調動和軍需物資的補給，而與國民經濟根本無關。

【東京十日泛亞社電】據中共電台廣播，福建省境內之南平至福州鐵路，業於本月七日開始「營運」。該路全長一六八公里，……

澳洲華僑捐欵

慰勞金馬將士

【雪梨中央社航訊】金門、馬祖將士濟其久經訓練，堅忍不拔之精神，在對共匪砲轟射狂轟之中，屹立如山，英勇反擊，予共軍重創，海外愛僑無不欽仰。澳洲方面，自慶祝十國慶起，愛國僑胞即發起支援金馬運動，除由總統府成全體僑團、誠多利亞僑團分別聯名致電守軍致敬外，雪梨及墨爾砵兩埠并發起募集捐款慰勞守軍。墨爾砵方面捐得二百餘鎊，雪梨方面捐得三百餘鎊，捐款委員會定十二月九日召開結束會議，審核數目後，即行寄返自由祖國。

又訊：澳洲國立大學政治學教授林邁可爵士夫人林李效黎女士（華人），曾在燕京大學肄業），最近已自台北偕同子女三人返抵澳京坎培拉，林邁可爵士離台後，曾遊歷日本，現在英國。爵士在台在日，均曾發表言論，指責中共僞政權，并提醒自由國家對匪僞政權勿存幻想。林邁可夫人係於十一月卅日下午五時自馬尼剌飛抵雪梨，我中華民國駐雪梨總領事薛壽衡偕同夫人赴機場接機，并在官邸設宴招待。

馬來亞檳榔嶼南部

共黨分子大部被殲滅

官方發言人謂殘存者祇十九名

【本報吉隆坡航訊】近來保安部隊在檳城的保安區的成功，在檳城消息：檳城治安部隊發言人九日宣稱，本土政府在戰略上對恐怖分子的力量，此就是本島恐怖分子已經減少三分之二以上，使作戰獲得有好的消息。現時在檳城山區的恐怖分子，祇存十九名而已，此十九名恐怖分子中，包括本島第一號黑手黃二、萬二千元賞其首級者在內，宜方發言人說：……

發言人謂：倘如政府宣佈檳城南部之部份區域爲「白區」，……（以下不易辨認）[illegible]

港澳僑生在台生活愉快（上）

——本報駐台記者：賓銘

【本報台北通訊】現在台灣求學的七千餘僑生中，以來自香港、澳門的僑生佔最大多數，人數在三千人以上。他（她）們均係大專學生，分別就學於台北、台中、台南等地的國立台灣大學、省立師範大學、省立成功大學、省立台中農學院、省立法商學院、省立台北護理專科學校、省立農專科學校，以及國防部所屬的國防醫學院等三軍官校等。

港澳僑生就讀人數最多的學校，爲國立台灣大學、政治大學及省立師範大學等三校；省立成功大學和省立台中農學院亦有一部份，但人數較以上三校爲少。

港澳僑生均係經過考試錄取而來，故多數較之其他地區保送之僑生程度整齊；同時，因港澳與台灣相近，且生活習慣大多與台灣相同，故港澳僑生初抵台灣時，在生活上比之其他地區僑生較易習慣；但有一部份港澳僑生，在生活上大多過於保守，在原則上並不肯學習國語，故剛到校初時在語言上頗爲吃虧，不過絕無決和非常嚴重的問題，且無法接受新的環境而退學的事，這是港澳僑生最吃虧之處，亦是最值得港澳僑生注意之點。

港澳僑生在台就學，大多數都是很勤奮的，他（她）們的成績大致都不錯，歷年來獲得學校中的所有僑生，每年總要學校及僑委會獎賞的，以港澳僑生的人數最多。三千餘港澳僑生，在台灣都能適當地活潑、愉快，可謂都有適當的生活。這裏特介紹四位港澳僑生的自述，藉此當可概知港澳僑生們（其他地區僑生亦然）在自由祖國所過的學習生活，是如何的愉快與生動了。

「美麗的樂園」

劉翠麗小姐

畢業於香港培僑中學，現就讀於國立台灣大學。

劉翠麗小姐，就讀台灣大學，常在校內校外各項徵文得獎的劉翠麗小姐，她以「美麗的樂園」爲題，描述她到台大以後所過的愉快學習生活。她寫道：

「我不知道你曾過沒有，當一個人在熟的陽光下，走一段遙遠的旅程，寶貴的一杯甘泉時的滋味。是真的，我曾經走過一段艱辛的路，如今，在我屬於寶島的這一塊美麗的樂園——寶島，我終於生活在這裏已有三年的光景了。既得此世果，也就會特別珍惜，不但如此，我還要愛惜。

「寶島給我的第一個印象是自由。尤其在台大，我們從開學到放假，從入學到畢業，只要不犯什麼大規，是不會有人來麻煩我們的。台大有許多社團，體育學會、各種結社，例如：大學文學會等；另外，還有許多種結社，以及各種球隊，大學時代社、大學雜誌社，以及各種球隊，只要有興趣的話，大可以參加參與，自然會樂於生活中的情趣。

「合大是學術最濃厚的學校，每到假日，我們僑生同學總是在圖書館裏，這個圖書館裡，藏書達七十餘萬冊，還真夠有數百個坐位，但總常是滿滿的。

「假期，我們僑生同學常常會集數十人作郊外旅行，我們遍遊過農村的淳樸景色，看見同胞們平安的生活，我們感覺無比的快樂。

「平常，僑委會及學校待僑生，如：入學時，除了給予錢鼓勵外，還有很好吃的西餐。我們僑生的生活情形，僑委會和學校都無微不至，例如助學金的補助，會經刊物出版的經費等，只要有困難，僑委會總會盡力幫忙解決的。我常說：『這比家還要好許多倍呢！』

「實在說，我很愉快，因爲我在美麗的寶島上已生活了快三年的歲月，好處是說不完的，我希望海外各地華僑子弟一同來到自己的祖國裡，同享這個福氣！」

「生活在祖國」

何鈞偉君

就讀國立政治大學，現任台灣大學僑生合唱會研究部。

說到名著「生活在中國」心得寫作競賽第二名的香港僑生何鈞偉，他道聽述者之前敘述他二年來「生活在祖國」的情形。他說：「四十六年夏天，我懷着一顆萬分興奮的心情，離別了雙親，離開了家園，毛遂自薦來到這個我多年來仰慕的地方——台灣。來到這個使我自新得到祖國溫暖的人們的委實不負，對於一個新到祖國服務的人來說，這是一頁最令我難忘的回憶。

「是年，我考進了國立政治大學，就讀於政治系，在這個新的環境下，雖然初期對各方面都感到不習慣，但是由於學校的引導、同學的幫助，使我不久也就熟習了，而且還深切地感覺到溫暖無比。大學生活是多姿多采的，學校除了加強我們的智、育的訓練外，並且還重視學生的課外活動，所以舉辦了許多學術和康樂性社團，如三民主義研究會、時事分析社和口琴社等，使我們能學以致用，同時也能對我們的影響有莫大的加強對國家的關懷。

「每年暑假，學校都舉辦市政考察和旅行團等活動，以增加我們對祖國的認識。今年暑假，在『國際圖書展覽』的前提下，我參加了環島旅行，古蹟……」

「此外，在暑期中，還有許多青年活動，學生們都可以參加，如我在今年七月間參加了青年反共救國團舉辦的金門戰鬥營，得以在生活上和國軍生活在一起，互相砥礪，互相研習，使我學得了許多課本以外的知識。同時，目睹國軍良好的表現，不期然增加了我對未來反共復國的信念。

「同學們！從前我是在港的香港中華中學念高中和在香港英華書院中學念初中，所以過去也是你們的一份子，然而，我們生活在不同的角度裏，但是我相信，我們的底心是永結在一起的，我們的血液，也同是中華民族的子孫。來吧！我們不分你我，一齊來接受祖國給我們的愛戴和關懷！」

粵省各地火警頻傳

穗河南十一月廿四日一天內　毀房屋九十七間傷小孩數人

【中央社訊】綜合粵省各地報載，十一月份由於「營屋勞動」，造成各地不少火災，使不少人眾家蕩產，流離失所。

「廣州日報」說：十一月一至廿五日發生火災十四宗，損失數十萬元，僅廿四日的那天，河南守仁一帶的火災，就燒毀了九十七間房屋。該地居民大部份離家前往參加煉鋼勞動，因此祇有三數名小孩受傷。

「合山報」說：十一月份縣城發生火警八次，其中以南門正街兩宗成災損失最重。起火的住戶，係由於匆忙趕赴煉鋼，遺下香煙蒂的火種所引起。

「汕頭日報」說：最近潮安縣城和西關、潮陽之棉花、揭陽、棉湖之鳳西、厚安、榮和、澄海之秀水、城中、饒平等鄉鎮，先後發生火災數十起，造成人口、物資、牲畜、財產的嚴重損失。

該報指出：引起火災的大部份原因，是全家到農田或煉鋼工地出動，不慎遺留火種或小孩玩火所致。

「海南青年報」報導說，十一月份海南島因火災毀家多人，亟待救濟的達四千……

滬共派出大批工人

任各學校「輔導員」

【大道社訊】上海消息：「中共上海市青年團」中，調出大批「人員」，派任各學校擔任「輔導員」，領導學生搞勞動生產並監視學生思想和行動的爪牙。

據稱：此項辦法係由「中共青年團三屆三中全會」所決定的。上海市第一批已由「共青團」工人「團員」中挑出一千三百多人，派任到一百二十個中學和小學校中，充任實際上的「輔導員」的職務。

中共規定：「輔導員」和學生們同吃、同住，同勞動，在勞動生產的餘暇，負責調查學生的思想行爲。

大陸各地

電力荒缺

【中央社訊】電力供應不足，是中共的普遍現象，但現在缺乏的情況，其嚴重程度前所未見。因此中共叫喊「大辦電」的同時，強調要全民「大辦電」。

怎樣辦電呢？據中共指出，第一是「三土」，即土機械、土電機、土煤氣廠；第二是利用水力發電；第三是用煤氣發電；第四是利用各種機動力，直接帶動發電機，就近進行。總括一句話就是：用「一切可能的辦法，補電力之不足。」

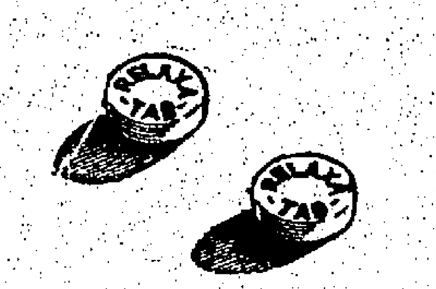
各地的供電問題，在這種「辦電運動」推行之外，少供電量，因此分區停電的措施，短期內不會改變。

穗共連日搜捕

反共分子多人

【中央社訊】據穗共連日展開大規模的搜捕，廣州根據穗共公佈，此項逮捕行動，在七、八等日，當局已拘捕了李建邦、和謝樂平等人。又據「廣州日報」九日「社論」說，人民因反對「公社」，千方百計進行破壞。該報又透露，廣州的「反革命」分子爲數甚多，破壞活動亦不斷發生。并號召，對反共的鬥爭需要很尖銳的。

使欲竟夕安眠



請服「活士」安神片

應上不絕証保　臟心響影不

WR75-6C

德國最新特效

消痔丸（VENCIESULF）

頑痔消

止痛止血·不用手術·痔瘡自消·保無復發

主治：內痔，外痔，老年頭痔，痔發炎，劇痛，痔潰瘍流血，大便帶血，肛門瘙癢，脫肛

仍舊伏昔服本丸……（說明文字不易辨認）

德國卡爾大藥廠出品

永久保持青春

瑞士首創

組織療法化粧品

胎胞衣液製品

美容成績驚人

嬰兒一樣嫩滑漂亮

美露　MILO

專消皺紋

此霜之創製，乃根據菲洛德夫博士所發明「組織療法」之理論，由胎胞衣提煉而成，……

公司藥房均有出售

德國

前往法蘭克福——近代新奇之城市

請搭法國航空公司或越南航空公司客機

·每週有班機三次往返頭等或遊覽座

·享受豪華舒適空中行宮客機

·招待殷勤機上供應精美法國膳食

·爲便利搭客前往歐洲起見備有飛行時間表請向各旅行社查詢

法國航空公司　越南航空公司

總代理：法國郵船公司

皇后行　電話：二六六五一、二六六五二、二六六五三

分類廣告

國醫

李冰妍醫師　婦科

前任上海正德中西治療院婦科主任

廿年經驗·專醫男女，冷感不育，月經不調，早泄白帶，經痛，赤白帶，陽痿，腰痠腎虧，月月紅，一服即效。

地址：灣仔軒尼詩道三百七十八號二樓　電話：五五七五九

梁舜華婦科　免費診驗是否有喜

特效藥　不論過期一月二月三月，服此藥保證……

蘇保禮　香港痔瘻名醫　新亞痔瘻醫院院長

三代祕傳　痔

立刻止痛，不用刀割，……

吳綺媚　面容

日本新法整容所　康寧整容

狐臭　男女曲綫　疤痕

崔玉英　婦科

驗孕服通經

喜閉　新法

免費檢驗

鼻　耳

譚達堂丸　尿病　專治

蔡德芬醫師　七代祖傳

耳鼻喉　頭部痛症

謝柏年醫師

弱　頭痛

尿

簡麗英　婦科

婦科丸

洪亮　名醫

世界軍事局勢改觀
阿特拉斯震撼紅都

這枚半小時內完成六三二五哩，配備氫彈頭的越洲飛彈，已使美國與蘇俄所自詡的成就，並駕齊驅，何況在美國軍火庫中，它還是可怕武器的一種而已。

·古叔·

美國已第一次發射一枚飛行全程的越洲飛彈了。

美國空軍，於十一月二十八日下午九時二十七分，在佛羅里達州的卡納佛拉爾角發射這個重一百噸的阿特拉斯飛彈。這飛彈上升成功之後，在天空中橫飛六千多哩路，然後在距離赤道附近墜落於南大西洋裏。

阿特拉斯飛彈身長八十五呎，有三個發動器，所用的是液體燃料，能攜帶一個氫彈頭。它的預定性能，是在半小時內完成六、三二五哩路程的飛行，這對於任何一國的防務，都是一個非常的威脅。現在還沒有抵禦這飛彈的已知方法，祇有幾種部分的抵禦方法（如反飛彈的飛彈）在研究中。

順利成功

這種越洲彈道飛彈已在一年之前開始作一連串的試驗，到了十一月二十八晚的一次試驗，才大功告成。這飛彈的發展程序，因為蘇俄在一九五七年八月宣佈它已發射一個越洲彈道飛彈成功而加速進行。俄人在那時和後來都沒有指露它的越洲彈道飛彈能飛行的確實路程。那時西方國家一些人士還有一個不相信蘇俄的宣佈的傾向。到了一九五七年十月四日，蘇俄發射一個人造衛星成功，這一個傾向已消失了，因為這件事已斷明，蘇俄應用一枚強有力的飛彈（無疑是越洲彈道飛彈）來發射第一個人造衛星。

據現在所得的最可靠証據，蘇俄大約已有幾次發射越洲彈道飛彈成功，証實蘇俄在這個發展上，已超越美國，到了一九六〇年，就會有幾個越洲彈道飛彈中隊。

飛彈大隊

這就是蘇俄領方面為什麼對阿特拉斯飛彈在十一月二十八晚發射成功而大事渲染的原因。這件事和美國當局規定程上蘇俄的時間表相符合。按照這時間表，美國到了一九五九年的後期，就會有幾種可用的越洲彈道飛彈。

美國官員又預料，他們到了一九六〇年，就會有幾個越洲彈道飛彈大隊。在一個大隊，所有的越洲彈道飛彈數目還沒有宣佈，但從一個中程彈道飛彈大隊有十五個中程飛彈（能飛一千五百哩路程）的事例，可以類推而知。

還有兩種

阿特拉斯式飛彈，祇是美國計劃建造的各種越洲飛彈的第一種。列入發展程序中的第二種，是泰坦式飛彈。這種飛彈是較高一等的兵器，在發展上比阿特拉斯式飛彈還遲一年。第三種是義勇兵式飛彈。這種飛彈在體積上小於其他的飛彈，而且採用新穎的固體燃料來代替液體燃料。所以，義勇兵式飛彈較易運用，而且能設置於地底的射塔。

然而阿特拉斯式飛彈也不是美國武庫中初有的越洲飛彈。真正導向的怪獸式飛彈，早已製成供用，這怪獸式飛彈由陸地基地發射，情形有類於一架無人駕駛的飛機。第一批怪獸式飛彈已經編成，以冰洲的柏里期克島為基地。阿特拉斯式飛彈不是真正的導向飛彈，祇是一個高度發展的火箭。第一段飛行一經完成之後，就僅循一條彈道向目標推進，不像中古時代以前所用的導向。這情形和古老弩砲相同。

發射經過

十一月二十八日晚在卡納佛拉爾角發射的阿特拉斯式飛彈（重一百噸），這八十五呎長的飛彈尾部和外殼的一個升騰推進器和一個持續推進器，設置於飛彈的耳大外。發動時，四個推進器一齊生出三六〇、〇〇〇磅推動力之後，支撐飛彈固定於發射台上的夾板才移去。這飛彈然後慢慢的上升起，噴出來的火焰便成眩人眼睛的白光，把這個佛羅里達州的東海岸照耀得如同白晝。推進器的怒吼聲有如雷鳴。

這飛彈一經擺脫了地面的沉滯空氣的阻力，就逐漸增加速率，而且很快就增至每小時一五、〇〇〇哩的最大速率。

這飛彈從發射台上升六十多哩之後，就開始在佛羅里達州黑夜無雲的天空中留下一股白色的煙霧。再過「一分鐘」，這飛彈看似一顆發光的流星。後來發光也消失了，看來宛似天上一顆燦爛明星中的一顆。

假如這飛彈的構造能完全發揮的話，這兩個升騰推進器把飛彈推送至八百哩高空之後就脫落，而持續推進器會繼續增加飛彈的速率和維持它的方向，在稀薄的地球大氣外層繼續飛行。另有兩個設於外殼的小推進器循飛彈的轉向。最高速率一經達到之後，這個持續推進器也脫落了。這兩個小的同時停止工作，讓飛彈繼續向前進。這尖圓形的鋁式彈頭最後擺脫了外殼，繼續向目標區飛進。

承造阿特拉斯式飛彈的康瓦爾飛機公司在十一月二十八日晚宣佈說，這飛彈的第一次全程試驗飛行已告成功。該公司的總經理納殊發出下列的聲明說：

「在阿特拉斯飛彈計劃中，現在已不復有疑難的技術問題。今日的飛行已表明阿特拉斯飛彈已有飛行全程的能力。過去十七個月的試驗飛行，已證明了這飛彈的設計和構造俱臻完善，又證明了它的推進系統有效，導向飛彈頭又能重入大氣。我們現在已進入最後一階段，使阿特拉斯飛彈成為戰略空軍司令部的一種強有力的嚇止戰爭武力。」

歷次試驗

從卡納佛拉爾角發射的阿特拉斯飛彈，連這一次合計，共有十五枚。頭八枚都是原始的試驗飛彈，使用一個升騰推進器，目的祇是飛行六百哩。其中有四個試驗成功，其餘都爆炸了。

到了本年七月十九日，才有第一枚動力齊全的阿特拉斯飛彈在發射台左右的地上起飛，但在發射後二十五秒鐘就爆炸，因為它的節制系統失靈。

其後發射的三個，都能完成三千多哩的路程的飛行。

九月十八日，第一次發射一個預定能作越洲的全程飛行的阿特拉斯飛彈，但在發射八十秒鐘之後就爆炸了。在十一月十七日又發射一個阿特拉斯飛彈，結果也能完成三千多哩的飛行。

趕上蘇俄

五角大廈的飛彈專家現在說，美國在越洲飛彈的發展上已能與蘇俄並駕齊驅。

美國空軍部彈道飛彈處長舒里華少將公開宣佈說：「在越洲彈道飛彈（射程五千哩）方面，我們絕無理由相信俄人的發展已大大超越我們。在實際上，這兩國將來大約會在同時完成可供實用的越洲彈道飛彈。」

參謀首長聯席會議主席特文寧也昭示同一的意見說：「蘇俄在發展完全可用的彈道飛彈方面，也和我們一樣有困難。」

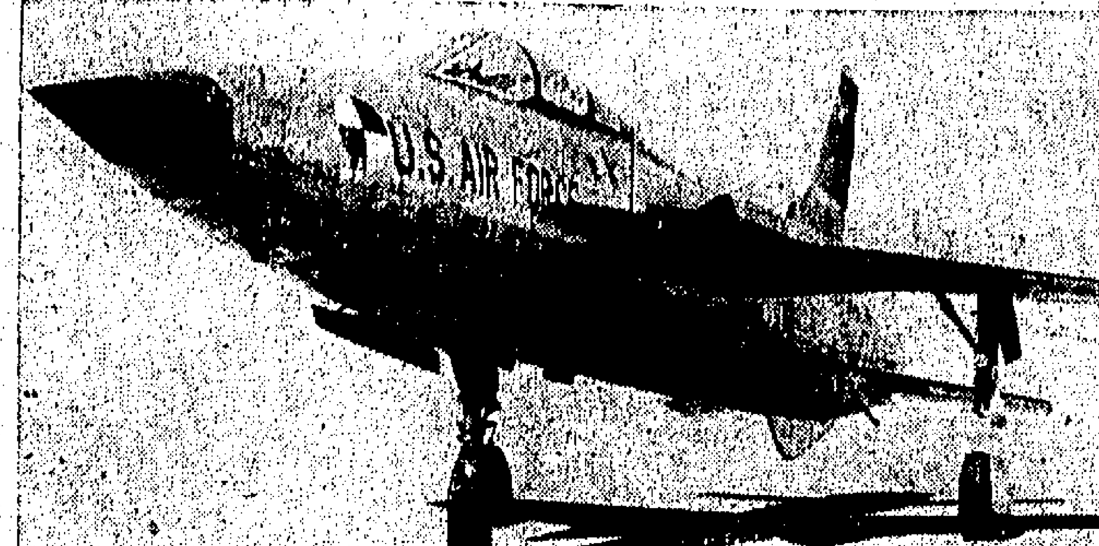
什賴亞少將最近發表一篇論及美國阿特拉斯越洲飛彈發展時間表的演詞。據說：「阿特拉斯計劃已在加速進行中，比一九五四年預定的時間表已提早了幾個月。估計在一九五九年後期或一九六〇年就可供實用了。」

未來計劃

美國上屆國會曾抨擊軍事預算，說它的款額過小，不足以供確保安全之用。因此之故，國防部長麥艾萊才提出一個補充預算，在一九五八年度增加一十三億元，在一九五九年度增加一十五億元。

在新國會於明年一月召集之後，料必會有一些議員告訴五角大廈說，政府受了國會的迫促，才打銷節省五角大廈經費的計劃，撥給陸海空三軍才能加速進行飛彈計劃。

新國會大約不會因為飛彈競賽已造成不分勝負的局面而感覺滿足。他們會取消一些重複和費用浩大的飛彈計劃，但把節省下來的經費用來發展其餘的飛彈和刷新普通兵器。



世界最犀利單座機

未來的飛機如何？那是明日的事。但今日的噴射飛機，到了台灣協防的F一〇四型，已擁有時速一千四百哩。

F一〇四型綽號「有人的飛彈」。但還有F一〇五型綽號今日「最能致人死地的單人機」。這便是共和機廠的新超音速機「雷霆王」。外間沒有人知道它真正快到那一程度，但看看其發動噴射推進機，係J七五型，是今日世界最有力的發動機，發動時，推進力是一萬五千磅，它的耐航力超過能飛世界各處的「馬治一」、「馬治二」，又能攜帶原子彈，能從五〇、〇〇〇尺高空投下炸彈，也即是說能使雷達失效。

這種F一〇五型，能在空中很快的繼油，能不停地飛到世界各角落，能在機腹中藏彈（目前戰鬥轟炸機的炸彈即在機腹外，以致減低飛行速度、飛昇高度、和續航力）。這機又似豆粒在頭等上「彈便出」。且能裝好炸彈與油箱作二十四小時不停飛行，難以防止突襲。這種新型機能用作戰鬥轟炸，即有「分鐘放七千發」的「加農機槍」。

F一〇五型，機長六十三尺，其速度比音速快得多，但真正速率係「秘密」。（圖爲F一〇五戰機）

墨西哥披上新裝
麥多斯出身窮苦

他童年經常步行數十里回家，養成爬山本領

他聰明機智，擅長演講，有組織能力。

作為墨西哥新中間階級的領袖，麥多斯就是屬於那些中間偏左，關心社會福利的人物，如哥斯達黎加的費古斯，和波多黎各的周林等。他的父親是一個牙科醫生，於一九一〇年逝世，那時，他還未滿一歲，他的母親是一八六五年對抗馬西美里因皇帝戰爭中一位英雄的孫女。

因為他母親依靠保險單的息金和親戚的援助以養育五個孩子，麥多斯的童年生活是很苦的。他刻苦用功，在墨西哥城的法文學校以及在托魯加的中學，都考獲免費學額。在中學時代，他時常於週末步行三十五哩，攀越一萬二千呎高的山，回到墨西哥城看母親。他逐漸便成了一個徒步者，曾經一度步行至瓜地瑪拉，以三十六天的時間跑完了七百哩的路。他今天在談笑時說：「當年我的鞋跟，時常都比其他學生的容易跑脫。」跑路與爬山，成為了他的習慣，他曾經爬上過一萬七千八百八十七呎的波波卡地皮脫爾峯。他說：「爬山的方法，要永遠不忘記你的目的——山峯。」

麥多斯憑藉他天賦的動人聲調，演講天才，聰明機智，以及結交朋友和保存友誼的方法，爬上了政治的斜坡。在托魯加中學時候，他已是一個出色的政治家，並且參加社會主義聯合陣線，當時是在朝的國民革命黨（即今日的革命制度黨）的最大反對黨。一九二九年，政府黨首領巴拉西奧上校前往托魯加主持黨大會，而作為這個城最著名演說家的麥多斯發表了歡迎詞。巴拉西奧請麥多斯做他的秘書，他遂轉入政府黨。他說：「我要擴大眼界」。幾個月後，他被委為黨的首都地區委員會的書記長。

在墨西哥城，他由夜裏乘巴士到辦事處和大學。他時常與阿里曼同事的阿里曼那時候已經開設律師事務所，麥多斯為他母親申請國家英雄遺裔恤金，也是阿里曼律師代辦手續的。麥多斯說：「從那時候起，我們已是好朋友了。」（麥多斯的母親已於一九四五年逝世，但他的九十五歲老姑姑仍然領恩恤金）。

一九三八年的一天，麥多斯在一個山路中遇見了年青美麗的小學教員加西亞，後來他們於一九四〇年結婚。夫人的祖父是英國人，雖有英國的血統，而美的，但他對美國的好感，從不向發展影響。他有着墨西哥人對北鄰強國的不信任，深信美國是由一羣唯利是圖的銀行家統治的。曾經有人告訴他，只有百分之五的美國公民算得上富有，他問道：「哦，但是，百分之五就是那麼多！」

一九四五年，阿里曼被提名為總統候選人。阿里曼起用麥多斯的演講天才，請他協助競選，麥多斯做得那般好，以致阿里曼非常感激，爲他安排競選墨西哥州參議員。

阿里曼派麥多斯參加在墨西哥（他在那裏的柴伯爾特公爵的大套房染上了對大女郎的胃口），阿根廷和瑞士舉行的國際會議，委他做駐哥斯達黎加大使，在政府階層裏逐漸向上爬，他遇見了一個高級官員柯丁尼斯，他們兩人時常在晚上作友好的長談。當柯丁尼斯於一九五一年被提名爲革命制度黨的總統候選人，他邀請了麥多斯幫他主持競選運動。麥多斯做得那麼好，柯丁尼斯就任總統時，便委他做勞工部長。（二）

芬蘭政局動盪內幕

費格荷爾內閣的崩潰，係蘇俄呼應芬共的結果，這一事實，充份說明蘇俄「和平共存」的真義，堪爲各中立國的警惕。

·麗江·

本月四日，費格荷爾內閣崩潰後，芬蘭政局已陷於混亂狀態，西歐國家正要感到，芬蘭內閣，可能出現人民陣線內閣。今次政變，實因蘇俄呼應芬蘭共產黨，干涉芬內政的結果，這証明了蘇俄所謂「和平共存」，究竟是什麼一回事，與蘇俄毗鄰的國家，要維持中立主義，事實上十分困難。

今年七月芬蘭普選時，共黨一躍而爲第一大政黨，在二百個議席中佔了五十個。費格荷爾趙理介於共產黨與右翼社會民主黨間，八月廿九日組織五黨聯合中立右翼政權（包括右翼社會民主黨、農民黨、保守黨、瑞典少數民族黨、自由黨），使保守系政黨參加組閣，以此爲首次，但共黨沒有參加。

芬共因保守系政黨組閣，而本身被擯諸門外，所以一開始便不斷抨擊，並強調芬蘭必須與蘇俄親善。蘇俄呼應芬共叫囂，首先採取召回大使行動。

關於芬蘇明年度的貿易協定，雖然雙方已會商月餘，但未得結果，預定最近舉行芬蘇外長會議，解決兩國懸案，然而蘇俄卻突然要求延期。

上星期，芬蘭與共產集團的貿易，蘇俄也突然要求芬延明付出。蘇俄所訂購二萬二千噸的破冰船，芬船廠雖已建成，但蘇方拒絕點收。這些政策，主要目的，顯係造成芬蘭工人大量失業，對費格荷爾內閣施以致命的壓力。十一月二十六日，芬共開始以失業、貿易政策等問題，向費格荷爾內閣追究責任。

另一方面，蘇駐芬大使館也猛烈抨擊芬蘭政府破壞對蘇貿易的均衡，而轉向西歐輸出。農民黨以「外交政策與該黨意見不符」爲藉口，二十七日命令該黨閣員全體辭職，使費格荷爾內閣崩潰。

農民黨雖是直接出面倒閣者，然而幕後是蘇俄支持，該黨與芬共早已互相勾結，最近「安德斯特報」評論芬政局時特別指出：「若農民黨、共產黨、左翼社會民主黨組成左翼聯合內閣，將爲蘇俄在芬蘭的一大勝利」。

芬蘭共產黨機關報「芬蘭勞動者報」本月五日發表評論要求組成「人民陣線內閣」，但其他各政黨均採取觀望態度，希望一個中間政府出現。目前各政黨正向社會民主黨接近，而社會民主黨本身也分裂爲左右兩派，要順利組閣，困難尚多。但可斷言，將來芬蘭新內閣，必然比費格荷爾時代更爲左傾。

蘇俄自一九五〇年以來，對芬蘭採取和平攻勢，使用軟手段來控制芬蘭。今年七月，芬蘭普選，蘇俄出慶手段，開始對芬蘭施壓，漸大干涉內政。所以西歐評論近紛紛指出，芬蘭政局，爲蘇俄「和平共存」最現實的說明。同時，可爲各中立國家的警惕，特別是介於蘇芬之間的瑞典，目睹蘇俄對芬手段，信必會時刻警惕。

最近張牙舞爪的蘇俄
不敢直接攻擊伊朗王

他堅定地親西方，不怕共黨威脅，與美國締結防衛協定。

伊朗雖然擁有大量煤油稅收，但它的經濟情形，仍然很不穩定，自從一九五一年以來，差不多完全要依靠於美國每年的三億元以上的援助。

今日的伊朗，仍然是一個不安定的前哨。本年七月裡，在它的鄰國伊拉克所發生的流血革命，使它的一千餘家的地主同感不安。從此不敢再相過去那樣完全將伊王的土地計劃置之腦後了。伊朗雖然是一個回教國家，它的人民卻不是阿剌伯人，因此巴里維國王幸得免於納塞爾所喚出的號聲（阿剌伯民族主義）的侵襲。蘇俄方面近來由它的駐伊大使比哥夫陪着笑臉，想盡種種方法去博取伊朗當局的歡心，對於他們企圖分潤美屬巴林島的石油的野心，也曾表示支持。莫斯科還不斷派遣歌舞班到德黑蘭去聯絡感情，又和伊政府協力去實施消滅蝗蟲的計劃，連高高在上的伏羅希洛夫主席，也曾答應了明年一月間飛到德黑蘭去回拜伊王，答謝他一九五六年到蘇訪問之舉。可是，無論他們怎樣殷勤地謅升來買取巴里維王的好感，伊朗的人民，卻總不會忘記了史達林在第二次世界大戰結束後力圖攫取它北部的阿塞拜然省那事情。

到了一個多月之前，蘇俄當局的甜蜜的笑容突然變成了雷轟電掣，理由是：伊朗政府和美國磋商締結進行共同防衛的雙邊條約的談判。其實那種談判已經進行了好幾個月之久，並不是一件新事情。蘇俄的領袖向來是翻臉最快的，他們一下子對伊朗改變了態度之後，馬上由蘇外長致送強硬警告的照會給伊朗大使，指責伊朗不顧談被「外國人」牽引到軍事冒險的危機裡去。跟着便由伏羅希洛夫宣佈取消訪問德黑蘭的預約，那個一天到晚對伊朗人敞露出滿口金牙的笑臉子比哥夫也把笑容收起來，搖撼他的行李作回國述職之行。莫斯科電台每日發出波斯語的廣播評論，極力誇張「美國的好戰份子就快成爲伊朗的主人」那一類的宣傳文字，還藉力去把伊朗人民所過的窮苦生活渲染得有聲有色，而把責任推到他們如此困苦的主要原因歸於當局的增強軍備政策。

然而莫斯科電台的波斯語廣播從沒有直接批評到巴里維本身，那是因爲蘇俄當局深知這個英年有爲的君主很獲得伊朗廣大民衆的擁戴的緣故，對他不能不稍留餘地，以免引起伊朗人民的反感。那個氣度深沉，性情有點近於憂鬱的三十九歲的伊王，早已成爲伊朗的團結象徵，國內擁護他的人士都盼望他能夠多像一點他的赤手空拳打出江山的父親「李薩大王」——他從行伍出身，達到了「萬王之王」的地位，就是依仗着他那種當機立斷的過人能力。他不像他的兒子那樣深沉自制，有一回他的馬在賽馬場中跌倒了，他一手把那個騎師拉下來，兜胸踢了他一腳——那件故事就成了他的個性的象徵，巴里維很知道他那個國家一定要以他父親那樣的強烈而果敢的行動來統治，纔能夠將它弄好，不過他自己卻不想做效他父親的作風——那是因爲他自知他的頭銜雖然是源流甚古，但他那一姓的王朝，卻是從他父親纔開始的，到他本身纔是第二代。他生怕他的民衆對於他的權威還不夠親嚴緊密，不願意以過於强硬的行爲去刺激人心，不過從他最近的行動看來，他的自信顯然已經日趨堅定，足以和他的高尙的性格和明睿智慧相匹配，大可以完紹其裘了。

巴里維少年時期是在瑞士受教育的，他在感情上向來是傾向於西方國家的，可是他對美國卻常有批評的態度。他在十一月底曾對美國「時代週報」的訪問記者說道：「你們現在說我們還不會使用你們的軍事上的傢具，可是假如你們在五年前便開始訓練我們，那麼，我們到現在不是已經能運用自如了嗎？你們現在如果還不充份明瞭我們所需要的是甚麼，趕緊及時替我們籌備補救的話，你們將來總有一天會有噬臍莫及的悔恨的。」他雖然常常對美國發這一類的批評，卻從沒有因爲懼怕蘇俄的危險，和美國締結了那防協定，從此可見他西方的意向是如何的堅定。

巴里維在義大利少事勾留之後，將轉赴瑞士北部去會見他的前后蘇拉雅，他因爲她沒有替他生一位承繼王位的太子而和她離婚，可是她的照片至今仍高懸於德黑蘭的王宮中。他還想到洛桑會見他的公主，公主已經回到德黑蘭去了。

最近有一個久居德黑蘭的觀察家曾經對伊朗的前途說過如下的話：「我不敢說我們對這個國家的前途很有信心，不過照它的現狀看來，一般的情形確然比幾個月以前強得多了。」（下）

國際剪影

譽滿港九　逢人話好
奇華餅家　著名結婚禮餅　曾經試過　讚不停口
正舖：油蔴地上海街三二〇號　電話：六二九〇〇　支店：旺角上海街四八〇號　電話：五七〇二三

工商日報　分類廣告　每段一　大字四個・小字十四個　三天九元・價廉效大

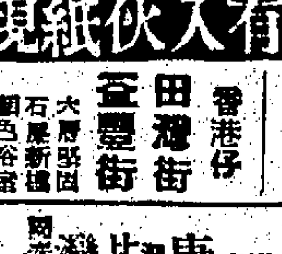
招生　教授車花

出售

聯合　樓價廉・息厚　麗宮大廈　北角英皇道大廈左側

金輪大廈　九龍彌敦道
鳳鳴大廈　銅鑼灣利園山
美輪大廈　北角英皇道
聯合置業有限公司

百輝大廈　筲箕灣道72號　弍萬六千元起　志盛建築公司　大道中65號二樓　電話：三八一四〇　三七一〇五



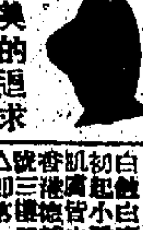
利成　九龍彌敦道二弍一號B二樓　電話：六四九五三　六〇三八五
1 格蘭大廈　2 展友大廈　3 土瓜灣道　4 北帝街　5 西洋菜街　（一）漢銀街　萬恩樓宇　（二）第一街　西營盤

永生公司有入伙紙現貨　新樓租售
1 馬頭圍道　2 工廠租售　3 昌華街
北角馬寶道　香港仔田灣街　荃灣街　洽購處
忠信置業公司　旺角金街13號　電話六四四一一

正記　大道西　華大廈

富安平樓　香港仔香島道　萬元平樓　分期付款
建煌新記
昌興公司
元洲大廈　深水埗元洲街
濱海大樓　灣仔大廈　唐人大樓　太子道　尖沙咀
章記　現貨

聘秘書　聘女教師　承讓生意　承讓聲明　寫字樓出租
勝利大廈　太子路157　大小單邊　單邊旺樓　大單邊樓　旺地二樓　樓大減價　旺樓平租

均益貨倉有限公司　電話：40422　40209　40036　40208
保安托兒所
朱浩英教授　瓷相幻燈片
閣栢　冷氣工程
瑞香園

日本美容整形院

方佐中醫師　特長：X尿病　腸胃病　保證斷根
風濕　沈培生
癬　王廣發
白蝕
劉惠珍　婦科
臭　上海李作霖
兒可亭
弱胃風濕　廖仲鵬
咳　史達生
哮喘

本港新聞

大陸逃港漁民楊勝父子
竟被中共誣為特務
誘迫赴穗拘禁公審
失踪前曾在荃灣紗廠工作
楊勝目不識丁亦被指為「特務」

【本報專訊】新界荃灣某大紗廠，上月份失蹤兩名工友楊勝、楊錦同時失踪，該廠同人至前天始發現左派報刊載「廣東省中共司法機關」將「人民法院」批准，分別在判處槍斃、徒刑、或「管制」之一批「特務」名單中，竟有楊勝、楊錦二人之名字在內。該兩人被指為「中委會二處」之特務份子，據係共幹一種捏造之假罪名，誘騙兩人返穗，迫使兩人承認「罪行」。

記者昨日前赴荃灣該紗廠查詢楊勝父子兩人之身世，據悉：楊勝，四十六歲，與楊錦，廿六歲，原屬父子，陽江人，前在大陸為漁民，一家大小共十二人，自置大漁船一艘，以捕魚為生。因不滿中共暴政，於本年三月間，駕船逃抵本港。初時泊在新界南約離島之長洲，及後再轉往荃灣附近之青衣島寄泊。自抵本港後，捕魚覺愈艱難，生活大受威脅。楊錦於百無聊賴中，乃到荃灣某大紗廠求職，適該廠有一人員，偶聞其身世，楊乃陳述由大陸逃港之經過，該人員傳被遭遇，乃央求該廠方面僱用為雜工，日薪三元半。翌日，楊錦之父楊勝，又經該廠人員介紹，父子二人一併僱用。數月來，勤奮工作，向安無異。迄至上月份，父子二人忽同告失踪，在失踪之前，楊錦曾對該廠一同事稱：將攜家人往澳門，重作捕漁生活，此後該廠任何人員，已不復見該兩父子之面，初時以為彼等一家人已往澳門作捕魚生活。豈料不出旬日，該廠負責介紹彼兩人工作之人員，偶閱報章，始知該父子已為中共爪牙脅迫返大陸，並被指為「特務」。

據楊錦在該紗廠簽上手模之字跡中看出，楊錦最多不過是小學程度，楊勝則連簽自己之名字也不懂，只打一手指模。父子兩人，學識有限，中共指為「特務」，顯係因彼兩父子乘漁船逃亡，而加以莫須有之罪名。

聞該廠工友認為，兩人被誘返大陸，可能係㊀兩人在本港被共幹多方追踪，從而施用利誘手段，引往澳門，伺機下手；㊁可能楊錦一家人時在澳捕魚，被中共武裝人員在海面迫船奪迫駛返大陸，如加以「特務份子」之罪名，予以公審。

查楊勝、楊錦兩人，由大陸逃港已有八個多月，並在港領有身份證。（游）

楊錦　楊勝

流浮山公校建築將完成
當局認為材料粗劣
防有危險飭令拆卸
當地鄉紳請求收回成命願予改善
理民官傅利沙允今日商談

【本報專訊】新界邊陲流浮山公立學校，日前在建築將告完成之際，突遭元朗理民府及工務局飭令全部拆卸，理由是該建築材料低劣，易生危險。現因該校校委員會已結束，其善後問題，則推由流浮山地區委員會總辦，惟該校校委員會，除將建校費移交政府保管外，有關該校計劃一切文件，尚未交代。當地鄉紳以多年籌劃此一組織有之公立學校，突遭此重大波折，殊感不滿，作亡羊補牢，以最大努力，已再向新任元朗理民官傅利沙請求，希望能挽回殘局，在本港服務界三十年之新任理民官傅利沙，已答允於今（十一）日下午三時前赴流浮山與當地鄉紳委員商談解決。

流浮山地區委員會主席指出：關於該公立學校，係由教育司撥款式萬元，鄉民自捐一萬元，合共三萬元為建築費，在計劃中，係興建一所具有三間廿六尺長廿五尺闊之課室，及一間校務處之草層建築物，另有廁所一座，在動工不久，理民府人員認為砌牆築之石樑而不堅實，會面論改善，但該校委會仍繼續興建，故理民府及工務局經研究後，決定飭令該建築物要拆卸。照當地鄉紳之意見，今日新理民官至流浮山，除引導參觀一建築中之學校外，並提議請當局收回拆卸之成命，若確有危險時，可與承建商及該校委員會負責人協商，在該若干地方，多加幾度石柱，或三合土鋼筋柱，如此或可支撐屋頂，減卸危險，免致重新再建，而蒙受金錢上之損失，抑亦耽擱時日，倘理民府能接納上項意見，而該校將可趕期於明春招收當地數百失學適齡子弟就讀云。（求）

圖片說明：建築行將完成，被理民府及工務局飭令拆卸之流浮山公立學校。（本報記者攝）

為籌建新廣華醫院
閨秀台型之二
「再生緣」義演粵劇的兩鬚生

本報記者天虹

（黃張明夫人飾皇甫敬）黃張明夫人鄭君綿女士，也是閨秀劇團裡的中堅份子，「唐宮綺夢」演李太白醉酒，「紅樓夢」演賈政罪子，在本劇「再生緣」扮演皇甫敬。她的舞台經驗有過兩次的演出，這一次是第三次，戲路都是鬚生，擅演帥征蠻，受困嘯嘯，猶是作戰，兵敗將亡，演一場困谷，全部是劇腔古曲，獨的標場，在新時代的粵劇已不容易多見，獨此劇卻由鄭女士擔排其中，用正宗武生演唱，用大鑼大鼓、大笛拍和，演來緊張熱鬧，這一場戲的發演歷時三月，有此叱咤風雲的人翻為仰的工架。據述古曲，晉腔門套是用短句插序，一唱一序，由大笛襯托，更顯得豪而雄壯，鏗鏘節奏的激用，西調別餘，宅盡雲谷肚，此曲有如蘇王拔下宜歌，似聽遙危城勇戰，够得上是唱做俱佳四字。

（鄭劍津夫人飾孟仕元）鄭劍津夫人梁秉芳女士，是第一次踏上粵劇舞台的，唱要從新學起，做也是從新學起，她以籌建新廣華醫院及校舍的熱誠，明知演粵劇是一件困難的事，也祇好拚命去學。

她扮演孟仕元，即孟麗君的父親，位列朝班，參預國政，因孟麗君的失踪，在第三場出現困個孟麗君之際，金殿陽女，演來也中規中矩。梁女士在本劇所擔任的角色，雖然沒有主題曲唱出，但卻能表現一個朝廷大臣的風度。梁秉芳女史演戲的成功程度，已經脫過了，我們的印象是她有勇氣，她是西區婦女會的中堅人物，「唐宮綺夢」和「紅樓夢」兩劇演出時，她寧居于幕後協助，這次鼓起勇氣作扮，最登場，多少也受到閨秀們熱烈散演的影響，當大家都渲滑勇氣踏出虎頭門的時候，她便不甘落伍了。

圖右：皇甫敬（黃張明夫人），左：孟仕元（鄭劍津夫人）

美國時代雜誌報導
大陸學生不堪勞役
兩封函件訴述苦況

【紐約九日中央社專電】美「時代」雜誌在十二月十五日出版的一期的教育欄中，刊載一篇專文，敘述中國大陸學生所忍受「每日的思想灌輸及使肌肉麻木的體力勞動」，這些學生，在上課後，都從事勞動，而且常常在上課時間也從事勞動。

該雜誌報導稱：在河南省洛陽縣的十二所小學，被強迫共同負責建造一所工廠，那裡的學生，被要求在暑假中從事體力勞動，包括收集廢鐵探掘及揀選礦物，採集木柴及檢拾陶器碎片。學生們對於這種強迫勞役的反應如何，該雜誌引述兩封據稱是由學生們自己所寫的函件，作為此一問題的答覆。其中一函說：「我們大家正在日夜不停地工作，以製煉鋼和鐵……我們常常停課，以從事勞工，我們揀選鑛物或築路，有時我們整夜工作，沒有一刻能閉一下眼，這種工作適于勞苦，我不知道我們結果將如何。」

該雜誌所引述的另一函件，據稱是由一個大學女生給她一位過去的朋友的。該函大意如下：「他們告訴我們說：這一學期，將在十月份開學，我們將回去上課，但我現在正在一工廠中做夜班，在夜班工作完畢後，接著是早晨的體操，去年你在這裡時，情形已和現在不同，你幾乎不會認識我們今日的生活了，老實說，我甚至羨慕你的疾病。」

港政府明年起實施
工商業管理員訓練
使技術方面有急速進展
能與現代管理方法配合

【本報專訊】香港不久將與其他工業發達國家相同，採取步驟，實施一種有組織之訓練方案，以訓練政府及工商業之管理員，使到技術方面之急速進展，能與現代管理方法配合。由一九五九年初開始，勞工處將推行若干訓練課程，訓練從事各方面工作之管理員，第一項課程之教材為「工作指導」，目的在教導管理員如何發出明晰命令與指導。第一、對於規模較大之行號，勞工處將代其訓練「訓練員」，使彼等日後再向所服務之行號，從事組織訓練課程，以訓練彼等之管理員。「訓練員」所接受之課程，每項為期兩週，打算在二月、四月、六月及七月舉行。最初兩個課程，將用英語講授，至於中國籍組員，將給以中文講義，並另加以三天訓練，使彼等能用兩種語言訓練行號裡面之管理員。另有兩個課程，則用中文講授。參加每項課程之組員，將各有八人。

其次，對於小規模行號，勞工處將舉辦以英文或中文講授之管理員訓練課程，每一課程為期五天，每天兩小時，參加組員各有八人至十人。

課程分三種
希望八位受訓人員
年內訓練三千餘人

到明年底及一九六〇年，勞工處希冀能推行「工作關係」、「工作方法」及「工作安全」等三項訓練課程。「工作關係」課程，將教導管理員如何維繫良好工作關係；「工作方法」課程，將作示範，指導如何以有效方法去組織工作；「工作安全」課程，則指示如何防止意外發生。此後如有需要，將舉辦其他課程。

勞工處發言人昨日稱：現已有若干大規模行號之僱主及政府部門，申請第一屆「訓練員」訓練班學位，對此表示熱烈歡迎。此項訓練管理員方案之特點：其組織係「管理員加以迅速訓練之金字塔形」者，因此，曾在勞工處接受訓練之「訓練員」，可以回到自己之機構，將受訓之員，每人將可以主辦一組之訓練員。在一年內，曾在第一屆受訓之八個訓練員，以在一年內，八個人，將可有五十個訓練班，每班訓練八個管理員。勞工處發言人續稱：所以訓練三千二百個管理員。當然，多數訓練員畢業隨時性質，所以在實際上，此數字未必能夠達到。但此訓練方案，一經推行，將可迅速發展，如果東主願意，在數年內將有可能使香港所有管理員均受到訓練。

此種訓練課程，在所採用之方法上，又有一特點，放棄習慣上使用之「演講」教授法，而採取一種較新之「討論會」方法。在實施時，受訓練之人將根據彼等自身之經驗，提供些意見給「訓練員」所領導之討論會研究。此方法曾經證明對於訓練成年人而有專業經驗者，收效極宏。勞工處之訓練員方案，將在馬紀先生督導下推行。馬氏本年初曾代表國際勞工組織，從事調查香港對於管理員訓練之需要。政府已接受國際勞工組織所作之建議，馬氏現且受聘勞工處，從事推行此項建議。（二）

加工檢修電線後
工展今可望重開
菲觀展團又有三批抵港

【本報專訊】工展會連日承接大會堂工程之虹光公司，自八日下午發生小火警後，消防、治安及工務各方面不分晝夜徹底檢查，大會當局因歷屆工展修理電線之工人，已增至一百二十九人，電力公司亦晝夜加派人員到場檢驗，對於各項有危電線工作，觀眾極多，為安全計，特別認真，對于今後防患未然工作，特別試驗，故昨（十）日仍整日加緊工作中，預料今（十一）日將可恢復開放。

本屆工展會為使海外各地中外僑商對於本港工業出品，加深認識，增進聯繫，使本港製品能向外擴展銷路，開闢新市場起見，曾分別邀請海外各地中外僑商組團來港觀展，受邀者均紛紛先後熱烈響應，分電展會報告行期，除已抵港之觀展團已誌前報外，前（九）日上午十一時五十六分，有馬尼剌華僑團貨入口商會觀展團，由團長蔡勳發率領團員一行十二人，先乘國泰航機飛抵港。同機者還有菲律賓北黎剌華僑工商聯誼社觀展團，由正副領隊蔡遇廉、王詩程率領團員一行六人抵港，前者尚有團員十七人，後者尚有團員七人，正候機位赴港。茲將以上兩團團員名單分別列后：㊀馬尼剌華僑團貨入口商會觀展團團長蔡勳發，副團長丁文希、丘季西，秘書高相，總務洪洋淼，團員蔡玉璇、許成談、傅子平、蔡參儒、劉鐵庵、胡受祝、楊秀珍。㊁菲律賓北黎剌華僑工商聯誼社：正副領隊蔡遇廉、王詩程，財政許德恩，總務李阿成，文書楊傳村、施王玉針、洪雙從、吳文祝、施能錢、施性檳。

又菲律賓廣東會館代表團，前經有一批團員共五十八人，已誌前報。前（九）日續有第三批團員一行十人，乘搭國泰班機抵港，由大會外聯絡部伊維格等接機迎迓，茲將該批團員名單列后：陳受保、馮樹漢、伍達杜、伍尚校、李其活、葉雄勝、任根才、曾廣源、楊蔭確、莫耀堂。

董之英捐贈論文獎賽獎品

本年度香港工業產品展覽會，具有顯著的進步，工展會的各種獎品，質料尚佳，款式新穎，工作尤為精巧，價格廉宜，較諸舶來品物，有過之而無不及，就以港製的熱水壺、手電筒等，佔有重要外銷市場，乃有目共睹的事實，至其他商品，如餅乾、鐵帽、棉毛織品、塑膠製品等等，都能跟着時代蒸蒸日上，外銷的數字，亦甚可觀，故本屆展覽會對於香港製品，不遺餘力，除向海外加強宣傳外，復在本港廣事宣傳，是以大會除舉辦「攤位裝飾比賽」、「選舉工姐」外，及「攝影比賽」、「論文比賽」，具有本屆新特的一項論文比賽，近日亦已接獲各界人士及婦女界、學生界投稿不少，大會當局對此特別熱烈支持，除大會主席朱石麟日前捐贈各組冠軍獎金銀行禮券共六百元外，大會副主席董之英氏昨亦捐出品之熱水壺、玉質的熱水瓶、茶盤連同刻花的玻璃杯、茶具三套，以為論文比賽各組冠軍的獎品，又熱水壺三套為各組亞軍獎品，另電社會人士對於比賽各組季軍的獎品，參有準備獎品，捐贈展會分部云。

我觀展代表團參觀香港紗廠

【中央社】自由中國工商界參觀展覽代表團，昨（十）日下午四時，由團長謝成源率領，參觀香港紗廠，由該廠主持人招待，並導領參觀各部門；晚間八時，該廠高級職員由理事長等，在本港新蕃茶廳宴請該團全體團員及全體隨員，席間暢談甚歡，代表團以「鄉梓情深」錦旗一面贈與該廠作紀念。

聖誕又將臨　開刀防亂劈
舞娘競掘金　避面免難堪

爐峯記趣

△聖誕節快到，百貨公司飾櫥，點綴光怪陸離，生意雖未見得好，總較平時熱鬧。但舞廳却反而有點冷落，「頂塞」的火山孝子，最怕持續開刀，與其「斧刀」，不如避面。

△商店送東西成了一種風氣，最近租酒店，也送毛巾、牙膏、香梘，做西裝送女襪，女襪最好贈給愛人，這樣買一得二的便宜，在窮運期中，最合乎經濟原則。但實際上，羊毛自然出在羊身上。

△商場上「買一送一」已不大吃香，大概一般人心目中，認為不會有「咁大隻蛤乸隨街跳」，但是買二送一，却大行其道。灣仔一間麵包店，初時每逢週末及週日，實行買二送一。結果十分敗得，於是現在已天天買二送一了。

△過去廣東承平時代，不少富貴人家在冬季栽些菊花，砌成圖案、字體等，香港近來很少出現。這幾天，般含道有一家「覆亦鳳」的大廈，門前用黃菊砌成「扮而學」三個字，可說是「覆亦鳳」的表演者了。

△舞院有沒有旺季淡季之分呢？據調查所得，舞院不但在一年中有旺淡季，就是在一個月中也有旺淡期之分。有許多小舞院，如果你在近月底「攤尾」的幾天進去，一定小貓三四隻，包管你的「相好」不會與與過癮；反之，在月頭幾天出糧期間就不敢保證了。

△女子理髮，時興在後便裙剪近部處加多一個像是「蝴蝶吠」的東西，行路時這個「蝴蝶吠」搖擺有致，不知愛打「蝴蝶吠」的紳士們，對此有何感想？

△這九天是兩便渡海輪碼頭內，設有垃圾箱多個，標外寫明：「請將垃圾果皮等擲內」字樣，可是常見搭客們很多不把垃圾果皮擲下，反為把它作痰盂用，「咳吐」一聲，便把痰向垃圾箱吐去。

△週卡佛公司正門上的一個活動馬戲班小丑偶像，最初安上去時，機器開動甚速，小丑搖身擺臂，動作格外有趣，可是自從一次甩條褲失禮人之後，機器便開慢了。這個小丑也像無精打彩地搖擺不起勁。

搖臂擺手舞查查　木偶如生確不差
動作因何趨懶慢　祇緣甩褲太羞家

昨夕中區民安隊
分五處演習
指揮站設在本報營業部

【本報專訊】香港中區民安隊，昨（十）晚六時半至十時之間，在中區內分五個地區演習，演習節目，包括救傷、搶救、通訊及假想空襲時所遭受之災害，由區隊長羅汝成所指揮，指揮站設於德輔道中本報營業部，并在本報門前扯起旗號，表示民安隊在演習中。演習地區：㊀干諾道中皇帝行附近；㊁輔政司署門前；㊂聖保羅堂門前；㊃荷里活道文武廟門前；㊄文咸東街與孖沙街交叉。每區分佈隊員三十名，另救傷隊、傳訊隊多名，各區共一百六十餘人參加演習。據某隊員稱：此次演習，係冬季中期內之功課云。附圖為中區民安隊昨晚在本報門前演習時情形。（本報記者攝）

九龍砦城又有血案
大隻徐被刺重傷
性命堪虞　兇手多人逃脫

【本報專訊】昨日下午二時許，九龍城寨天后廟街某學校門前，發生一宗血案，一個身穿灰黑色西裝，黃皮鞋，花旗裝之男子，被四名大漢分持利刀及三角銼追逐，毆至寨裡倒地。逃兇案事發後遁去，傷者則發臨危救。傷者徐柴泉，別號大隻徐，卅三歲，潮州人，有一妻一女，同住東頭村木屋。昨午徐因事到東頭村廿四號地下某店，後不知何故與人發生爭執，被四名男子持利刀及三角銼作武器，徐柴泉不敵，被對方斬傷手部及背部多處，負創逃出寨，由老人街所走入朗街某學校門前不支倒地。事後警方聞訊到現場，除將傷者送院外，並進行嚴緝兇者。（錦）

薪俸調查委員會
委員名額增至五名

【本報專訊】港府曾於去月六日公佈，調查委員會委員名額，增至五名，其餘兩名委員，港府已決定任命一新界簡何鴻鈞爵士，簡氏曾任立法及行政兩局議員，後至退休返英；另一則為教育司長高登。（二）會由該委員會委員，將請可能再有一人被任命為該委員會委員，當局現決定，將該委員會委員名額，增至五名。

兄嫂在穗被捕生死莫測
何喜任職復海事處
可憐老母因憂子成病　醫藥無着亟待救助

【本報專訊】由大陸逃出的海事處職員何喜，由本星期一日起正式復職，職位仍未變更，他是個忠于職守的人，祇知為維持一家五口生活而工作，對一班黨棍工人的誘騙與迫害，絕不上當與畏縮，他的母親黃二，曾受左派工棍恫嚇與威脅而離家，最近知何喜面復海事處職務，已由滬家還同，團聚是在廣州，對着兄嫂和三個孫兒，共聚天倫之樂。然而，中共殺人政策，對何喜一家人絕不放鬆，在本月六日，何喜的母親黃二得廣州的惡訊，何喜的長兄何國慶與兄嫂已遭中共公安部隊拘捕扣押，現在扣留于什麼地方與生死存亡，無人知悉。拘捕何國慶是在廣州，當上班不久，便有警察到來，指為曾犯包庇逃亡何喜的人，其長嫂則在家裡被捕，罪名也是一樣，這一項使人痛心疾首的消息，使到何喜的母親暈厥一陣，至今憂慮成病，臥床不起，連醫症的藥費也無着落，目前何喜雖然復職，因為未領到糧餉，祇好讓年高的母親在床第與日夕悲啼，痛恨共產黨人的毒辣甚於蛇蠍。

據何喜的太太鍾氏指出：當何喜由大陸逃亡返港的時候，不少左派工友以何喜的老友身份訪問，在是假問與恫嚇，何喜的母親因不明詭計，曾被抄去大陸親屬的通訊地址。不料今日却累了何喜的哥哥，在她的記憶，何喜從廣州渡過邊界逃出的時候，曾到過兄長的家裏，但沒有說明自己是逃走的，兄弟相逢，自不免招待一番，此消息在穗是無人知曉的，而何喜的長兄也被調到廣州繼續勞役，嗣後便沒有再見面了。何喜偷渡來港，並非其兄何國慶協助的，何喜只在兄長處獲知自己的母親寫了自己的死訊申請甘港，而在「街坊政府」前痛哭了兩月，事後何喜得到其他人的幫助，才能擺脫這人間地獄，今後更使人耽心的是有其他戚屬，恐怕難免受到無辜的株連。記者在此報導消息時，除替何喜母親呼籲救助之外，並替何喜的母親向中共的暴政提出抗議。（鄭）

短評
香港肉食無虞
大嶼牛場廣大　澳洲來貨充足

香港一向不是一塊生產的地方，但為中共所壓迫，乃自然的昂起頭來。最顯著的便是蔬菜，年來已可以供給香港市民大部分的需要了。肉食問題，却是香港一般人所認為極可慮的，如中共一旦斷絕其牲口輸來香港，則港人便不能不有所擔憂。但現據確息，大港牛肉的供應，可於明年一月起，不虞缺乏，因明年度由澳洲運來本港的牛隻，祇一間公司已有二萬頭，平均每月有三千頭入口。而本港大嶼山的大白區牛場，亦加緊進行繁殖，該牛場面積數十萬方尺，如整理就緒，對於香港的肉食供給，自比較充裕。中共雖欲壟斷香港的肉食，亦當無所施其技了。

香港行將能成為一生產區，還是香港市民所敢自信的。菜蔬已足，魚類亦不虞缺乏了，若豬牛亦不必靠那不友好的鄰居，則香港市民的糧食問題，可以解決過半了。香港市民年來對生產事業的努力，是足為民主陣營榜樣的。

遺失啟事

茲遺失香港滙豐銀行北角分行保管箱第二三〇二四（22024）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九五八年十二月九日　羅侶梅啟

鳴謝僑港番禺同鄉會

家兄梁頤堯曾加入僑港番禺同鄉會，現不幸病逝瑪麗醫院，蒙該會發給賻金五百元，特此鳴謝

梁樂謹啟

家少主 威德 威儀 威信 少爺 鳳玲 依莉 德沛 小姐之
令尊曉光朱老爺

痛於公曆一九五八年十二月九日下午三時卅分在法國醫院壽終正寢，享年四十有三歲，移香港殯儀館治喪，擇於十二月十一日下午一時卅分出殯，安葬香港仔華人永遠墳場，特此奉聞

司理　安樂德

聞

治喪處　香港殯儀館　灣仔道　電話：七〇五八七

朱宅家人稟報

香港賽馬會

本會一九五八年至一九五九年度第五大賽馬，定分於一九五八年十二月十三日星期六，十二月廿日星期六，兩天舉行，共賽馬十六場。賽馬日下午一時三十分賽大場，下午二時開賽。山大厦九樓本會司理辦公均於上午十一時四十五分停止辦公。茲承賽事局命，將是天賽馬須注重事項，公佈如左：

（甲）關於會員證章：㊀凡不佩帶會員證章，不得入會員席。㊁會員來賓入場券（每日計）售拾元，賽馬期前，由會員親自介紹附同其來賓姓名，向本會售票處代購。每位會員限介紹來賓六人入場。㊂會員須對其來賓負責一切。賽馬日，會員席內備有午餐供售。

（乙）關於公眾席：㊀入場費每日每位三元。㊁凡拾七歲（西法計算）以下之兒童，不准入場。

（丙）關於侍役等：除在場服務之侍役外，不許隨帶侍役入場。

（丁）關於彩票：每套售十六元，全場彩票每套售三十二元，可在平常辦公時間內向遮打道購買，由第一至三千號止，賽馬日第一日，上午十一時止發售。

賽馬時期內，由下午一時至下午五時，辦公時間如下：

星期一至星期五：上午九時至下午五時

星期六（十二月十三日，十二月廿日）：上午九時至上午十一時

工務司署佈告

關於白建時道路口對面之大坑道公眾領取掘土事

茲由一九五八年十二月十二日起在白建時道路口對面之大坑道公眾領取掘土處將掘土發予公眾領取掘土，領取掘土之許可證可用書面向政府合署東翼工務局之馬路總工程師申請免費發給此佈

一九五八年十二月十日

工務司　英格理

警務處通告

警務處長柏立基爵士將於本年拾弍月拾壹日星期四上午拾時在警察總部主持授勳典禮，並預定停車位置如下，以供各嘉賓之用：

㊀藍色標誌車輛（由僱用司機駕駛者）在上亞厘畢道之一段停泊

㊁紅色標誌車輛（由車主自行駕駛者）在亞畢諾道停泊

㊂普通車輛在下列道路停泊：

（甲）堅尼地道

（乙）下亞厘畢道

警務處長示

各大藥房均有代售

常備此藥

嬰孩自己

家庭之福

●嬰兒消化不良，出牙便秘，發熱，微熱等病，均可迅速治癒。

威廉士醫生藥局監製

本港新聞

廿五歲女郎公堂哭訴 七十九高齡老翁悔婚
坦白承認與被告結合目的為樓宇金錢 如不允與伊結婚則要賠償五千元損失

【新亞社】七十九歲老翁涉嫌悔婚，被年僅廿五之女子控訴，要求賠償五千元。此案昨日在九龍地方法院審訊，全案尚未訊畢，押候明年二月廿五日續訊。

原告女子昨日在證人台上侃侃陳述與被告人結識及同居之經過，並承認係為金錢及樓宇而嫁被告者。原告女子作供中，因有感而流淚，後更感悲哀不適，因此鍾法官暫時退堂，使伊休息。

案由鍾鍾士法官主審，原告人冀頌鄉，女子，廿五歲，住新界大埔道增富街三號，延陳比德律師代表；被告人名鍾遠亭，七十九歲，住厲揚街十八號三樓。

原告循民事訴訟程序控訴被告悔婚，訴狀內容，指被告不遵守諾言娶原告為妻，而要求被告賠償五千元。被告否認其事，並延金巴倫律師代表辯護。

被告初結識時 自稱與妻仳離

昨晨開庭後，首由原告人登證人台作供，據伊稱，伊現年廿五歲，被告已七十九歲，伊原住於大埔道，當一九五四年一月由人介紹與被告結識，被告則要娶妻，曾徵求伊之意見，彼此兩人及介紹人曾多次品茗，於同年一月十四日，被告偕伊赴深水埗一酒店開房，當時伊與被告發生關係。翌日，伊與被告返大埔道同居，約三個月後，被告向伊稱彼本有妻，但其妻居於巴拿馬，且已與之離婚。又一次，被告對伊稱彼有一情婦，住於深水埗，伊與被告同居約一年半後，被告遷往深水埗居住，伊並無反對，遷與被告同居深水埗厲揚街十八號三樓，此時伊發覺被告情婦亦住該址，由是伊與被告及被告之情婦三人同居。

婚期迭次延宕 後且常遭毆打

被告前曾親口對伊稱娶伊為妻，故伊多次催促被告與伊結婚，但被告屢次延宕，因此問題，伊與被告之間常生口角，自此，被告即對伊一改常態，時將伊虐待及毆打。伊鑒於以上情形，遂在一九五七年一月離開被告。

伊離家後，曾請求律師寫過三封信與被告，第一封律師信內容為責被告虐待及毆打，第二封則指被告損伊青春及破壞其名譽，第三封則謂如被告不允與伊結婚，伊要被告賠償五千元損失費。

原告作供畢，繼由被告之代表律師金巴倫向原告詢問，原告在答覆金巴倫律師之詢問時：伊承認被告之年齡堪作伊之曾祖父，伊嫁被告者，完因當時伊家境貧困，乃下嫁被告，希冀獲得好處。被告曾對伊謂：嫁後除供伊生活外，並寄與樓宇與伊，伊與被告同居後，被告曾付一千四百元與伊母親。

嫁與被告為妻 不外貪圖富有

原告又承認嫁被告，不外貪被告富有，除不愁生活外，且有樓宇，在未與被告同居時，被告曾語伊謂：如伊是處女者，則與伊結婚，因此被告曾帶伊往醫生檢驗，被告又曾自稱無妻室。

原告否認被告曾娶伊為妾。

原告作供至此，向法官表示伊精神欠佳，法官隨即宣佈退堂，俾原告休息。

復開庭後，被告之代表律師金巴倫續向原告詢問，伊請問原告向被告索取五千元損失費作何用途？原告表示伊得款後，欲覓一所菜館，經營小本生意，維持生活。

原告續稱：在大埔與被告同居時，與被告情婦之七歲女兒同住，當時各方面感情甚為融洽愉快。被告曾語伊謂：伊之父兄與被告作證，但伊不知情；亦不知被告與伊同居係當作被告之妾侍，在契約上所寫「小星」兩字之意義，都不明白。

被告策杖出庭 否認允娶原告

原告方面證供全部完畢後，法官即着被告宣誓，被告持手杖出庭，同時因其年老，故准坐於椅上，在證人台作供。

被告作證稱：被告現年七十九歲，一九五四年彼仍居新界大埔道，由何文年介紹認識原告之父兄，當時並無談論關於嫁娶之事，其後何文年問被告是否欲立妾？被告以風燭殘年，何能娶妻。再過數月，何文年帶原告女子到彼寓所，請彼為妾，何遂安排彼與原告會面，並寫一紙文件，文件上有四人簽署，一為原告之父，一為證人胡潤常，一為介紹人何文年，最後一人為原告本人。

文件上寫明要付一千二百九十元與原告父親為禮金，分兩期繳交，從此彼與原告在大埔同居，彼從未當原告為妻，因彼本已有妻室，彼妻即為朱七妹，當初彼在大埔東昌街二號二樓與原告同居，彼之七歲女兒亦住於該處。在未帶原告回厲揚街十八號三樓居住時，彼妻亦會見原告，同時彼妻亦知彼娶原告為妾，原告亦知朱七妹是彼之妻。

並無毆打原告 反而曾被毆打

在大埔居住時，原告父兄常來借款，借款等達數百元時，即發生麻煩，為避免麻煩，故帶原告同赴厲揚街十八號三樓居住，不料以後更多事。

在此一時期，彼並無毆打原告，反而曾被原告毆打，並曾到警署。

原告離家之日，適當日下午二時，原告及其母到來，毆打彼，彼鳴警員，彼召警察後彼往九龍，直至晚上八時許始返家，彼返家門，已發現原告離家，彼並無趕原告出走。

被告供述完畢，續由原告律師向被告詢問，被告稱：當晚曾與原告在深水埗一酒店開房，但雙方並無發生性行為，因原告身體不適。至翌日晨七時許，被告等離開該酒店，往厲揚街，繼返大埔道。

妾侍亦即老契 合則留不合去

被告續稱：彼數十年前，另有一妻劉氏在巴拿馬，但其妻現已為朱七妹，當彼二十餘時，與朱氏在廣東海晏村鄉中國古式以三牲六禮與朱氏舉行婚禮。

陳比德律師問被告稱：老契與妾侍之分別如何？被告答：妾侍與老契並無分別。律師又問：然則妾侍與「大婆」又有何分別？

被告稱：「大婆」者，乃正式結婚妻室，妾侍者則求其伴眠，可以合則留，不合則去，並無「入宮」。

律師又問：原告曾否行「入宮」之儀式。被告答：原告並無行「入宮」儀式，但有向髮妻朱氏叩頭。

被告否認娶原告為正式妻室，在與原告開房之日，已曾語原告謂朱氏乃其「大婆」，彼絕無毆打原告，事實上原告毆彼是實，原告稱遭彼毆打之說，更非事實。

倘待證人作供 押候明年續審

最後由被告之代表律師向被告作補充引導作供，被告謂：原告與介紹人何文年乃親戚關係。

具明二月十二日上午七時許，彼偕原告返厲揚街，目的欲與「大婆」朱氏會有一個會，原告與其「大婆」朱氏會晤，彼介紹原告與朱氏認識，彼曾向朱氏商量納原告為妾，朱氏亦曾問原告願否為之妾否。再者，於厲揚街十八號三樓，原告並贈一個紅封包（利事）與被告之妾。

至此，被告證供已畢，但辯方尚有兩名證人未出庭作供，法官遂將案押候一九五九年二月廿五日上午九時三十分繼續審訊。

大陸逃出難民赴美 已截止申請
第一千張入境簽証昨發出 航空工程師黃瑞和將赴美

【本報專訊】美新聞處消息：美國駐香港總領事館發言人宣稱：現年二十七歲的航空工程師黃瑞和，今（十）日獲頒第一千張香港中國難民赴美簽証，他的夫人雙子女五人同時獲得了簽証。

黃氏及其家人，於一九五三年自大陸共區逃抵香港，他的子女最長者十歲，最幼者尚在襁褓中。他們一家人今（十）日表示，[illegible]。據悉：黃氏全家可望於本月內離港前往美國久居。黃氏夫婦廣東台山人，一九五三年逃抵香港以前，曾在中共勞工營中操勞役兩年餘。黃瑞和的岳父母已遭共黨處死。黃氏本人原為「地主」，其個人財產及田地[illegible]。

[illegible]黃氏現年二十七歲，曾在香港飛機工程有限公司中任飛機水力機械技術員。[illegible]

圖片說明：現年二十七歲的航空工程師黃瑞和，接獲第一千張香港中國難民赴美簽証。圖示美國駐香港總領事署副領事以簽證頒發給黃氏夫婦及子女五人的情形。

昨分批離港
美加社會工作人員 另一批參觀人員由菲抵港

【本報專訊】由美國、加拿大等國七十二位代表組成之國際社會工作會議研究參觀團，[illegible]昨已分批離港[illegible]。

與十三歲少女 發生性行為
原告懷孕東窗事發 願結夫婦輕判簽保

【新亞社】一名卅七歲男子，在青衣島與一名年僅十三歲女子發生性行為，事隔數月，被女方家長發覺，警方於調查後，將男子拘捕，昨晨在九龍裁判署審訊，被判簽保五百元，守行為兩年。

被告周敏光，卅七歲，住青山道廿四咪處，被控與未成年女子發生性行為。經庭內審訊，被告於本年四月，在新界青衣島與一未成年之十三歲女子發生性行為，被告認罪。

主控官稱：被告與原告乃親友，約於本年四月間，兩人發生性行為，最近原告有孕，肚皮漸脹，家長發覺，[illegible]。

港紡織業談判委會 決將意見書呈港府

【本報專訊】香港紡織業談判委員會，昨再度開會，[illegible]。

拘獲偷衣匪徒 警方訪尋物主

【本報專訊】警務處消息稱：昨（九）日下午約十一時，有一名[illegible]婦女，[illegible]被搶去一個手袋後，警方已拘捕一名嫌疑男子。該婦女約二十歲，身穿有花卉圖案之中國服裝，手袋係「DELBANA」牌，袋面作白色[illegible]。

警方現欲找尋該婦女，請該婦女與旺角警署偵緝主任聯繫（電話五八一二一轉內線五三二），或向任何警署報告。[illegible]

播音電視節目

[illegible]

英商實士域申請 修訂分配家產文件案 高院聆訊畢押候宣判

【新亞社】本港英商大律師實士域分配家產文件內文錯誤，申請高等法院要求修訂案，[illegible]

邵氏小姐林菲 參加工姐競選

【本報專訊】十六屆工展小姐，原定前（八）日截止報名，後以發生小火警，大會[illegible]暫停開放，[illegible]因是工展小姐報名日期，亦告展延。惟昨（八）日仍有邵氏影片公司女職員林菲報名參加競選。查林菲小姐芳齡十八歲，[illegible]中學程度，[illegible]俟大會重行開放後，[illegible]。附圖為林菲近照。

殺死三人之兇犯 大鼻林難免一死
請求赦免死刑已遭拒絕

【本報專訊】木匠大鼻林（李林），[illegible]以利斧殺人案，經於去月十二日在高院刑庭判決被告有罪，處以死刑，昨據政府新聞處公佈：港督已參考行政局之意見，決定不赦免李林之死刑。

被告人李林（又名大鼻林），四十歲，被控於本年三月廿七日謀殺男子彭英才等三名。[illegible]

向女人擲下鹽 判監三天
[illegible]

三院粵劇籌款 明日上午綵排
各界響應捐欵購票踴躍

【本報專訊】東華三院[illegible]

英駐港陸軍部 徵募土生士兵
今在瑪利操場接見應徵者

【國際社】香港英軍[illegible]

贈十彩日曆 山之內藥廠

著名之香港[illegible]

英中型炮兵團 奉調再度抵港
二次大戰時曾英勇作戰

【本報專訊】英運輸輪牛津郡號，昨（十）日抵港，載來第三十二中型炮兵團官兵及軍眷。該團連部，現設九龍打鼓嶺山[illegible]

馬頭圍道 昨日小火

【本報專訊】昨日下午五時十五分，紅磡馬頭圍道四十五號D地下[illegible]發生火警[illegible]

美大學校長來港旅行 [illegible]

社團動態

香港革新會定期年會
[illegible]

葉南陽堂宗親 新職員昨選出
[illegible]

竹園街坊福利會 第四屆理監事 定十四日就職
[illegible]

海晏同鄉會副理事長 朱曉光病逝今日出殯
[illegible]

華人牙醫公會 昨日舉行聯歡
[illegible]

基督教女青年會 十三晚聖誕大會
[illegible]

北角街坊會 徵求總結束
[illegible]

東區婦女會 車縫班招生
[illegible]

青年商會週年大會
[illegible]

新會商會 新董事會議
[illegible]

珠寶文員會 選出新職員
[illegible]

深水埗街坊會 明日複選首長
[illegible]

本港新聞

共區礦工反抗勞役 兩人慘遭屠殺
「公審」時雙足被縛倒懸杉上
澳門居民目擊暴行

【本報澳門專訊】昨（九）日上午九時起至下午二時止，不少澳門居民遙站海旁八號至十六號碼頭，遙看中共在灣仔舉行殺人之「公審大會」，中共之暴行卽遙傳澳門，使中共暴行中又增加一罪證。當「公審大會」開始時，灣仔山村，由共幹押下兩名被審者，黑衣男子，每人身上縛以「五花大綁」。所謂「法庭」，係設於山下大樹蔭，兩傍預先豎立兩條大木杉，澳門居民遙見審至正午十二時，共幹突將兩名犯人雙足倒縛於大木杉上，同時由共幹大呼大喝「犯人之罪」，因相隔尚遠，聽聞其聲，惟未能清晰聽到所宣布何事。澳門居民多以中共此舉，實存心對澳門居民施行一項「殺雞儆猴」手段。

前晚及昨早據來自灣仔之漁民談稱：中共此「公審會」，完全召集礦工及「公社」中人參加，流動性之漁民，不在被邀請之列，故審訊情形，僅知部份，未能窺其全豹。公審至二時散會時，有三人被「判」死刑，雙項掛上紙套，至下午三時，正式執行就地槍決時，其中一人因陪殺二人則槍決畢命，陪殺者當場嚇至暈去，事後被判長期「勞動服役」監刑。

又據稱：該三人被審原因，尚未知曉，惟在本月二日，曾有礦工數百人，聯合向中共請願，反抗「公社」迫令工人服勞時間太長（每日十七小時），因此曾與共幹發生衝突，後被數百工人用被指爲暴動，事後出動軍警鎮壓，拘去及傷斃多人，情形極爲嚴重，中有數人被指爲發動暴動首腦，一度逃去無踪，惟至本月六日，終被拘獲。前日被「公審」宣判之三名男子，是否爲被指發動暴動首腦人，現尚無法予以證實，但不少人觀察，則似頗有可能與該事件有關云。

南昌街兩舊樓 遷拆案提審
業主擬改建十層大廈

【新界社】昨日高等法院租務法庭提訊一宗業主申請收回樓宇案，該案之業主乃人和悅酒家東主許辛泰（譯音），由林炳炎律師代表。反對遷拆之住客，則由林文彬大律師出庭。申請收回之樓宇，乃南昌街八十四號及八十六號，據業主律師在法庭作供，指出目前申請收回之兩間三層舊樓，其中大部份樓板，以及門等經已破爛，實屬急需修理，且無衛生設備。至於將來之新建築物，乃爲一幢十層高大廈，樓下有兩間舖位，新建築物及拆舊樓之全部時間爲期十一個月，全部費用計算大約需款十三萬二千五百元。

中華人出庭指出：此兩舊樓之業主，除此外，彼另有兩間樓宇，一在南昌街，一在上海街，另大埔道一一六號地下，亦爲彼所有。彼本人亦爲人和悅酒家之東主，此次申請收回，乃爲改建之用云。

主審法官於下午宣佈內各住客意見，至五時尚未完畢，乃命將案押後。

代江翁鑑及李氏之子江顯鎔作證。謂江顯鎔乃在上水出生者，但彼亦常遇見之，但事實上案中所指之江顯鎔，於年前卽離開上水。

佛教人士籌建醫院 沈香林捐地卅萬尺

昨載本港佛教人士籌建佛教醫院一節，該沈香林居士捐地三十萬尺，而非三萬尺。上週日經籌委會派出代表多人，前往沙田礎際沈居士處勘出建設佛教醫院之地址一段。

被告否認控罪，法庭諭訂定十二月廿二日正式審訊，被告人以五十元具保出外候審。

新界鄉老紳 被控發假誓

【新界社】七十六歲鄉紳鄧昭（譯音），昨在大埔法庭被控一九五七年九月十日，向大埔理民府發假誓，供給假消息，其內容指被告人……

被人誘姦後 復賣作妓女
十六歲少女失踪多日
兩男女被控還押廿四小時

【新界社】警方揭發一宗販人賣良爲娼案，一個住在天水圍之十六歲少女失踪多日，據說被一男子誘姦之後，以四百元代價賣與九龍城寨一間私娼竇。其母報案，警方到城寨內搜索時，不見該少女下落，但同晚伊卽自動返家。在該案之調查工作進行中，警方查悉……男女，昨日上午解中央裁判署分別控訴，均還押廿四小時，不准取保。被告男子名陳雄財，十九歲，該婦人……住高陞街……

請採用納司吐精
保証安全可靠！

★納司吐精含有適量之營養，適合嬰兒出生後數月需要．

★高度蛋白質量（冲調後有3.3%）對嬰兒發育最為重要．

★脂肪含量輕微（冲調後有2.0%）易於吸收，不致令嬰兒有不良反應．

公民協會與革新會 重視電流中斷 影響工業損失
廠家盼取銷附加費

中華電力公司董事會將於星期六日開會，同時未能獲該公司職員之對上述問題評論。香港革新會主席貝納祺認爲應採取步驟，以確保電流停頓不致如報章所常常發生。貝納祺謂，就一般而言，電費雖已減低，但因香港工業之成本與其它若干工業國家並不平衡。紡紗同業公會表示，該會正向各廠蒐集資料，以估計過去兩年因停電所受之實際損失。據謂：紗廠曾向電力公司有所表示，但所獲答覆，均謂新機備正安裝中。每當時候，該種停電對紡織業之影響，嚴重警告。與此同時，工業家多希望取消附加費。有一人主張，必要時政府為公衆利益計，予以津貼。（日）

【本報專訊】此間公民協會領袖及廠商，對於電流之不時中斷及電力附加費之繼續徵收問題，表示關切。公民協會下一次執行委員會時，對此將提出討論。紡紗廠商稱：由於過去兩年間之突然電流停止供應，曾遭受若干損失。關於附加費問題，一位身爲若干公司之董事稱，從股份持有人觀點言，要繳迴巨額股息，但從公衆利益觀點言，爲使電力公司將附加費取消，則應擴大利潤之一部份，可能作特別準備金以應付燃料價及運費之突然增加，然又實應成兩公司之加股本，俾將設電廠現代化，此點不宜從消費者打主意。

吉隆坡僑領 周錦博過港

【本報專訊】吉隆坡僑領周錦博，偕其夫人陳惠清女士，昨晚搭機過港，轉赴日本遊歷。周氏現任馬來亞聯邦電話總局局長，爲我僑胞在當地政府工作之重要官員。圖爲機場歡迎者有中國國民黨出版社社長譚述茂夫婦及周忠勤等，圖爲周氏夫婦與歡迎者在機場合影。（光光攝）

……兩人均被控：（甲）濫用職權……

中華電力公司 股東尋常年會
定本星期六日舉行

【新華社】中華電力有限公司，定本星期六（十三）日正午十二時，在遮打道皇后行該公司會宇召開第卅六屆股東尋常年會。該公司股份過戶登記，由本（十一）月廿七日起至（十三）日止，停止辦理。是日議程：㊀接受董事會之一九五八年九月卅日止之結算及報告書。㊁選舉董事及核數師。㊂委任核數師及決定其酬勞。㊃決定中期派息。至於股息則定期本（十二）月十五日星期一日開始發付，或遵指示辦理。

上週六人 死于白喉

【本報專訊】據官方公佈：在截至十一月廿九日止之一週內，有六人死於白喉症；新發現之白喉症則有六十八宗。在同期內，阿米巴痢疾及霍亂各死一人，肺病死卅六人。新發現之肺病達三三四宗，本年以來發現之肺病，共計一一、九三五宗。

其他發現之傳染病……

國際福利人員 參觀兒童新村

【本報專訊】國際福利工作人員一行卅餘人，前日下午三時十五分，抵達烏溪沙兒童新村參觀，並由基督教兒童福利會海外部長納禮士夫婦，該會駐港代表……小姐沿途指導，參觀該村之中、小、幼學校、工藝學校等，對該村情形，極爲讚許，下午五時始返港。圖爲國際福利人員與兒童代表合影。（李景球攝）

藝聯桌球室 擴展刷新

翼蘇體育會，爲擴展會員康樂活動，特於旺角彌敦道六六六號二樓（卽百老滙戲院對面），設置藝聯桌球室，俾會員及其親友，有一聯誼之康樂活動場所。該桌球室近大加擴充，添置最新設備，以適應會員要求。

教育與文化

解徵喇沙書院 八個月後可以實現
政府撥地供軍部建醫院

【本報專訊】據政府新聞處消息：政府已撥出京士柏一片土地，在九龍京士柏提供給一個附設之地點，以供軍部建築一個新軍人醫院之用。有關此項安排之一切詳細條件，已經完全磋商妥協，軍方亦將着手建築。此項步驟，實爲早日解徵喇沙書院之舉，新軍人醫院建成之後，可以在大約八個月後遷出喇沙書院，而將原址交還香港政府。（二）

浸信會聯會訂定 輔助聖工人員子女就學 大專生貸款辦法
申請免費或半費留美者須爲會友

【本報專訊】香港浸信會聯會，爲輔助浸信會聖工人員子女及會友青年就學，訂定大專貸款辦法：（例如：修業四年者，每年不超過六百元）……申請貸款條件：㊀申請者必須爲浸信會會友；……

中文書法比賽 定廿一日舉行
分高初中及高初小四組

【中聯社】港九私立中文學校聯合會，爲提高學生書法水準，經常舉辦書法比賽，本年度書法比賽，定期本月廿一日（星期日）下午二時至三時半，假座崇德中學舉行第四屆學生中文書法比賽，分爲高中、初中、高小及初小四組辦理，該會業已通告全體會員學校查照。茲將其比賽簡章錄后：㊀宗旨：以提高學生書法水準；㊁參加資格：凡屬本會會員學校學生，……

香港培正同學會 定期舉行同學日

【本報專訊】香港培正同學會，本年度同學日，定本月二十日（星期六）下午，假九龍培正中學內舉行。當日下午三時半起報到，四時起舉行乒乓、象棋等比賽，五時半開學年會，選舉新職員，並爲一九三三年級……晚上七時半起大公宴，餐費每位三元，飯後並有電影助興，歡迎屆同學踴躍參加，預定餐位，除向各該級負責人預定外，並可向培正中學財務處李主任鳳預定。

當局爲教育貧苦青年 明年將增辦 夜中學十間

【本報專訊】本港教育司署主辦之夜中學，本年度十間官立小學，仍未全部籌成，故不能依照原定計劃擴充。推廣夜中學係於去年暑期後開辦，目的專爲教育一般小學會考落選及無能力升中學者，使在兩年時間內獲得普通科學，或增進其謀生技能。據悉：教育當局對夜中學之擴充，早已有具體計劃，現決定於明年度擴充。該項擴充預算計劃，已擬訂有詳細辦法，設入明年度教育經費項下實施，屆可能增辦夜中學十間，以期普及云。（款）

潮州公學 作文比賽 昨日頒獎
校監勉各生提高水準

【本報專訊】九龍洗衣街潮州公學，乃潮州僑領……先生發起興建，……七年落成，……九月六日正式上課。昨（十）日該校舉行作文比賽頒獎儀式，……

梁伯譽山水國畫 今在聖約翰堂展出

名畫家梁伯譽，對花鳥草蟲，山水人物，均有造詣，尤以山水爲最。梁氏曾從……近以其山水作品八十餘幀，……今（十一）日起，至本月十三日止，一連三天，每日由上午十時至下午七時止，展出於花園道聖約翰堂，歡迎各界欣賞參觀。

立信會專 籌備校慶

【本報專訊】九龍立信會計專科學校在港創校九週年，定十二月廿一日（星期日）……

新界津貼學校教師去留 校監要求先獲校方同意

【時代社】新界各區津貼學校校監，對新任用教師，須先獲得校方同意……

中德文化協會 明晚聯歡大會

【本報專訊】中德文化協會，現定本週五（十二日）晚假……舉行聯歡大會……

銘氏鐘錶學校 開設新班

同濟中學 學藝比賽 昨已揭曉

【本報專訊】本港同濟中學……

學生講故事比賽 明日舉行頒獎禮
由中青會會長郭琳褒主持

【本報專訊】中華基督教青年會與九龍學生故事比賽……

棋賽已屆決戰 賽期勢將延展

天氣變時 氣喘 中氣虛弱 氣心痛頂翳
中醫專科 周治平 四代驗方 專門根治 立單担保斷根

巴警足球聯賽
警察昨同意改在大球場
惟賽期擬延遲一天

【本報專訊】最惹人注意的下週巴士對警察的一場足球比賽，雖然在足總公佈的比賽秩序中，仍然排在花墟場演出，可是，昨午警察最高當局，已批准將這一仗改排在政府大球場舉行了。警察體育會執委會將于今午召開會議，惟這一會議「主的曲」，却已不是場地問題，而是如何配售預售券而已。

昨午警察教練黎兆榮，曾與隊長林尊辨在「大團」午茶之際，班士文帶來確息，表示下週巴警之戰，決排在政府大場演出。這項決定，係警察最高當局的主意，認為體育競技，不應斤斤計較勝負，雖然改場後警察會因爲失却地利而要感吃虧，亦應同意巴士要求改場比賽的提議。不過，對于那場比賽排在廿一日星期六舉行，則擬請求延遲一天在週日（即廿二日）上演，因為廿一日那天，正是慶周日期呢。

巴士昨日從悉警察會方面的意見後，由于巴士是該場比賽的主場，將于今（十一）天正式去函足總，請求將「巴警之戰」改排在本月廿一日于大球場舉行。警察會在今午的會議中，除對預售券之分配有所決定外，且準備於下星期二及四兩天，借政府場練習。屆時，將由甲組及預備組球員進行分隊賽，以資對場地熟習。

至於預售券方面，警察會將領取三千張，巴士會則領四千張，並準備在下週作公開預售。

又關於券價方面，共分三元五角、二元四角及一元二角三種，至于一元二角門票，原定僅有七千八百餘，而巴士足球部主任曹瑞麟，有意使「元二」角門票增至一萬四千，使更多普羅球迷受惠。惟據足總稱對奧爾表示，如增至一萬四千，則對維持秩序方面，如多不便，最多亦只能增至一萬一千至一萬二千而已。如是，這一次的「巴警大戰」之廉價票，亦將由七千八百餘座位增至一萬二千。（榮猷）

各會甲組兵紛轉入乙組
乙組銀牌勢有劇爭
中華副主任李寧未允就任

【本報專訊】關於南華會與足球總會，將預備組球將，改參加乙組銀牌賽消息，自本報披露後，昨南華出席足總代表梁永燊對記者稱：他已經得足球總會同意，表示預備組即將參加乙組，故球員根本不須來函申請。不過，會在甲組作賽兩場以上之李德祺等，則批准參加乙組特別銀牌賽。

昨又據傑志副主任鍾濤稱：傑志統帥部亦已將陳國暫、許炳生、周偉文及陳培楨等四員大將，調往乙組銀牌賽，加強乙組陣容。而東方會亦將于甲組方面，後援隊來加強實力。

東方、中華會亦在開會研究，此乃決定增強乙組陣容，以求在銀牌賽中爭雄。

關於中華選出足球部主任後，上週該隊出師時，新主任潘根源、李寧均未有露面打氣，而防中華主席陳強，據該主席說：潘主任因尼加被及印尼有友人來港關係，以致未能與中華各執委及球員會面，但決不會「花門」。不過，副主任李寧，則可能因時間成問題，恐不就任而已。但中華決於今明兩天，將宴請新舊委員會面，并進行組織足球委員會。

又據可靠消息，中華因求銀牌賽中有優異成績，已由該新任執委負責籌洪，負責邀約張占美加盟，如可能，將於今日簽字，以便週末能上陣與警察決勝雌。

東方會對於球員徐柏烈、馮使強、方志才、鄧鑑准及梁紹鍔各將，也擬將之轉移勢力於乙組，聞昨已去函足總申請。（水）

足總再電賓高隊
是否來港
限期答覆

【本報專訊】足球總會以去電邀請巴西賓高隊，多天迄仍未得覆，因此，昨天上午十一時，足總再發出一封急電，請巴西賓高隊於本月十六日以前電覆能否來港，倘逾期不覆，則取銷邀請。

查十六日係星期二，足總小組可能於十八日召開會議。如巴西賓高隊來港，則討論該隊來港的事宜，倘若巴西隊未覆，則決予取銷，續討論改邀其他隊來港賽。（水）

圖片說明：東華三院籌學，昨舉行陸運會，圖爲華民政務司麥健智主持升旗禮之影。（本報記者攝）

昨宵公開籃聯賽
自力勝鐘聲
自黃挫大港
女子永康險勝公民

【本報專訊】公開籃球聯賽，昨晚有三場在九龍伊利沙白青年館舉行，甲二組，自力賀初次報捷，擊敗鐘聲，女子組，永康險勝公民。甲一組，自黃後來居上，氣走港大。

甲二組，自力對港大，因兩隊均尚未得分，故昨晚之比賽，預計原頗爲激烈，自力賀果然全力上陣，士氣沸騰，人人奮勇，惟港大則僅得五將到場，與致燊、吳保燊、翁恭、蔡忠龍四人支持全場，勝負成敗於最後三分鐘開賽不久「黑禁」，因此最後一分鐘，港大以四人作戰。由於雙方士氣及體格不同，自力賀於終場後，即大舉猛攻，投籃中，鄭可雄、吳偉光，射術奇準，港大吳衍燊，相當表現，自力賀遙遙領前，上半場卅五比十六，易籃後，自力實陣亦當時手風轉順，港大雖強調鄭可雄，仍無法阻遏對方攻勢，各將勢如破竹，各將漸見缺乏替補，港大因力竭不支，自力賀以七十三比廿九大勝，此役亦爲該隊本屆四度出師以來之初次勝利。

女子組，永康對公民，使人想不到其緊張刺激。此役雙方打成平手，造成緊張局面，由於永康各將缺乏水準，而上半場球命中率低，十二次罰球僅取得三分，而射手楊麗霞手風欠順，與陳美麗不能發揮，為主要原因。

上半場七比七。易場後比十八險勝。

甲一組，自黃對港大，上半場，先後以九比九、十一比十一、十三比十三及十五比十五平手，至第六度平手，而入臨完，身十九，第三節十七比十一，末節永康由林翠五射，成十九比十五，公民陣腳不穩，永康此時原屬取勝之機，奈何操之過急，把握幾佳機而失，瓊麗得手，卅一比十七，及後尹桂麗罰得一點，永康卒以廿一比十八險勝。

自力後來居上，三佔先。「黑禁」換以卅五比成四十，射左四十九，追成五十五，比至四十九分，欠兩分，...上，氣走港大。

三院小學運動會
昨圓滿閉幕
七項打破大會紀錄
九一校獲全場冠軍

【本報專訊】東華三院小學第七屆陸上運動大會，昨（十）日上午八時卅分，假加路連山南華田徑場舉行最後一天決賽。昨是十時舉行大會開幕儀式，到會政府官長有華民政務司麥道軻司憲，副華民司麥蘇秦司憲，及三院主席張錦演，首總理王澤流、總理：鍾錦泉、張熾昌、韋基舜、余日年、陳拔萃，大會顧問王澤森、方潤燊、暨三院各校員生逾七、八千人，加山場中，好不熱鬧。

八時半，先舉行田徑決賽，十時，隆重揭幕禮式，由三院主席張錦演致開會詞，要民政務司麥道軻司憲致詞，大會尚邀華民政務司麥道軻司憲主持升旗禮，元旗隨主持升旗禮，更得各官紳名流，熙加典典，隨代表本院董事局同仁衷心感謝。同暴，隨收籍羅民政務司麥道軻司憲步出會場主持升旗禮。大會會旗在樂聲悠揚中徐徐高升，加山南票場中，全場觀衆均報以如雷掌聲。大會開幕儀式，在簡短卅五分鐘即告完畢。續由三院各校學生先後表演千人操，箭隊演變、羽扇舞、彩綢舞、彩團舞，均異常精彩，博得觀衆好評。

下午一時半，續舉行田徑比賽。本屆大會兩天來共舉行五十五項競技，計分男丁八組、女子甲、乙、丙、丁八組競技，先後創出七項大會紀錄，平等大會紀錄，本屆大會團體錦標，九龍一校以五百四十四分獲聯全場總錦標，港二...

院各小學先後作千人操、箭隊演變、羽扇舞、彩綢舞、彩團舞等項精彩節目，四時，由三院主席張錦演致閉會詞，後，邀請教育司高詩雅司憲頒獎，並致訓詞勉勵。同暴，全體運動員高唱校歌，繼由該校樂隊奏樂，最後由王副會長澤流主持頒旗禮，直至五時三刻即告圓滿閉幕。

茲將團體錦標及分錄后：（實）

團體積分

團體冠軍總分：冠軍：九一校（五四四分）、亞軍：港二校（二一四分），季軍：港三校（二一四分）。

個人全場總分：冠軍：黎愛強（九一校，廿八分），亞軍：鄧麗好（港一校，廿八分），季軍：夏家麗（九一校，廿六分），殿軍：黎愛強（九一校，廿七分）、尹綺雲（九一校，廿六分）、四分半）。

各組個人冠軍：男子甲組：黎愛強（九一校，廿六分）；男子乙組：夏家麗（九一校，廿八分）；男子丙組：伍德業（九一校，十七分）；男子丁組：楊球強（九一校，十七分）；女子甲組：周麗燕（九一校，廿八分）；女子乙組：鄧麗好（港女一校，廿八分）；女子丙組：尹綺雲（九一校，廿七分），女子丁組：姿惠娟（港二校，十六分）。

參加新界陸運會
元朗區分會
昨授旗出發

新界體育協會，定十二日假界限街陸軍球場舉行新界學校陸上運動大會，元朗區爲選派代表參加，特於昨日下午五時，假屏山栢雨中學舉行授旗典禮，由該會主席戴經官余齊瑞主持，到會有新界教育官余齊瑞、各校校長教員及運動員凡百人，典禮由元朗區體協會主席梁省德校長致詞，繼由周有授旗及訓話，最後茶會禮成。

三報聯誼盃賽
星島昨勝華僑

工商、華僑、星島三報主辦聯誼賽，昨天下午四時半，又有一場在修頓場舉行，由華僑報對星島報，雙方實力相埒，賽來甚爲精彩，結果星島以二比〇勝華僑。

球笛一響，華僑先採取攻勢，星島極力還擊，十分鐘，華僑中鋒陳炎棟得球直趨，閃過星島王永華，斜交左翼孫榮，這時星島門將關田，左翼但可惜左翼踢過給中鋒，中鋒正欲起腳時，星島守衛趕回救出，星島逃過一險，球。

後，星島士氣大振，大舉反攻。十五分鐘，星鋒中鋒得球直上，斜交左翼尹松英，尹切入起腳，惜球踢得太高出界。此後雙方互有攻守，直至廿七分鐘時，星島左翼得球直衝，黃蝦閃過華僑守衛，把球傳至左翼，甫至中鋒黃國起腳命射，惜中柱彈出，左翼趕而上，再加一腳，惜球兒竟飛出界外，雙方以〇比〇完上半場。

易地再戰，雙方互有攻守，直至十三分鐘時，星島右翼尹松英接球直上，偷過華僑三關，直迫射門，華僑守衛爲救球心切，把尹松英應倒，球證判罰自由球，罰球位置便在禁區邊，由中鋒黃國主射，華僑守門撲救不及，一比〇，星島先開紀錄。

此後，華僑大舉反攻，游仲珙大腳推進，陳炎棟閃過星島守衛李潤蘇，濕球非常危險，李潤蘇見勢不佳，用手把球接着，由球證判罰自由球，球兒給姚安主踢，球兒非常勁，門將已來不及，李王永華及時用頭一頂，球出界外，直至星島解圍後，大腳...

雙方陣容如下：（華僑報）梁卓鑑、范炳炎、何國棟、潘德安、郭仲戒、陳炎棟、余道宜、李成漢、莊洪珙、張守勳。（星島報）文池、李有英、尹松英、黃國忠、王永華、蘇潤仲、李平榮。

下週聯賽秩序

足球聯賽戰事，因本星期爲銀牌初賽，故停頓一週，將於下星期再燃戰火。在下週之比賽，已屬本屆聯賽之第十一週，亦即甲組首循環之結束階段。關於下星期聯賽秩序，業經足總於昨日編定公佈，照秩序所編定之六場，以二十日之巴警大戰爲最矚人重視，目前聯賽形勢，甲組巴士、南華、警察、同爲十七分，並居首席，東華以十六分而屈居第四，故巴警之戰，將爲首循環結束前名之重要爭奪。因二十日戰敗之一隊，將居於第四位，即巴警賽和，亦顯南華領前。其餘五場，光華對中華之戰，因光華與嘉山同爲五分，仍須力作防戰，故對此役亦有劇爭。至聯賽戰事，由本年九月廿七日開賽以來，已賽過五十九場，再加上第十一週之六場，則須留待次週補賽者，僅爲中華對陸軍一仗。茲將足總昨日公佈之下週聯賽秩序錄后：

二十日（星期六）
（甲組聯賽）下午三時半
榮譽對南華　嘉山球場
巴士對警察　界限街場
光華對中華　海軍球場
（預備組）下午二時正
光華對中華　界限街場
巴士對警察
（乙組聯賽）（下午二時）
啓德對獄吏　嘉山球場
（三時半）
港會對約瑟　跑馬地場
（丙組聯賽）下午二時
龍倉對渣華　跑馬地場
天祥對港大　跑馬地場
（下午三時半）
漢英對大東　跑馬地場
太華對驪驥　跑馬地場
冠軍對煤氣　跑馬地場

廿一日（星期日）
（甲組聯賽）下午三時半
東華對嘉山　嘉山球場
星島對傑志　愉園球場
東方對陸軍　界限街場
（預備組賽）下午二時正
東華對嘉山　嘉山球場
星島對傑志　愉園球場
東方對陸軍　界限街場
（乙組聯賽）下午二時。
電工對愉園　海軍球場
（下午三時半）
太古對海軍　海軍球場
中巴對中巴　跑馬地場
（丙組聯賽）下午二時正
後消對電車　跑馬地場
有利對屈臣　跑馬地場
電話對工程　跑馬地場

警察足球隊
今日練兵

警察足球隊自去週末擊敗「長勝軍」東華後，牽動球壇，是南目前聯賽形勢，巴士、警察三隊同爲十七分，並列積分表首席，成鼎足之勢。

警察在第一循環週尚餘對巴士，且將定在下週舉行，且將移到港府大球場上演，警察決力爭上游，主任范珠文，曾理莊士頓，稱將預備組兼練習，教練黎兆榮，均負起對健兒鼓勵和督導之責。今天爲警察揮練之期，日昨會方發出通告，所有預備組及甲組球員，如非特別公務，須於下午四時前，到界限街球場操練，不得缺席。據悉：今天該隊操練程序，除作各種基本動作外，更側重攻防戰術運用云。

舉辦港台泳賽
泳聯虧蝕千元
華協尚欠泳聯八百餘元

【本報專訊】華泳聯會昨假華協會內舉行第八次執委會議，出席者：余子安、孫國棠、宋顯禧、梁燕康、黃啓東、劉金麟、王惠生、郭鎮恒（主席），首由總幹事劉金麟宣讀上期議案，及合辦泳賽致謝函，主席隨請總幹事報告此次由名譽會長發起出之埠際挑戰杯，與原則上有些出入。劉氏解釋：此事乃和合泳洽商決定，第一屆挑戰杯，一屆比賽後永遠保存，而第二屆則由合辦隊送出，各捐杯一屆後，則由全國體育協進會，捐出永遠挑戰杯一座，留港台埠際賽，此乃雙方之協定。

在報告中，劉金麟謂香港泳總要求本會將對澳洲比賽收入部份若干與該會，本會日前已開列一百元支票一紙送交「泳總」，現泳總將該票退還，此事應如何處理。衆委員認爲泳會已退間，本會惟有致謝。

報告，本會上月存款，銀行方面存銀六百三十三元二角二分，現金存款一百一十九元八角，港台埠際賽兩日門券收入除稅之外，共得款一千八百九十六元九角七分，各名譽會長已收到樂助者之款項六百五十元正，至支出方面，最大宗者爲埠際賽一項，該款一千六百八十八元九角五分，鑄造新會十二個委員足金襟章各一枚（連製模計），共五百三十二元七角，送台隊及本會職泳員紀念章九十元、其他出支款項四千〇〇五元九角五分，合共支出款項四千九百九十九元九角五分。除支比對此次埠際賽，透支一千四百五十元，有名譽會長已經捐而未收得者數百元，如數收齊，便可補足埠際賽之虧損，則紙一千元之數。會中各委員要求總幹事催促華協會欠款，該款乃十二月時，本會爲華協代辦參加遠東運動會選手及集訓時墊支費用一千三百二十元正，該欠款已欠十個月之久，祇交來五百〇四元，惟仍欠八百二十元未清數，本會待支甚殷，故劃歸劉金麟速即前往主席華協收，如無要領，本會當再去函，請其從速支付。

圖片說明：新界學界體育協會元朗區分會，昨舉行授旗禮，由周有主持之影。（吳林攝）

圖片說明：東華三院籌學，昨舉行陸運會，圖爲獲得全場總錦標之九一校，于領獎後之影。（本報記者攝）

美空軍綠波隊
擬聖誕節訪港

【本報專訊】曾定於本月六日來港之美駐日本空軍綠波籃球隊，因事未能前來，監聯榮已將該隊在排比賽秩序取消。昨據監球界人士傳出消息，綠波隊將於聖誕假期訪港，惟香港籃聯尚未接到該隊再定期訪港之通知。昨據籃聯負責人談稱：港澳籃球埠際賽，由今年起舉辦，港隊定本月廿七日赴澳比賽，故即使綠波隊於聖誕假期來港，籃聯將隊於容納其在港比賽，如該隊訪港，亦將須在新年以後。（弗）

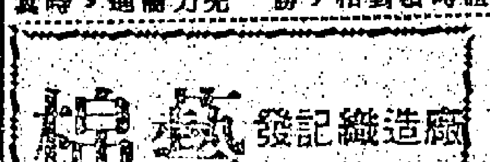
油靚選要必·究考須餸煮

雅潔 純淨 粟米油

尚有萬歲油為品質最佳之粟米油用作煮餸及沙律用最為適宜·

美國粟米產品有限公司
香港羅利大廈七十五號室 電話：二四二四〇
總代理：公利洋行 電話：二七五八八

廠造織記發 錦藝

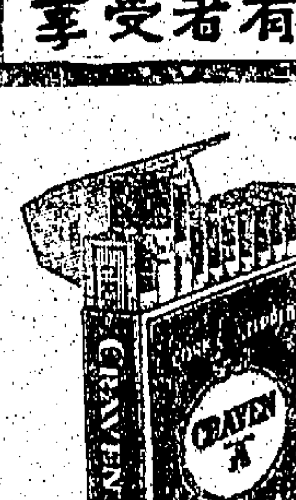


夜之聖誕牌 富貴牌 鳳凰牌
衫線 衫毛
·以及其他·
·各種出品·
待優折五八一律
街二第在設位攤會展工
廠址：九龍青山道588—592號
門市部：皇后大道中一五三號
電話：二五一七六
門市部與工展一律同價發售

毛文福
寄生虫病
最新儀器 即驗即知
廿四小時內能將腸裡所有蟲患完全驅除
掛號一元
胃痛肢軟頭暈，腹痛面黃，肌瘦，牙痛，不思飲食，體弱貧血，大便帶蟲·結腸·房事不便·宜及早診治，免患蟲病·
旺角彌敦道八十三號四樓一部（每日時間：上午十一時至下午四時二〇一時）星期日休息

Rocket
火箭牌 太平毛冷
在工展會期內
大減價
幼冷 每磅減售港幣十元零八毫
粗冷 每磅減售港幣十元零四毫
各處有售

請吸 黑貓香煙
高清質煙
醇香味煙
咀松正真
尊獨我唯



總代理：天祥洋行

港銀行業務尙平穩 普遍進行辦理年結

因新曆年關在卽商場銀根稍緊 押滙與貸款利率跌後無大變化

【本報專訊】新曆年關即將屆臨，本港所有外商及華資銀行，均已積極進行辦理年結，準備由本月十五日（星期一）起，即加開夜工，趕緊結算，以利下年度推展業務。

據悉：今年上半年因世界各地工商業不景，出入口貨物大爲減縮，而各種貨物及物價普遍跌價，因此，銀行對於出入口貨押滙及抵押貸款，特別審愼，祇平時信用昭彰及有聯絡之商行較易進行，而貸款利率亦較低，故上半年整個銀行押滙與抵押貸款業務，均稍遜往年，踏入今年八月後，世界物價止跌回穩，而商業不景氣亦逐漸消除，銀行之出入口貨押滙業務亦隨之好轉，但對於物業與貨物抵押貸款，仍極審愼，以全年銀行業務而言，尙算平穩。

目前因新曆年關將屆，工廠、商號向外辦到之貨，多要贖單以應門市，故市面銀根，比平時稍緊，惟一般貸款利率，跌後未見回升，倫敦方面貼現利率減爲週息四厘後，港方外商銀行亦有減至週息五厘，透支與股票抵押貸款利率，則放六厘至六厘半，惟滙貸銀行抵押貸款利率則尙未能劃一，普遍爲週息一分左右。（日）

日本蠟油紙 訂價漲五鎊

【本報專訊】據洋紙行息：日本上蠟油紙，近有新盤成交，每令長嚊一百五十元，C・I・F香港，但單批每令以廿五磅計，卅磅則卅六十寸等於每令加五磅，但廠家方面，此次堅持照廿六磅計，即等於廿五磅之二一格嚊，每令無形增加成本百份之式，同時，訂價亦比上月漲五鎊。

聞說此次價格與新裝之調整，因日方有某大名廠提議將價格採取同一步驟，即彼此方面訂價不致距離太遠。現在有一廠仍照維持每嚊約過一百六十磅，加以南韓香烟廠需貨局急於需用，港方又尙未有現貨供給，所以曾經有一批約五千令卅式磅已向日方訂購，因此，刺激到其他廠商亦要漲價。

港商因大陸方面蠟油紙之供應，常斷常續，可能因其本身出貨有限之需要，故此，亦有照新價成滙，包用途，日本交投則少量，至於現貨方面，貨底相當疏濶，大部份爲廠家自用，祇有一部份貨頭作外銷。（日）

香港與大陸貨湧到 星馬市場已復常態

【本報專訊】星馬與中國大陸貿易關係，仍告紛亂，故大陸貨尙未恢復直接輸星，大部份都由本港轉口，商行轉銷。據悉：近來不但本港棉織品輸往星馬大增，即大陸貨經港運到星馬者亦不少。因此，星馬市場已漸復常態，京菓雜貨市價亦告平靜。

星馬經濟已開始恢復，前星洲報來市價如下：新加坡京菓雜貨，前受買客搶購，市價劇漲，但自前各貨可由香港轉運來星，市價又急劇回跌，適至上週，京菓市況全部恢復正常，大部份貨價，已跟着未昇漲前之水準，目前銷途未見暢旺，大部份存貨尙足，入口商已無從兜攬，市況靜寂，無特殊現象。

生油市況 續呈活躍

【本報專訊】油市續呈秀色，日本白皮油一九五九年度一月份付貨船貨每担續呼一九五九十九元五角及九十八元，且成交逾二百噸以上。計日辦廠油下月份付貨船花貨沽出五十噸，每担成價爲九十八元五角。日與廠油下月付船花貨四十噸，九十八元。另一九五九年一月至二月份付船花貨五十噸，成價爲九十八元，新近中國方面一月付船花貨十噸，每担成價爲一百元。顯此交投之盛況，實份表現人心之好，而本港生油市況並未因連續漲價而見停頓，相比於上月初之本市生油價，仍屬上升之勢。目前之市況，中下價貨較上價生油之市價動向有力，印度生油花貨及南非花貨本銷逾二百噸已。（金）

昨市成交逾二百噸

巴棉紗三千餘包 月中可運到 以二十支紗佔最多

【本報專訊】據悉：巴基斯坦棉紗將有大批新貨運到，在上月底由巴基斯坦付船的棉紗約共三千餘包，將於本月十六日及廿四日以前先後到埠，包括十支紗，十六支紗，廿一支紗，二十支紗等，就中以二十支所佔最多，數量約佔一批，價廉而質美的棉紗，對本港廠家用料，是一股有很大的幫助吧！

現在洋行方面還續有新貨放出，品質最佳的二十支電話牌，每包開價五十二鎊，美女牌每包開價四十六鎊十先令，更有一家生產力最爲龐大的紗廠，開出的紙價每包競低至三十九鎊。現在因爲新曆年關將到，打貨家的活動稍慢，新貨料將過新曆年關後。

巴紗向港推銷更有新的力量，即日行市成出的巴紗八〇元，計有十支帆船六七五〇元，十二支雙魚七五〇元，十六支寶塔八七〇元，二十支飛鷹八五〇元。

又：根據港商申請「產地証」的布疋數量計，今年七、八、九、十這四個月，香港棉布輸往法屬西非的數量，爲八百五十萬碼，比去年同期的一千五百八十萬碼，已減少百分之四十六點二。

據熟悉此間貿易情況的人士說，今年來法屬西非購買棉布減少的原因，是由於當地經濟情況不佳，以致去年輸入的棉布也有許多未能銷出，但現在香港棉織品輸法屬西非已由高來同落，法國政府寬假以「香港去貨不得常地增加」爲理由，要照去年的數額削減一半。（金）

國際行市報漲 太古糖價浮昇

〇嘜赤砂市價反見呆淡

【本報專訊】由於古巴國際糖價報昇影響，現按每百磅美元三元六角八分，故昨日太古各嘜白砂，全面提高，計粗砂四十一元五角，S・G幼砂四十元〇一，B嘜豬油白四十二元一，四星牌四十二元五，獨〇嘜赤砂，却反呆淡，祗拆廿八元五，其他各類赤砂，皆已沽疏，僅得儲存之古巴赤，有些供應而已，轉拆三十三元七，南奕幼砂，昨續有補充，有拆三十九元八，日本幼砂，轉疏挨好，拆四十一元，其餘大陸糖價，雖沒有變動，然以買意來觀，卻甚行疏，台灣特砂，仍無新貨放出，留存貨轉拆四十一元四及四十一元五。（月）

樹膠價小回

一號貨八毫三仙 三號貨八毫一仙

【本報專訊】樹膠市況，星島閑隔，前市交易靜淡，退至八角二占三打里，不久回又告微順。計星洲樓價報價如下：一號貨八毫二占三須古，二號貨八毫二仙，三號貨八毫一仙。

又：據吉隆坡電：樹膠市場穩健，上週膠價按漸跌，昨日買客趁低追入，行情殘得回昇。一號烟花十二月貨包落水，價三占。（明年正月貨一角三占半）。閉市行情起，午市買貼落低八角三占。一號烟花現貨，昨日行情與十二月貨包落水平盤，閉市回二元八角三占，小辦樹膠每担價如下：一號烟花一百零九元六角六占，三號烟花一百零七元六角六占，四號烟花一百零五元六角六占，五號烟花一百元〇六角六占。

雜貨有榮辱

筍絲筍乾均報淡 生晒元肉市疏俏

【本報專訊】運來各貨，生晒元肉，市道轉疏，因價高欠行，且又不合時宜，現湖北及貴州等產品，仍低至二百三十元。

越米底疏價硬 其他米價仍順

【本報專訊】越米自昨日起，政府已批准公開佈告，恢復出口，因此，越米底貨漸疏，價稍昂硬。泰國及大陸米價，則仍平穩。

外客飽食遠飛 中藥市況轉靜

產生地有大量應市

烏豆市疲慢 竹豆價挫企

股票市轉靜

昨成交六十萬元 滙豐續昇二元半

【本報專訊】昨日股票市況，交投異常靜寂，行市呆定，僅成交六十萬元，但滙豐銀行續昇二元半，成交額不多。

星商品價標得 緬米十六萬噸

K金市牛皮如故 美鈔價報低一檔

期鈔尾盤五・七六三七五

【本報專訊】昨天倫敦匯兌報滙了一個二・七九・一九五五，K金市即期轉趨平靜，美鈔早市最高五・七八一，最低五・七七五，期鈔收市五・七六三七五。

德勝熱丸 貴盤報漲

本港金融行情表

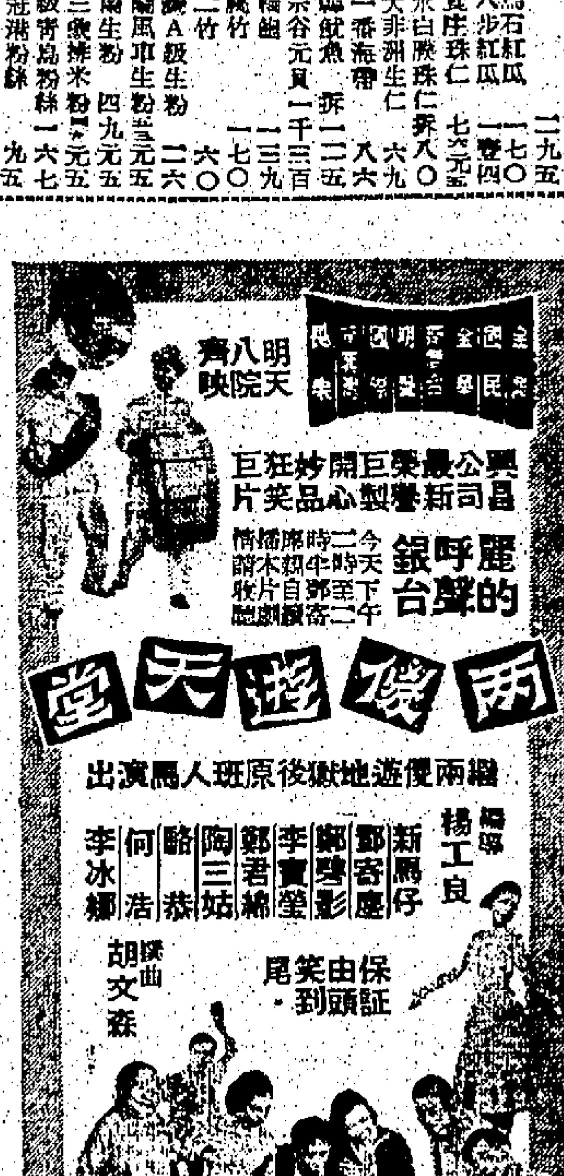
民國四十七年十二月十日

金	
九四五金	
開市	252.000
收市	252.000
最高	252.000
最低	251.875
美鈔期貨	
開市	5.76375
收市	5.76375
最高	5.765
最低	5.76125
美電	
最高	5.785
最低	5.78125
單天通	
最高	5.7725
最低	5.77125
雜幣	
加拿大紙（大）	5.94
加拿大紙（細）	6.92
大呂宋紙	1.58
細呂宋紙	1.58
大銀紙	1.85

幣別	價
新坡銀	1.841
大另嗶	1.1825
荷幣	.99
正鎊	16.08
雜鎊	12.71
人民幣（大）	.91
人民幣（細）	.84
埃及鎊	11.50
南非鎊	15.73
東非鎊	15.10
西冷紙（百計）	89.00
印尼新盾（千計）	60.00
法郎（萬計）	123.50
瑞士（百計）	132.50
荷幣（萬計）	89.50
日本紙（萬計）	149.50
台幣（千計）	127.25
台滙（千計）	127.25
星幣（百計）	26.75
金邊紙（千計）	77.00
寮國紙（千計）	68.00
新貨（千計）	70.50
西貢（百計）	135.50

商情表

西藥 雜貨 五金 米糧 麵粉



娛樂

天眞活潑的靑春艷星 妮妲梨活

仕鳴

本年七月度過廿歲生辰的好萊塢青春艷星妮妲梨活，是一個不怕老而怕不成熟的少女。會記得她在一九五一年七月廿日十三歲生辰的時候，她的稚氣依然未除，那時她雖然參加拍片工作，但她的頭髮始終結成「豬尾」形。她曾扮演仙人的女兒、女學生及其他童角。她的態度天眞，富於表情，廿世紀霍士公司要她永遠担任童星角色。唯一的困難問題，是一個美麗的女孩子是會長大的。故她一面參加拍片工作，一面在霍士公司的戲劇學校讀書，希望以演技博取聲譽。

她很喜歡她的工作，但對戲劇學校生活不感興趣。學生的年齡參差不齊，她還有年紀相同的朋友。她對母親說：「我希望到初中學校念書去。」這不是母親勸阻的問題，故在其年九月，她插入初中學校念書的願望得償了。

她在這時候很覺實，逐漸的去應付一些應酬與施脂粉。她的母親曾讀了許多應酬，才得到雙父的批准。這一個學期將告結束，而她的生辰也快到了，她很希望父親爲她安排一個隆重生辰的小集會。她的父母認爲她的新校友或不會熱烈捧場，因爲以不應設宴會。

生辰之日，她得到一些小禮物，父母帶她在晚間遊東河並看一場電影。晚餐之後，她吻她小妹妹並與父母登車而去。父親將聽電影，但她的母親表示不感興趣。「我們以前來過好！」她的父親說。坐在車裡的她卻對活也沒有生辰電影的興趣，只有合眼假睡，任父親駕車而去。

到了他們的時候，各處燈光外露，樂聲與笑聲齊起。約一羣的人魚貫而出，大叫：「驚奇！」「驚奇！」他們開着汽車——他們都是學校的校友，身備很漂亮，興奮，大笑！一面親得禮物及一面嘔得快樂的妮妲梨活，越步參加這個熱烈的生辰慶祝會。這個十三歲的生辰使她意識到了一切事情，同時肯定了她的社交地位。

她仍然一面念書及一面學戲劇，那假時候與一羣朋友到沙灘去。她在銀幕上的影子逐漸被人認識，她既也將要她的頭髮及相她坐在膝上。快到了十四歲的時候，她結識的朋友越來越多。父母問她喜歡什麼生辰禮物，她想了一會兒才說：「我以爲我的希望較奢——我是否可以得到一個求新的裝置呢？我希望有一個成年人的睡房。」

她的父親爽脆地說：「大了的孩子應該有較完備的房間，我們可以開始籌劃。」

到了十四歲生辰之日，她沒有慶祝會，她吃了早餐便往樓上，一切都如平時。但當她回到家裡時，她發現自己的睡房已煥然一新，睡床是一張四柱的大床，並掛上一個美麗的被褥，地面多了一張顏色的地氈，浴室擴大了，梳妝檯也是新製的。這雖然不是一個明星的睡房，但已是一個最快樂的十四歲女子的寢室了。

逐漸長大及變爲的妮妲梨活，開始她的朝氣蓬勃，擧止活潑，個性天眞，不像一個童星了。

攝影師們爭相爲她拍照及把照片送給報紙及雜誌刊登。到了十六歲的女孩子，通常要父母的督東，且比以前更聰，但她能夠自制，她自已有收入並把錢存在銀行裡，讓善一筆小小的財產。聽說她的觀衆約有數百萬人，他們寫信給她，要求她的照片及有時贈送她一些禮物。十六歲生辰的一天，她發現父母給她一輛新式汽車，但卡片寫着幾句教導的話說，其中一句是說她不可開快車。

過了十六歲的女孩，很快便到十九歲及二十歲，妮妲梨活也不能例外。已成熟的女郎當然會受異性愛慕。外面會一度謠傳她與「貓王」皮禮士來私訂婚，但事實證明她沒有這個意思及行動。有一天，少年時風靡披京納邀她參加一個電影公司的集會。她雖然看過許多部披京納的電影片，但未曾與他結交。這次宴會給他一個很大的驚奇。經過一年多的交遊後，他們成爲一雙令人羨慕的愛侶。過了十九歲生辰之後，他們結婚了。故到了二十歲生辰之日，她得到一個最好的丈夫陪伴，沒有一些寂寞了。上週正是她倆結婚一週年紀念，她的丈夫羅拔京納特地準備了一副紐石的飾物送給她。

最近曾有記者和親友們問妮妲梨活，羅拔京納近來和她搭檔拍戲，不怕她搶去丈夫嗎？她丈夫羅拔京納和她同樣坦白回答：他們兩人過去曾經一度熟識過，「晴君選一曲」是羅拔京納的新片，她扮演一角，自然，妮妲梨活是不用害怕的，因爲羅拔京納會一再在所以說，「妮妲梨活是我唯一的情人。」

△妮妲梨活倩影

國語新片

東樂、京華兩大戲院 明起上映「金鳳凰」

葛蘭、羅維、吳家驤等聯合主演

從聯合放映國語片後，已使本港的一般獨立製片公司的出品，能有與本港觀衆見面的機會，這對於本港的獨立製片事業發展，自有不少的幫助。

這個聯合放映國語片的新綫，是由中國聯合影業公司作試驗行據。第一部放行獻映的，是四維出品的「碧眼湖」；第二部是國光公司的「女大十八變」；現在，發行第三部新片，又是四維公司攝製的「金鳳凰」。東樂和京華兩大戲院，自明天起上映。

「金鳳凰」一片，演出陣容很是堅強，由著名歌唱女星葛蘭和性格小生羅維領銜；並配搭以三大名醜角吳家驤、劉恩甲和尤光照，以及沈雲、高寶樹和高翔三女星主演。從此一卡司名單來看，每一位演員，不論其爲主角或配角，都是目下影壇上的選演出，其成就之高，已在意料中事。

花雖好得要有綠葉相襯托，才能相得益彰；有好電影故事、好導演、好攝影，才能製作出一部優秀的影片。「金鳳凰」一片，就具有這些好條件。「金鳳凰」的故事格調清新，劇情諧趣灑脫，對白幽默風趣，劇中每一人物的刻劃，俱切突出，全片笑料，富有人情味，令觀衆會從這故事引起共鳴。

故事敘述一位鄉村姑娘鳳姑，長得秀麗可愛，而且還具有天賦歌喉，父母固她爲掌上的明珠。然而，她早已由父母作主，早已給她與城中一富商之子李羅勃，訂下了一段盲約婚姻。她雖然心有不願，但性情溫順，不敢反對這一婚事。李羅勃是一位現代青年，且剛自外國學成歸來，自然崇尚自由，當他父親向其談及婚事時，他極力爭婚姻自主。但父親不理他的提出反對，堅持父母之命的作風，羅勃一怒之下駕車而去，不意撞着了鳳姑的家田，他們原是一對未婚情侶，但因從未晤面，相見亦不相識。鳳姑與女友德二姐、工人阿福等，幫同羅勃將車子推出，同時，德二姐更暗中慫恿鳳姑的輪胎，羅勃不能返城，幸好鳳姑反而對羅勃同情，予以留宿，然經過這一巧遇，兩人已產生了情感，從此，她時來探訪鳳姑，竟互相愛起來。

一日，鳳姑父親突然告訴她已定了出閣的佳期，鳳姑頓感傷神，暗中與羅勃商定私逃結婚，實行李代桃僵。當花轎臨門的時候，鳳姑伴娘二姐代嫁，自己却躲到土地廟去會羅勃，待家人發覺新娘亦是頂包，新郎失踪，而傳笑話百出，最後衆人追蹤到土地廟，才找着鳳姑和羅勃，才使大白。原來一雙情人相互訂下的盲約婚姻，於是就在土地廟爲他們舉行結婚典禮，這一齣幽默喜劇，便在喜氣洋洋中結束。

△「金鳳凰」女主角葛蘭飾村女鳳姑造型。

「迷魂記」女主角金露華：

希治閣導演的「迷魂記」，現仍在娛宮、娛樂兩院上映中。這片由金露華與占士史釗域聯合主演。據好萊塢消息：金露華最近同支加哥去探望她的父母了。她的下一部片子是「深夜夢回」，將在大西洋邊拍攝，金露華想找導演柴耶夫斯基談一談，因爲上一部「酒店」，許多人說她的戲路不對，自然，這個批評對於金露華是有些影響的，從那時起，她便意志消沉了。

△「金粉世界」：美高梅出品，李絲麗嘉儂主演的新型綜合體七彩喜劇片「金粉世界」，拷貝經已運抵本港。豪華戲院已決定俟九龍新豪戲院落成後明年元旦開幕時，以此片爲新豪戲院獻映禮。圖爲「金粉世界」一熱鬧場面。

希治閣導演國際間諜片 在紐約車站拍外景

以擅演緊張恐怖偵探片著名的緊張大師希治閣（他導演的「迷魂記」，現在正在娛宮、娛樂兩院上映中），最近在導演一部國際間諜片「西北偏北」（暫譯）之際，曾對男主角加利格蘭說：「諸位，我們需要一幕中要求拍一場大都市火車站的景物，我覺得這紙有一個解決辦法，即我們搬到紐約市中央車站來拍這場戲。」

他這一宣佈會使加利格蘭等吃驚不已，更不用說公司當局的人員了。但是這位緊張大師堅持不惜一切代價要「搬救」紐約的中央車站。經過好幾場與紐約的多次電話談洽之後，事務終於解決了。於是，希治閣率領他的演員、電工人員及顧問等組成的大隊人馬到了紐約，並在車站附近建立一個拍片的攝影棚，並決定利用一個週末的早晨開拍這場外景戲。

希治閣等一行人馬於天還未亮的時候移到中央車站（紐約市第四十二號街上），自早晨八時起開始了忽忙與紛亂的工作。雖然是週末，而仍有成千的旅客及休假者擁擠於站上，他們遊地上的許多電線，用手推遮着眼睛以防強烈的燈光照射，並感到奇怪。原來是在這裡拍電影。

希治閣口裏銜着一支雪茄在指揮電工作。拍一場戲，使他們人員與裝備的運輸費用已化費了一萬美元。

據希治閣回憶說，拍攝的那一天早晨，眞是「熱烈」，拍攝的一場戲是加利格蘭在紐約國際間諜集中，他被迫逃往芝加哥，正在車站被追趕，與他配戲的是伊娃瑪麗仙（「戰國佳人」第二女主角）。

每當佈景似乎已安當時，突然有個旅客闖過而使一切都被破壞。其他人員因此煩惱的吵嚷，但希治閣仍持鎮靜並使加利格蘭的人員擱擱下去。

又一次，正當加利格蘭拉起腳跑，攝影師緊張十分地準備攝取鏡頭時，老希大聲叫：「諸位，我們看到一個不好的東西，那邊有個大棚，必須把它搬遷起來，或予移去。」立即派人去。

他指的是一座電氣公司的攝影棚，經過商洽之後，這個問題也算解決了。於是再行開始，準備，突然有位閒人——可能是想找加利格蘭親筆簽名留念的影迷，正拿着燈光跑過來而造成了一個險岔……又一切重來。

接續正式拍了幾個鏡頭，但希治閣任務仍未完成，加利格蘭乘車的一幕仍未拍成，於是他拆開喉嚨的喊道。

一路的位就再好了，攝影師催到合上，希治閣又開口了：「各位女士及先生們，這場戲必須一次拍成，因爲廿世紀公司的火車是不等待任何人的——甚至連希治閣也不等待。」當時雖然緊張，而他仍然如此的幽默。

對這時，加利格蘭對他的上司抱怨說，他跑了這麼多次，腳都痛了，希治閣仍不慌不忙，又請了一批觀衆來，幫忙維持秩序。

在他在火車外面對加利格蘭及伊娃瑪麗仙加以指示之後，最後一個鏡頭終於拍成。計算起來，總共化了十六個鏡頭，這使中央車站的官員們對緊張大師感到大傷腦筋。

當逃亡場面拍完之後，導演希治閣像一隻老母雞似的將他的演職員集合在二十世紀公司的火車上，隨着駛出中央火車站前往芝加哥繼續拍其他外景。

△「俠盜女兒勛王肥」：這是霍士出品的一部武俠片，不日將在本港上映。圖爲該片一鏡頭。

△闊克公司近大片「脂粉七雌」等片，搶去人口，這次除了哈羅拉克外，又羅致了人才，最近又投入巨星，一部作品名「老虎灣」（Tiger Bay），正在英國拍攝中，由J·李·湯遜導演。

△新闢士泡克陶格拉斯近與安東尼昆……

△由於伊莉莎白泰萊要求片酬五十萬元，外加分紅百分之十，格利哥利柏便拒絕担任「露漾」男主角。他說：「如果她同意把分紅減低到百分之七點五，他才接受。」如果他不參加，則可能由……

△俠活基路本來就是一位英國影星，但演「虎口驚魂」，才被人注意。

……拍攝（Spartacus）一片中幾個在加州……

△「金鳳凰」片中的兩親家大打出手時一鏡頭。

影圈消息

珍曼絲菲爲女開舞會 狄波拉嘉片債尚待還

△性感的肉彈珍曼絲菲日前爲女兒小珍蘿行了一個慶大生日派對。第二天，「幫知己朋友送給他們夫婦一個嬰兒洗浴器，米克和珍希望下一個是兒子。」

△狄波拉嘉剛拍完「祝福」，她說她的渡假計劃已經完全推翻了。她說：「我還欠霍士一部片子，我想，到二、三月間，他們便會找我的。因此，我計劃在英格蘭渡過，如果時間許可，但帶着我的兩個女兒在歐洲各地旅行一下。」按狄波拉嘉已經和她丈夫離婚了，祇是手續尚未辦妥而已。

△老丑角羅利卓別林的長子小卓別林和他的太太蘇珊瑪納離婚了，但最近又認傳兩人正在重修舊好，可是瑪納林却說，小卓別林沒有這個意思。她要等到婚姻安靠的問題解決以後，計劃離開好萊塢幾年。

△美高梅將於明年重拍馬克吐溫的 Huck Leberry，由亞瑟夫里製片發行，孟甘穆利奇利夫担任。（莎）

瑪莉蓮夢露新作「熱情如火」

女郎瑪莉蓮夢露很久沒有新片在本港上映了，但她主演的「熱情如火」（Some like it hot）相信明年春間，即可在本港上映。這是她和東尼寇蒂斯兩人領銜主演的，由比利威爾德導演。夢露主演這片後恐怕又要歇一個時候才再拍片了。原因是她現已懷孕，所以最快也要臨盆後才再度水銀燈下生活了。圖爲她在「熱情如火」的扮相。

港九首輪影院聯合廣告

利舞台·普慶

連日滿座今請早

美國聯美公司一九五八年最新浪漫喜劇

碧姬巴鐸最大膽最新傑作

春情尤物 La Parisienne

特藝七彩·片上中文

查理士杯亞·亨利華德聯合主演

半夜移樽，就教強，追成親！洞房一絲不掛，送抱投懷！浴室闖湯，戲水回到自然！

適是女人征服男人的故事！

樂聲

連日滿座今天請早！和路迪斯尼監製！

特藝七彩，片上中文！接連三個月全美賣座冠軍！

萬獸之王

Walt Disney's most exciting True-Life Adventure feature!

THE AFRICAN LION

TECHNICOLOR

今天優待學生 憑學生證 樓下半律一元 樓上半律一元二角四

娛樂·娛樂宮

今天四場仍映 派拉蒙鑽石豆蔻巨片

緊張大師希治閣最新傑作

迷魂記 VERTIGO

占士史釗域 金露華 兩大明星合演

片上中文 特藝七彩 超視體

神秘艷婦 行踪詭異 河邊自殺 塔頂輕生

豪華·百樂門

百看不厭·今天獻映

二時半·五時三·七時半·九時八

美高梅香艷風趣宮闈歷史鬥劍巨片

蓮娜端拿 眞基利 溫希連 珍雅扶 莉臣 四大巨星主演

瑰麗七彩

緊張 熱鬧 刺激

新三劍俠 THE THREE MUSKETEERS

片上中文字幕

寶劍翻飛 白刃走壁 英雄相搏 美人

奸臣 如履平地 血肉橫飛 艷事連篇

全部充滿娛樂趣味！

金陵·國泰·金華·新舞台

情海遺恨 / 單騎七虎戰 / 狐假虎威 / 歡樂年年

明天：年年歡樂 / 東京襲潛艇 / 亞歷山大大帝 / 挑戰攻擊

太平

即日公餘場映 新藝七彩 伏鯊英雄傳

明日換映 無敵神槍手

新世界

鐵血軍團

明日 糊塗丘八

中央

禁宮十二釵

明日 青樓紅淚

七彩 水滸游龍

紐約·大世界·好世界

士巴站 / 摩登時代 / 情場如戰場

明天 血肉山河 / 反攻緬甸 / 降傘突擊隊

麗新·東方

百戰長空 The Hunters / 戰地雙雄

今早 飛索神槍

麗都

陳宮罵曹 新馬仔 梅綺 鳳凰女 主演

明映 陳村權三 跳水觀音

工商晚報 言論精警 消息速確 副刊輕鬆 讀者訂閱

請搖電話二四二九六號與本報營業部洽訂

市声

英國三百年前禁止慶祝聖誕

現在每逢聖誕佳節降臨，英國各地同樣都熱烈慶祝。說來也許你不相信，但的確是事實，三百年前，英國人慶祝這個日子上的快樂，却被視爲犯罪的。

公元一六四四年，英王查理一世統治下的古老英國，這地的清教徒不安。當時英國國會受清教派分子所掌握。七年以來，清教分子的國會，運用高壓手段對待人民，制定苛例，嚴禁人民享受已知存在的娛樂。甚至把一切的舞蹈、偶像崇拜、動物比賽……都加以封閉。當時演劇、婚宴的娛樂也遭禁止。

一六四七年，清教派國會，首先禁止英國人於聖誕日在教堂聚集，並且更加嚴厲，嚴禁一切的慶祝。在一六四七年十二月某日聖誕節的前夕，張貼佈告通知執行國會在數月前已決定了的事。

政府印刷所特備且經印刷單的公告，其告示內容說：「聖誕！聖誕會議決命令限定，不准慶祝聖誕節，爲何不也再舉行慶祝聖誕節會？」……把若干作者被捕入獄……附帶列明……

那時英國人會籠……節時，大家躲在鄉間的地窖裏，或隱蔽的場所，舉行聚會，有些房子設個小窗，以公開慶祝聖誕……直至快到十七世紀，才逐漸恢復，不能消滅的呢！（文秀）

偷吻强吻紀趣

·苑子·

偷吻獲得功名

賽倫丁·狄克門是英國十九世紀時代的一名尉官，有一次，他看見一個美麗姑娘在火車裏熟睡，偷偷地上前親了她一個吻，她大聲叫嚷，控到軍事法庭上去，結果，以「有失體統」的罪名革了他的軍職。他感到在國內再無出路，毅然投入土耳其軍隊，……

香吻爭取選票

會議最熱的議員，他之所以能獲得當選，是得力於狄凡郡公爵夫人喬治亞娜的……

强吻享受違章

澳洲某商店一位售貨員，看見一位美貌的女顧客在收銀櫃前……

祉東拉西集

羣疑

行動和信心是不可分的，要立信心，必先祛除疑心。兵家有對敵用疑兵，對內禁疑之說……

昔人謂「衆疑無定策」，因爲衆疑也無定局，雖有善者，亦無如之何。故領導羣衆，使用羣衆，首先使其不疑。

市靜波地帶

大陸寒流南下，據氣象報告，今天陰天，本港將在寒風凜冽的氣氛中。

「冷氣全部開放」！豈不太遲了嗎？

× × ×

女影星丁寧在星洲對記者說：星洲男子熱情，如火熾烈；但香港男子則冷酷無情，常使女子獨行踽踽。

冷酷無情的香港男人，對丁寧在星生活，未知會引起懷念否？

× × ×

澳太寨地區的一個山脈發現金礦，消息傳出後，各地居民紛紛趕到金礦，強壯的女人同樣爭搶去，甚至一群脫衣舞女也爭先恐後地趕去。

能够演戲而舞的，無疑將是屬於後者。

× × ×

法國一個二十三歲青年，創造了呼拉圈的世界紀錄，他不斷共轉了九萬七千轉，歷時八小時又三十分。

這樣的「呼拉」，甚不頭昏眼花者幾希矣。

計算壽命方法

人類壽命的問題，永遠是個值得討論的問題。關於這方面的科學研究，證實了有色人種比較長壽。……

王湘綺老當益壯

湖湘近百年來之學者，湘潭王闓運是首屈一指的。……

·章家聲·

磨坊兒女

江南作

女人强吻男人

出這件案的事主……

南宮搏 泌山美人

入京

三、鮫骨刺喉妨有毒

女奴女傭

凌翁

……

京華 片關係約 最後一天

港台艷星合作 女大十八變

李湄 王豪 黃曼 丁好 高寶樹 王元龍 王冲 蔣光超（主演）

姜南導演

男歡女愛 春情勃發 傲慢偏見 好事多磨

中國聯合影業公司發行

（今天早場彩色多角戀愛片 明天早場千古一美人）

根據擁有十萬讀者環球小說叢書佳作改編歌唱一大喜劇

京華 東樂 明天 盛大聯映

相逢不曾相識 相識却惹相思

三傻（劉恩甲 吳家驤 尤光照）大鬧親家府 有趣詼諧

金鳳凰

曼波女郎 葛蘭 代表作

影壇奇才 羅維 監製·導演·主演

浣紗溪畔美人，十里洋場少年，午夜酬唱，心郁郁！

過程滑稽浪漫 結局拍案叫絕

葛蘭 沈雲 羅維 吳家驤 劉恩甲 高翔 尤光照 高家樹（主演）

姚敏（作曲）

四維影業公司繼「翠翠湖」後又一超特偉構

四維影片公司榮譽出品

中國聯合影業公司映期公告

荔園 九龍 荔枝角

動物園 免費參觀 珍禽異獸……水陸奇畜

樂樂樂 碧海狂僧

杜鵑紅 蠻荒記

全部免費

仙女牧羊 百花台

惹人舞 模特兒

荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元

器木美精使 更奪耀光目

請用「文生」傢俬腊

MANSION POLISH

怡和有限公司 總代理

本報廣告部增設專用電話：「式式一六〇」號 顧客諸君希爲留意爲荷 工商日報 晚報 啓

金國 民華 金台 新舞 明聲 最後今天

芳艷芬 魂化瑤台 夜合花

東樂 櫻花戀 SAYONARA

真光 黑騎士 JOHN OF THE BLACK GANGS

明天 日場 名劇 七虎渡金灘

香港大舞台 鳳凰劇團 金釵引鳳凰 殘花淚

風火送藝雪 明天大結局

交通版

多利順洋行代理 法蘭西華利巨輪
今晨可抵港擬即晚繼開台灣
大安明日由歐到翌日往釜山

【本報專訊】多利順洋行代理法蘭西華利號(Francisville)，由美國載運貨物前來遠東各埠，照預定航期，倘無故障，當可於今(十一)日晨早駛抵香港。該輪在港停留時間甚暫，寄泊九龍倉碼頭，上落貨件後，如時間許可，擬定即晚離港，逕赴台灣基隆。

該行另輪大安號貨輪(Tarn)則自歐洲運貨航來遠東，按航程，如無耽仙，亦可於明(十二)日抵港。該輪在港逗留一日，起落貨物後，擬定翌(十三)日離港，繼續航往南韓釜山。

太古藍烟通 寶利茂士由美來
明日可抵港月中始開馬尼拉
利家安十三到下週回航英國

【本報專訊】太古公司代理藍烟通輪寶利菲茂士號(Polyphemus)，自美國開來遠東，計程如無耽仙，可能於明(十二)日抵港，該輪在港卸貨後，擬定本月十五日始離港，繼續航駛馬尼拉。另輪利家安號貨輪(Lycaon)則由大陸返回本港，按航期，可能於本月十三日到埗。該輪在港有數日時間勾留，擬定十七日始離港，經新加坡回航英國。

截信時間

今(十一)日(星期四)

空郵：中國大陸 上午七時；馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭、錫蘭、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 正午；菲律賓 下午二時；美國 下午六時；東埔寨 下午六時；印度、庇丁、非洲、歐洲 下午六時；台灣、沖繩島、日本、韓國 下午六時

平郵：中國大陸 上午七時；澳門 下午一時；日本 下午五時；澳門 下午六時

明(十二)日(星期五)

空郵：越南、巴基斯坦、法國 上午九時；泰國、馬來亞、印尼、錫蘭 上午九時；台灣 正午；關島、夏威夷、美國 上午九時；菲律賓、澳洲、紐西蘭 下午一時；韓國 下午二時；泰國 下午六時；台灣 下午六時；夏威夷 下午六時；美國、加拿大 下午六時；印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲 下午六時；澳洲 下午六時；菲律賓 下午六時

平郵：中國大陸 上午七時；馬來亞、英屬東非洲 正午；澳門 下午一時；越南、泰國、寮國 下午三時；澳門 下午六時

空郵包裹運費

目的地		每半磅郵費
亞丁		6.00
澳洲	(限十一磅)	8.50
汶尼		4.00
緬甸		3.00
加拿大	(限十一磅)	9.50
錫蘭		4.50
科克羣島		11.50
東非洲		10.00
歐洲		10.00
非支	(限十一磅)	11.50
夏威夷		7.00
印度	(其他地區)	5.50
愛爾蘭	(空運至倫敦)	9.50
日本		3.00
南韓		3.50
馬來亞		4.00
新赫布里底	(限十一磅)	11.00
紐西蘭		9.00
北婆羅		3.50
巴基斯坦		5.50
菲律賓	(限十一磅)	3.50
沙勞越		4.00
新加坡		4.00
所羅門羣島	(限十一磅)	11.50
台灣		3.50
泰國	(限十一磅)	2.50
英聯邦		9.50
美國		8.50
西非洲		11.00

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	23:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開　△星期例假停開

飛機時刻

今(十一)日(星期四)

離港班機

泛美 電話三七〇三一 「二」班 開上午八時半 往東京檀香山洛杉磯 「三」班 開上午九時 往曼谷喀拉蚩倫敦

英國海外 電話六三三一一 「BA九三四」班 開正午十二時一刻 往東京

國泰 電話三二六二一 「CX三一七」班 開下午五時半 往馬尼拉 「CX七二五」班 開上午十時 往曼谷新加坡

港航 電話三一二六一 「HK九」班 開上午八時 往台北東京 「HK五」班 開上午九時 往台灣漢城

民航 電話三二四〇一 六〇三〇一 「三」班 開下午五時一刻 往曼谷

日航 電話二六六六五 「七〇六」班 開上午十時半 往沖繩島東京

菲航 電話三六九五七 「三〇三」班 開上午九時一刻 往馬尼拉 「三〇一」班 開下午四時 往馬尼拉

到港班機

泛美 電話三七〇三一 「二」班 上午七時廿五分到 倫敦喀拉蚩曼谷來 「三」班 上午七時一刻到 三藩市檀香山東京來

英國海外 電話六三三一一 「BA九六〇」班 上午七時五十分到 新加坡來 「BA九三四」班 上午十一時半到 加爾各答來

國泰 電話三二六二一 「CX一七八」班 下午四時半到 新加坡曼谷來 「CX〇三六」班 上午六時三刻到 加爾各答仰光曼谷來

民航 電話三二四〇一 六〇三〇一 「三」班 下午四時半到 台北來

日航 電話二六六六五 「七〇五」班 上午九時到 東京沖繩島來

法航 電話二六六五一 「VN二二四」班 下午二時一刻到 加爾各答曼谷西貢來

菲航 電話三六九五七 「三〇二」班 上午八時四十分到 馬尼拉來 「三〇〇」班 下午三時十分到 馬尼拉來

泰航 電話六四〇三四 「TH一〇〇」班 下午三時一刻到 曼谷來

明(十二)日(星期五)

離港班機

泛美 電話三七〇三一 「十」班 開上午八時半 往東京檀香山三藩市 「九」班 開上午九時 往曼谷喀拉蚩倫敦 「八三八」班 開下午四時 往馬尼拉檀香山洛杉磯

港航 電話三一二六一 「HK七」班 開下午三時三刻 往台灣

國泰 電話三二六二一 「CX七三一」班 開上午十二時半 往曼谷新加坡 「CX三一九」班 開下午五時卅分 往馬尼拉 「CX二〇一」班 開上午七時 往金邊

民航 電話三二四〇一 六〇三〇一 「四」班 開上午九時卅分 往台北沖繩島東京

日航 電話二六六六五 「七〇七」班 開上午九時 往曼谷新加坡

菲航 電話三六九五七 「三〇一」班 開下午四時 往馬尼拉

印航 電話三八九八六 「AI三〇八」班 開上午十一時卅分 往東京 「AI三〇五」班 開上午十一時三刻 往曼谷加爾各答倫敦

泰航 電話六四〇三四 「TH一〇三」班 開上午九時 往曼谷

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處		到埠時間
法蘭西華利	貨船	FRANCISVILLE	美國	多利順	九龍倉碼頭		上午七時
倫敦丸	貨船	LONDON MARU	日本	香港東方	A	一	上午
沃爾娜	貨船	URLANA	日本	鐵行	A	十一	上午
蘇丹	貨船	SOUDAN	英國	鐵行	九龍倉碼頭		下午二時
基石航	貨船	KEYSTONE MARINER	美國	美輪	A	七	正午十二時
夏美璉	貨船	HERMELIN	古晉	多利順	B	廿八	上午十時
樂生	貨船	LOK SANG	加爾各答星洲	怡和	B	廿三	上午六時

出口船

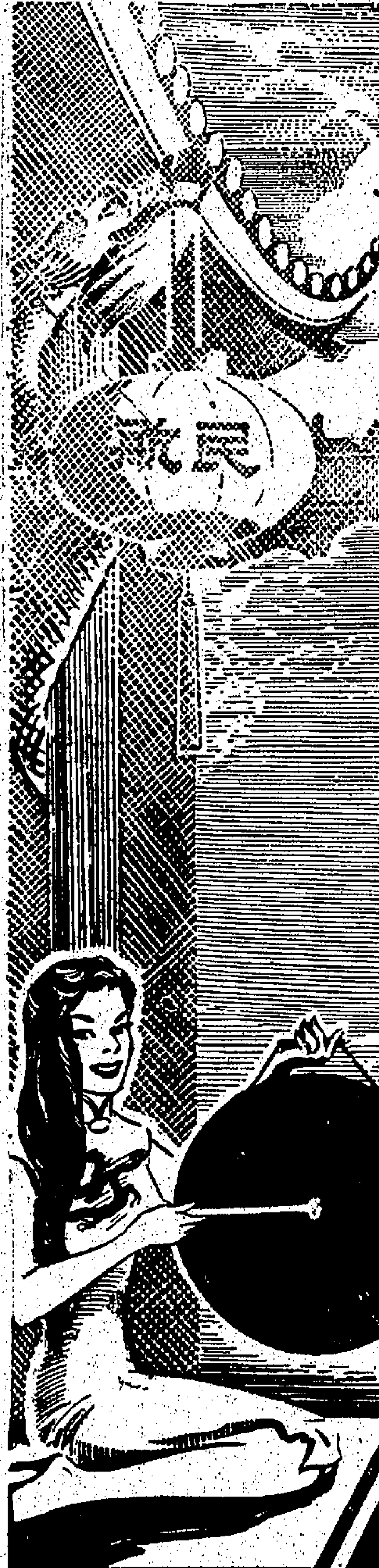
船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處		開行時間
唐娜愛麗絲	貨船	DONA ALICIA	日本美國	美邦	A	八	上午七時
法蘭西華利	貨船	FRANCISVILLE	基隆	多利順	九龍倉碼頭		晚間
澤峰	貨船	PIONEER MOOR	美國	美輪	A	十五	上午七時
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	南非南美	渣華	A	四	正午十二時
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	星洲印尼	喀拉多	B	十二	中午
嘉連佳路	貨船	GLENGYLE	日本	怡和	太古碼頭		上午

估計出口輪船一覽

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
愛爾娜	貨船	ELPENOR	漢江	十二	太古
蘇丹	貨船	SOUDAN	外埠	十二	鐵行
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	英國	十二	怡和
銀光丸	貨船	GINKO MARU	星洲東非	十二	香港東方
倫敦丸	貨船	LONDON MARU	星洲西非	十二	香港東方
芝文定	貨船	TJIMENTENG	星洲馬來亞	十二	渣華
羅登士泰	貨船	ROTHENSTEIN	日本	十二	捷成
基石航	貨船	KEYSTONE MARINER	沖繩日本美國	十二	美輪
奧加馬士基	貨船	OLGA MSK	美國	十二	捷成
大安	貨船	TARN	釜山	十三	多利順
樂生	貨船	LOK SANG	日本天津上海	十三	怡和
長康	貨船	CHANG HANG	沖繩釜山日本	十三	福來
韓士馬士基	貨船	HANS MSK	西南非	十三	捷成
沃爾娜	貨船	URLANA	星洲印度	十三	鐵行
熙生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	十三	怡和
財生	貨船	CHOY SANG	星洲印度	十三	怡和
史帝萊克	貨船	STELLA LYKES	日本美洲	十三	總統
蒙特維都丸	貨船	MONTEVIDEO MARU	日本美國	十三	香港東來
寮國	客船	LAOS	暹城西貢歐洲	十三	法郵
漢陽	貨船	HANYANG	台灣日本	十三	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十三	太古
夏美璉	貨船	HERMELIN	納閩古晉	十三	多利順
多爾	貨船	TOURNAI	釜山	十三	多利順
華達	貨船	VARDA	日本美洲	十四	美邦
夏定總統	貨船	PRES. HARDING	日本美國	十四	總統
利歲威利	貨船	LEOVILLE	曼谷星洲	十四	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本檀島美國	十四	總統
又麗利	貨船	EUPHRATE	臺北	十四	法郵
鵬峰	貨船	PIONEER MILL	美國	十四	美輪
芝木篤	貨船	TJIPONDOK	印尼	十四	渣華
第一眞盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO. 1	西貢曼谷	十五	太平
太原	貨船	TAI YUAN	日本	十五	太古
印度	貨船	INDIA	庇丁歐洲	十五	寶隆
詹臣總統	貨船	PRES. JOHNSON	日本美國	十五	總統
榮春丸	貨船	EISHUN MARU	美洲	十五	洛士利
寶利菲茂士	貨船	POLYPHEMUS	暹城	十五	太古
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十五	順來
海明	貨船	HAI MENG	斗湖山打根	十五	多利順
富來	貨船	ARAFURA	日本	十六	鐵行
大料加	貨船	TRAFALGAR	歐洲	十六	多利順
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼	十六	渣華
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	印度波斯灣	十六	捷成
軒路華	貨船	HANNOVER	歐洲	十七	捷成
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	歐洲美洲	十七	總統
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	十七	怡和
美南	貨船	MEINAM	基隆釜山日本	十七	法郵
泰星	貨船	THAI	星洲印度	十七	順來
林班	貨船	REMPANG	庇丁歐洲	十七	渣華
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	十七	捷成
利家安	貨船	LYCAON	英國	十七	太古
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	日本美洲	十七	順來
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	十七	順來
培麗	貨船	PERIM	臺北	十七	鐵行
奧勃拉	貨船	OBRA	日本	十七	鐵行
培修斯	貨船	PERSEUS	日本	十八	太古
勝高輔	貨船	SANGOLA	星洲印度	十八	鐵行
加提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	歐洲	十八	怡和
邊吉師	貨船	BENCLEUCH	歐洲	十八	邊行
邊麥都	貨船	BENMACDHUI	歐洲	十八	邊行
喜地加	貨船	HILDEGARD D	西南非	十八	寶隆
加太基	客船	CARTHAGE	星洲英國	十八	鐵行
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美洲	十八	捷成
濟洲	貨船	CHEJU	暹城釜山日本	十八	順來
菲律賓運輸	貨船	PHILIPPINE TRANS.	美國	十八	怡和
紐約丸	貨船	NEW YORK MARU	美洲	十九	洛士利
旭丸	貨船	ASAHI MARU	西貢曼谷	十九	太平
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	南美洲	二十	洛士利
雲南	貨船	YUNNAN	星洲印尼	廿一	太古
聖愛門	貨船	SAINT EDMUND	日本	廿二	渣華

估計入口輪船一覽

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
大安	貨船	TARN	歐洲	十二	多利順
寶利菲茂士	貨船	POLYPHEMUS	美國	十二	太古
銀光丸	貨船	GINKO MARU	日本	十二	香港東方
財生	貨船	CHOY SANG	日本天津	十二	怡和
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	十二	太古
長康	貨船	CHANG HANG	曼谷	十二	福來
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	英國	十二	怡和
羅登士泰	貨船	ROTHENSTEIN	歐洲	十二	捷成
史蒂萊克	貨船	STELLA LYKES	美國	十二	總統
蒙特維都丸	貨船	MONTEVIDEO MARU	日本	十二	香港東方
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼星洲	十二	渣華
寮國	貨船	LAOS	日本	十二	法郵
多爾	貨船	TOURNAI	歐洲	十二	多利順
芝木篤	貨船	TJIPONDOK	日本	十二	渣華
華達	貨船	VARDA	暹城	十三	美邦
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十三	太古
夏定總統	貨船	PRES. HARDING	美國	十三	總統
韓士馬士基	貨船	HANS MSK	日本	十三	捷成
太原	貨船	TAI YUAN	澳洲[illegible]	十三	太古
利歲威利	貨船	LEOVILLE	美國	十三	多利順
威爾遜總統	貨船	PRES. WILSON	美國	十三	總統
利家安	貨船	LYCAON	上海	十三	太古
第一眞盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO. 1	日本	十四	太平
積士馬士基	貨船	JENS MSK	印度	十四	捷成
加太基	客船	CARTHAGE	英國	十四	鐵行
榮春丸	貨船	EISHUN MARU	日本	十四	洛士利
又麗利	貨船	EUPHRATE	歐洲暹城	十四	法郵
富來	貨船	ARAFURA	澳洲	十四	鐵行
加提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	日本	十四	怡和
詹臣總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國	十四	總統
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十四	順來
海明	貨船	HAI MENG	日本	十四	多利順
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲日本	十五	怡和
印度	貨船	INDIA	日本	十五	寶隆
大料加	貨船	TRAFALGAR	日本	十五	多利順
邊麥都	貨船	BENMACDHUI	歐洲	十五	邊行
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	美國	十六	總統
鵬峰	貨船	PIONEER MILL	美國	十六	美輪
泰星	貨船	THAI	日本	十六	順來
林班	貨船	REMPANG	日本	十六	渣華
夏利篤	貨船	HERMOD	山打根	十六	多利順
寶康	貨船	PO HANG	日本	十六	順來
培麗	貨船	PERIM	英國	十六	鐵行
奧勃拉	貨船	OBRA	印度	十六	鐵行
合生	貨船	HOP SANG	山打根	十六	怡和
培修斯	貨船	PERSEUS	歐洲	十七	太古
美南	貨船	MEINAM	歐洲	十七	法郵
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	十七	捷成
軒路華	貨船	HANNOVER	日本	十七	捷成
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	暹城	十七	順來
喜地加	貨船	HILDEGARD D	日本	十七	寶隆
勝高輔	貨船	SANGOLA	日本	十七	鐵行
菲律賓運輸	貨船	PHILIPPINE TRANS.	暹城	十七	怡和
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	十七	順來
邊那班治	貨船	BENALBANACH	歐洲	十七	邊行
海德	貨船	HYDRA	曼谷	十八	多利順
雲南	貨船	YUN NAN	天津青島	十八	太古
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	暹城	十八	捷成
紐約丸	貨船	NEW YORK MARU	日本	十八	洛士利
旭丸	貨船	ASAHI MARU	日本	十八	太平
安慶	貨船	ANKING	日本	十八	太古
亞特那士	貨船	ATREUS	黃埔	十八	太古
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	日本	十九	洛士利
大寶多	貨船	TROUBADOUR	暹城	十九	天祥
萬利羅士	貨船	MENELAUS	歐洲	十九	太古
智利丸	貨船	CHILE MARU	日本	十九	太平
福州	貨船	FOOCHOW	日本	十九	太古
聖愛門	貨船	SAINT EDMUND	星洲	二十	渣華
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	星洲	二十	太平
布魯士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	歐洲	二十	捷成
日產丸	貨船	NISSAN MARU	日本	二十	喀拉多
興立	貨船	HENRIK	山打根	二十	多利順
富士丸	貨船	FUJI MARU	日本	二十	太平
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國	二十	捷成
東方	貨船	EASTERN	日本臺北	二十	鐵行
西山丸	貨船	SEIZAN MARU	日本	二十	太平
菲路摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	廿一	總統
顯生	貨船	HIN SANG	山打根	廿一	怡和
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美洲	廿一	鐵行
孤星航	貨船	LONE STAR MARINER	美國	廿二	總統
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	美洲暹城	廿二	和記
彰德	貨船	CHANGTE	日本	廿二	太古
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	日本	廿二	渣華
湖南	貨船	HUNAN	日本	廿二	太古
芝渣連加	貨船	TJITJALENGKA	日本	廿二	渣華
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	廿三	怡和
嘉連來	貨船	GLENNOY	歐洲	廿三	怡和
芬田	貨船	FERNFIELD	美洲	廿三	多利順
仙娜	貨船	SIENA	日本	廿三	寶隆
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	日本	廿三	喀拉多
露娜馬士基	貨船	LUNA MSK	暹城	廿三	捷成
嘉連芬拿	貨船	GLENFINLAS	日本	廿四	怡和
京都丸	貨船	KYOTO MARU	日本	廿四	喀拉多
萬隆	貨船	VAN CLOON	天津上海	廿四	渣華
瑟璉娜	貨船	CELINA	英國	廿四	天祥
亞納馬士基	貨船	AGNETE MSK	美洲	廿五	捷成
法蘭萊克	貨船	FRANK LYKES	美洲	廿五	總統
烈那些亞	貨船	RADNORSHIRE	歐洲	廿五	怡和
沙高達	貨船	SARGODHA	歐洲	廿五	寶隆
印度怡美利	貨船	BRADEVERETT	星洲	廿五	順來
烟台	貨船	CHEFOO	日本	廿六	太古
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	廿六	太古
尼吉	貨船	NIJKERK	歐洲	廿六	渣華
佳雲那地	貨船	KYVERNITIS	東南非	廿六	鐵行
愛爾娜	貨船	ELPENOR	日本	廿六	太古
邊羅亞士	貨船	BENLAWERS	歐洲	廿六	邊行
萬諾	貨船	VAN NOORT	新西蘭	廿六	渣華
亞洲	客船	ASIA	美國	廿七	天祥
日本	貨船	JAPAN	日本	廿七	寶隆
羅登士泰	貨船	ROTHENSTEIN	日本	廿七	捷成
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	星洲暹城	廿七	香港東方
阿波丸	貨船	AWA MARU	星洲暹城	廿七	香港東方
鄱陽	貨船	POYANG	星洲曼谷	廿八	太古
大立寶	貨船	TALABOT	歐洲	廿八	多利順
金寶地	貨船	KAMBODIA	歐洲	廿八	寶隆
協德丸	貨船	KYOTOKU MARU	日本	廿八	東來
奧華利素	貨船	OVERIJSEL	歐洲	廿八	渣華
鵬鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	廿八	美輪
岳州	貨船	YOCHOW	臺北	廿九	太古
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	澳洲星洲	廿九	鐵行
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿九	多利順



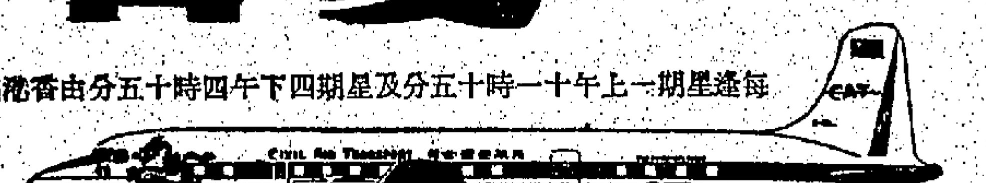
請搭 民航空運公司

DC-6B型

「翠華號」客機

直往曼谷

每逢星期一上午十一時五十分及星期四下午四時五十分由香港起飛



「翠華號」客機做照中國宮殿式藝術裝飾古色古香美與輪奐上

供應烹調精致之中式菜餚招待慇勤服務週到豪華舒適無與倫比

機艙內裝有不受氣壓影响及特種空氣調節之設備．因此在高空

飛行始能與保持適當之氣壓及溫度．此外並裝有最新型航空駕

駛儀器包括測驗各種氣候之雷達等保証旅途舒適安全平穩

如蒙垂詢或定票前往

漢城、東京、琉球、台北、馬尼拉、香港及曼谷

各地旅客請向各旅行社或本公司營業處接洽無任歡迎．

CIVIL AIR TRANSPORT

代表中華民國飛行國際航綫的

民航空運公司

九龍半島酒店　電話：六八二一六

香港大道中八號大廈行二零六室　電話：二零三九一

M.M.

新型客郵「寮國」 S.S. "LAOS" (時速廿一海哩)

直往小呂宋，西貢，馬賽

十二月十二日落貨十三日下午開行

「兼收轉運西非各埠貨物」請移玉至本公司辦房接洽是荷

貴客搭船附貨請至干諾道中五號五樓 電話：二六六五一

法國郵船公司謹啓

怡和公司船務部

Jardine, Matheson & Co., Ltd.

電話三一四五八

樂生 往日本 十二月十二日收貨 十三日開行

財生 往曼谷、吉打、石叻、庇能、吉大港 十二月十三日收貨 十五日開行

東后 往澳洲 十二月十六日收貨 十七日開行

合生 往山打根 十二月廿一日收貨 廿二日開行

怡和公司華人船務部啓

德星 港澳 冷氣設備

每日：半夜十二時、下午三時正開往港澳

逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

領回港証時間 上午十時至下午一時半 星期六下午三時至下午六時 星期日及假期停止辦公

電話：總寫字樓 八八〇〇三 客票部(夜間) 八八〇〇一 貨物部(夜間) 八八〇〇二

大業有限公司謹啓

港澳輪

大來 下午二時半開

佛山 下午三時開

金城 下午五時開

德星 半夜十二時開

假期開下午五時